**Zeitschrift:** Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 14 (2007)

**Heft:** 163

Rubrik: Kalender

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# KALENDER WIRD UNTERSTÜTZT VON Schützengaxten Ein vortreffliches Bier.



#### HÄUSER UND FESTIVALS -**IHRE PROGRAMME**

Theater und Konzert SG Seite 2

- \* Bildermarkt St. Gallen
- \* Kellerbühne St. Gallen
- \* Appenzell kulturell Seite 50

Casinotheater Winterthur Seite 52

Kultur in Amriswil Seite 54

- \* Bachstiftung St. Gallen
- \* Winnetous Erben
- \* KODO Trommelkunst Seite 56
- \* Kugl St. Gallen
- \* Mariaberg Rorschach
- \* Grabenhalle St. Gallen Seite 58
- \* Salzhaus Winterthur
- \* Palace St. Gallen Seite 60

Saiten-Geschenkabo Seite 64

- \* Schloss Wartegg Ror'berg
- \* Kinok St. Gallen Seite 66
- \* Museum im Lagerhaus SG
- \* Volkskundemuseum Stein AR
- \* Projektraum Exex SG
- \* Kunstgesellschaft Thurgau
- \* Naturmuseum St. Gallen
- \* Museum Appenzell Seite 70
- \* Kunstmuseum Thurgau
- \* Kunstmuseum St. Gallen Seite 72

Kunstauktion Hocker 07 SG Seite 80

# SA 01.12.

#### KONZERT

Kammerorchester Flawil. Leitung: Paul K. Haug. Werke von Wassenaer, Charpentier, Mozart, Reger, Vivaldi. > evangelische Kirche Feld Flawil, 19 Uhr

Gitarrenmusik mit Alcira Pena. aus Venezuela. > Casa Latinoamericana St.Gallen,

Kammerphilharmonie Bodensee-Oberschwaben, Johann Sebastian Bach: Weihnachtsoratorium (Kantaten I-III) > evangelische Kirche Herisau, 19:30 Uhr

Symphonieorchester Vorarlberg, Konzert 2. Gérard Korsten (Dirigent), KornmarktChor Bregenz, Leitung: Wolfgang Schwendinger Franz Schubert, Arthur Honegger, Gerold Amann. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19:30 Uhr

Metronom Quintett. Swing vom Feinsten. > Casino Herisau, Kleiner Saal, 20 Uhr Stars von morgen. Leitung: Drazen Domjanic. Programm: Bach, Boccherini, Mozart, Chopin und Papandopulo. > Musikschulzentrum Oberland Triesen, 20 Uhr

Thurgauer Kammerchor / Thurgauer Barockensemble. Harmoniemesse (1802) von Joseph Haydn - Pastorellen von Vaughan Williams, Myslivecek, Anonymus. > Klosterkirche St. Ulrich Kreuzlingen, 20 Uhr Tonträger. Konzertabend mit jungen Winterthurer Bands. > Alte Kaserne Winterthur,

Trigger Concert Band. Solist: Miachel Zisman, Bandoneon > Schloss Rapperswil Rapperswil SG, Grosser Rittersaal, 20 Uhr Fascinacion Tango. Trigger Concert Big Band Schloss Rapperswil Rapperswil SG,

Galitzyaner Klezmorium. Jüdischen Melodien und eigene Kompositionen, von polnischer Musik inspiriert. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

MiNa. Mit der Gruppe Lunik sind die beiden Popstars geworden: Jaël Krebs und Luk Zimmermann. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr Underground Metalnight III. Mit Gurd, Pulver, Tribes of Cain, Anima und Demonium Grabenhalle St.Gallen, 20:15 Uhr

Andy White. Garageband > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

Jalazz: CD Taufe «Between Spaces». Jalazz ist fast schon sowas, wie die Hausband von Gambrinus Jazz Plus. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

Voice it. Release-Tour gelobten Platte «But Beautiful». > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

toxic.fm Party mit The Dallas (D) und The Tilts (CH). Und: Klangschau DJ-Team, Sirupclub DJ-Team, B. Gahan Phonothek > Kugl St.Gallen, 20:30 Uhr

Electro Boots. Das Kölner Duo Planetakis, Markese aus Zürich und DJ Peter Falk. > USL-Ruum Amriswil, 21 Uhr

Jenny Owen Youngs. Junge Frau aus Amerika mit Gitarre und feiner Stimmer. Hafenromantik auf seine Art. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

Latin goes Hip-Hop. mit ISTA (Lateinischer Kulturmonat) > Turnhalle Talhof St. Gallen, 21 Uhr

Äl Jawala. Durch den wilden Osten mit Balkan-Beats > Palace St.Gallen. 21 IIhr Dean & Britta (Ex-Luna, New York). Grosses Plüschklangkino. > Palace St.Gallen, 21-30 Uhr

Gödlin & Bit-Tuner / SoSo & DJ Caps. Indie-Hip-Hop aus der Schweiz und Kanada · Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21:30 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

Musikalisch und kulinarisch. die Samstagsmatinée > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

Clublokal-Einweihung. mit Steve «BigMan» Clayton, weiteren Überraschungen. > Bogenkeller Bühler, 20 Uhr

Adventstanz. Die Weihnachtsgala mit den Superstar-DJs > Salzhaus Winterthur,

#### FILM

Full Metall Village. Porträt der schleswigholsteinischen Gemeinde Wacken, wo jährlich 40'000 Besucher das Heavy-Metal-Festival besuchen. > Spielboden Dornbirn.

Princess. Mit einem Plüschhasen im Arm zum blutigen Rachezug. Der dänische Animationsfilm klagt die Ausbeutung durch die Pornoindustrie an. Ein formal und inhaltlich einzigartiger Film. > Kinok St.Gallen. 22-30 Ilhr

Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm spürt der geheimnisvollen Geschichte des Elefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007.

Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

> Kinok St.Gallen, 20 Uhr Vienna's Lost Daughters. an den jüdischen Filmwochen. A 2007, Regie: Mirjam Unger. > Metrokino Bregenz, 22 Uhr

#### THEATER

Die Goldkinder. Maronettentheater «Die Perle». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 11 Uhr, 13 Uhr, 15 Uhr,

Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brü- ${\rm dern} \; {\rm Grimm} \; \text{-} \; {\rm St.} \; {\rm Galler} \; {\rm B\"uhne.} > {\rm Keller-}$ bühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr

König Drosselbart. Ein Märchen der Gebrüder Grimm - Herisauer Bühne. > Casino Herisau, 14 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Ausser Kontrolle. von Ray Cooney. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Der Gehülfe. Roman von Robert Walser. fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr Die Zwillingsbrut. Neurotiker der Grossstadt des zeitgenössischen amerikanischen Autor Nicky Silver. > Theater Kosmos / shed8

Bregenz, 20 Uhr One for my baby. Impro-Entertainment der dritten Art zugunsten der Aidshilfe. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle

Hafenstrasse, 20 Uhr Der Unterschied - La différence. Mit Joe

Fenner und Valentin Rey. Stück und Regie: J-M. Moncéro. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Gretchen 89ff. von Lutz Hübner. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne

Inselgasse, 20:30 Uhr

kassandra. von Christa Wolf. Von und mit Barbara-Magdalena Ahren. > Kellertheater Winterthur Winterthur, 20:30 Uhr

#### KABARETT

Ken Bardowicks. Ich lüge Dich! > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Mammutiäger urgeknallt, alias Erich Huf-

schmid und Erich Furrer. > Oberstufenzentrum Feld Flawil, Singsaal, 20 Uhr

#### TANZ

Die Zeit bewegt. Die ig-tanz St. Gallen/Appenzell feiert ihre Erweiterung zur ig-tanz ostschweiz. > Regierungsgebäude St.Gallen. Pfalzkeller, 18 Uhr

#### KUNST

 $\textbf{Peter Zumthor.} \ \textbf{F\"{u}hrung.} > \textbf{Kunsthaus KUB}$ Bregenz, 14 Uhr

Künstlergruppe Winterthur. Vernissage; Die jurierte Dezemberausstellung. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 17 Uhr

1. Bildermarkt St.Gallen. Über 1000 Werke von 34 Künstlerinnen und Künstlern. Ein intimer Kunstsupermart quasi. > Hintere Bahnhofstrasse 15 St.Gallen, 19 Uhr

Kunstschaffen: Ausserordentlich. Vernissage; Lokales Kunstschaffen. In diesem Jahr juriert. > Kunsthaus Glarus, 19 Uhr Ralf Fitze. Vernissage; Volumen, Körper, Inhalte > Atelier und Galerie Die Schwelle St.Gallen, 19 Uhr

#### LITERATUR

Aushäusig. Musikalisch-literarisches Projekt: Franz Törger (Musiker) Annette Kühn (Vocalistin), Hedwig Huber (Regisseurin). > Hotel Halms Konstanz, 19:30 Uhr

#### **VORTRAG**

Götter unter uns. Claudia Macht führt zu den Darstellungen griechischer Götter im Stadtbild (Lat. Kulturmonat) > St.Gallen-Bodensee Tourismus St.Gallen, 14 Uhr

#### KINDER

Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Der klingende Adventkalender. Mitmachadventskonzert für Kinder ab vier Jahren. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr Linard Bardill. I singe vo der Sunne. > Offene Kirche St.Gallen, 16 Uhr

#### **DIVERSES**

Weihnachtsausstellung. Kunst-Handwerk. Es weihnachtet. > Altes Rathaus Schwänberg Herisau, 10-20 Uhr

Vorführung von Weben, und zum Nachmachen > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 13:30-17 Uhr

Boxmeeting. Boxclub St.Gallen. Amateurund Kickboxkämpfe. > Alte Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr

Adventsingen. für jedermann mit Ueli Meyer. > Schloss Dottenwil Wittenhach 20 Uhr

**SO** 02.12.

#### KONZERT

Adventskonzert. Kammerorchester Flawil, Werke von Charpentier, von Wassenaer, Mozart, Reger und Albinoni (Kulturkommission Waldstatt) > ev. Kirche Waldstatt Waldstatt Aliev Bleh Orkestar. Gipsy-Balkan-Groove

> Kraftfeld Winterthur Noreo Trio. Junge Musikerinnen aus drei Nationen: Hyunjong Kang, Eva Lüthi und Milena Mateva. > Kultur im Bären Häggenschwil. 10 Uhr

Swing Kids. unter der Leitung von Dai Komoto. > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, 13:30 Uhr



#### **ERSTLINGE UND LEGENDEN**

Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof

Festliche Stimmung im Dezember: Gambrinus Jazz Plus feiert mit Jalazz deren CD-Erstling (1. Dezember). Lyrische Melodien und geschmeidige Grooves bietet das Jochen Baldes Subnoder Jazzguintett (6. Dezember). Wir freuen uns auf Weihnachtslieder. Geschichten und weitere Überraschungen von Klassik Plus mit Baroque Lounge (10. Dezember). Und als kleines vorweihnachtliches Geschenk lassen wir die zwei unterschiedlichen musikalischen Welten der Jazzgitarren-Legenden Joe Beck und John Abercrombie (16. Dezember, siehe Bild) aufeinander treffen. Frohe Festtage und auf ein gutes neues Jahr.

Jeweils 20.30 Uhr, Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof St.Gallen.

Mehr Infos: www.gambrinus.ch



Thurgauer Kammerchor / Thurgauer Barockensemble. Harmoniemesse (1802) von Joseph Haydn - Pastorellen von Vaughan Williams, Myslivecek, Anonymus. > Klosterkirche St. Ulrich Kreuzlingen, 16 Uhr Kammerorchester Flawii. Leitung: Paul K. Haug. Werke von Wassenaer, Charpentier,

Haug. Werke von Wassenaer, Charpentier, Mozart, Reger, Vivaldi. > evangelische Kirche Feld Flawil, 17 Uhr

Musik im Schloss II. Ensemble nonSordino. Philipp Bachofner und Brita Ostertag, Flöten > Schloss Rapperswil SG, 17 Uhr

Chorkonzert. Sinfonieorchester St.Gallen und Bachchor St.Gallen. > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 17:30 Uhr Symphonieorchester Vorarlberg, Konzert 2. Gérard Korsten (Dirigent), KornmarktChor Bregenz, Leitung: Wolfgang Schwendinger. > Montforthaus Feldkirch, 19:30 Uhr Dickes B. Support: Turntable Babes > Krempel Buchs SG, 21 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

Chilifunk. Gee K & Friends feat. Sir Dancealot - Hot Funk & Hot Chili > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

#### FILM

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bab' Aziz»). > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm spürt der geheimnisvollen Geschichte des

spürt der geheimnisvollen Geschichte des Elefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Sternenwanderer. Sprechende Tiere, magische Bäume, unwiderstehliche Gnome, hinterhältige Kobolde. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr.

Stop it! Spot it!. Spots von Sekundarschülern zu Ausgrenzung und Sucht. Mit Ehrung der Preisträgerinnen aus Heiden. > Kino Rosental Heiden, 11 Uhr

Tuya's Marriage. Ein bildstarker Film über das bäuerliche leben in der ländlichen inneren Mongolei. Goldener Bär Berlin 2007. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Zwei Mal Heidi. Sonntagsmatinée. Die Version von 1952 und diejenige von Markus Imboden von 2001. > Storchen St.Gallen, 10 Uhr

#### THEATER

Sinfonieorchester St.Gallen und Kurt Aeschbacher. De chly Nussknacker. > Stadthaus Winterthur, 11 Uhr Der Kleine Prinz. Familienstück nach dem Roman von Antoine de Saint-Exupéry.

> Theater St.Gallen, 14 Uhr, 17 Uhr Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr

König Drosselbart. Ein Märchen der Gebrüder Grimm - Herisauer Bühne. > Casino Herisau Herisau, 14 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Die Wandernutten. Das Theaterstück wirft Schladlichter auf Szapan die um Liebe Sov

Schlaglichter auf Szenen, die um Liebe, Sex und Prostitution kreisen. > Grabenhalle St.Gallen, 18 Uhr

kassandra. von Christa Wolf. Von und mit Barbara-Magdalena Ahren. > Kellertheater Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr Die Zwillingsbrut. Neurotiker der Grossstadt des zeitgenössische amerikanischen Autors Nicky Silver. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

Les Rhinocéros. von Ionesco. Gastspiel in französischer Sprache. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

#### KABARETT

Pfannestil Chammer Sexdeet: Selig (am Albis). Feinsinniges Lieder-Kabarett. > Focacceria St.Gallen, 20 Uhr

#### KUNST

Otto Forster. Apéro; «Alles ist beleuchtet» nennt er seine neueste Ausstellung. > Galerie vor der Klostermauer St. Gallen, 10 Uhr Brave Lonesome Cowboy, Führung; Der Mythos des Westerns in der Gegenwartskunst oder. John Wayne zum 100. Geburtstag. > Kunstmuseum St. Gallen, 11 Uhr

Lust for Life. Die Sammlung Ricke. Führung; Amerikanische Kunst. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr

Margret Eicher. Vernissage; Radikal konstruktiv. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr

Matinée Willi Keller. Apéro; aussergewöhnliche Bildausschnitte. > Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

**Peter Zumthor.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz. 11 Uhr. 16 Uhr

Wayang - Licht und Schatten. Führung; Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wayang-Figuren zu Gast. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

Gottfried Honegger. Führung; Geheimnis der Geometrie. > Museum Liner Appenzell,

Das Leben der Mönche. Führung; Öffentliche Führung (Adolf Dietrich. Fotografien) > Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

#### LITERATUR

Zum 100. Geburtstag von Astrid Lindgren.
Nach dem Vorbild des Literarischen Quartetts diskutieren Vreni Haas, Maya Hofer,
Roman Banzer und ein zusätzlicher Gast
ausgewählte Kinderliteratur. > Theater am
Kirchplatz Schaan, TaK-Foyer, 11 Uhr
Schtärnefunklä 1. Vier verschiedenen Er-

zählabende für Kinder und Erwachsene.

> Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

#### **VORTRAG**

Götter unter uns. Claudia Macht führt zu den Darstellungen griechischer Götter im Stadtbild (Lateinischer Kulturmonat) > St.Gallen-Bodensee Tourismus St.Gallen, 11 Uhr

**Talk im Theater.** Adventsmatinée > Theater St.Gallen, 11 Uhr

**Teheran, Íran und Irak.** Referat von Ulrich Tilgner. Ist Frieden möglich? > Pädagogische Hochschule Rorschach, 11 Uhr

#### KINDER

Der fliegende Teppich: Gute Nacht, Herr Landstreicher. Eine Adventsgeschichte mit Witz und Poesie frei nach Astrid Lindgren für Kinder ab fünf Jahren. – Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 13:30 Uhr

Pippi plündert den Weihnachtsbaum. von Astrid Lindgren für Kinder ab vier Jahren. > Tonhalle Wil SG. 14 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr, 16 Uhr Ameley, der Biber und der König auf dem Dach. von Tankred Dorst, inspiriert durch Brentanos «Rheinmärchen». > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 15 Uhr Ursel. nach Guy Krneta für Kinder ab sechs Jahren. - Puppentheater Halle. > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

#### **DIVERSES**

Sonntagszopf. Immer am 1. Sonntag des Monats ein Zmorgebuffet > Kultur Cinema Arbon, 9:30-13 Uhr

Vorführung von Weben und Sticken. (Käsen in der Alphütte: 13 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 10-17 Uhr Weihnachtsausstellung. Kunst-Handwerk. Es weihnachtet. > Altes Rathaus Schwänberg Herisau, 10-18 Uhr

Kerzenziehen, mit Pfadi Falkenstein.

> Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr
Museumssonntag, im Schulmuseum, Bohlenständerhaus, Ortsmuseum. > Amriswil,
14-17 Uhr

Kochen & Essen: Schweden. Kochen ab 15, Essen ab 18 Uhr. > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr.

# MO 03.12.

#### KONZERT

Abendmusik zum Advent. Willibald Guggenmos, Orgel > Kathedrale St.Gallen, 18:30 Uhr

Heinz de Specht. Lieder aus der Vogelperspektive. > Focacceria St.Gallen, 20 Uhr Visco tears plus. Swing, Standards, Songs > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

#### FILM

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr A Midsummer Night's Dream. von William Shakespeare (in englischer Sprache). > Theater Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

#### LITERATUR

**Dichtungsring St.Gallen Nr. 22.** Mit Patrick Armbruster, Etrit Hasler und dir. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

#### VORTRAG

Ostschweizer Friedensgeschichte. Berichte, Dokumente, Reminiszenzen zu einem Jahrhundert Friedensarbeit. > Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KINDER

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 10 Uhr,



#### MiNa

#### Popstars im Alten Kino Mels

Mit der Gruppe Lunik sind die beiden Popstars geworden. Mit MiNa streuen sie Sternschnuppen übers Pop-Firmament: feine Songs, die im Verglühen jeden Wunsch erfüllen. Jaël Krebs und Luk Zimmermann, die Sängerin und der Gitarren spielende Produzent von Lunik haben mit dem Duoprojekt MiNa ein neues musikalisches Ziehkind geschaffen und mit diesem auch gleich eine kreative Spielwiese eröffnet. «Playground Princess» heisst das feine Debütalbum der beiden Berner.

Samstag. 1. Dezember. 20.15 Uhr. Altes Kino Mels. Mehr Infos: www.alteskino.ch

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz. 15 Uhr

#### **DIVERSES**

Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

# DI 04.12.

#### KONZERT

Stephan Sulke: Ich sing mich-Tour 2007.
Liedermacher, Poet, Geschichtenerzähler,
Sänger, Komiker, Träumer. > Theater an der
Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Caribou.** Psychedelische Wildnis > Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

Winterthur, 20 Uhr

Dä Ziischtig mit Jalazz. Sound and Grill > Kugl St.Gallen, 19 Uhr DJ Phonzo. Rockin' the Jazz > Kraftfeld

#### FILM

Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm spürt der geheimnisvollen Geschichte des Elefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Ausser Kontrolle. von Ray Cooney. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Der Diener zweier Herren.** von Carlo Goldoni. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Der grosse Kater. Theater am Tisch (Hans Rudolf Spühler und Marcus Schaefer) nach dem Roman von Thomas Hürlimann. > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St Gallen. 20 Uhr

Theatersport. Winterthur TS vs. Drama light, Mannheim. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### MUSICAL

**Cabaret.** Musical von Joe Masteroff und John Kander. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KUNST

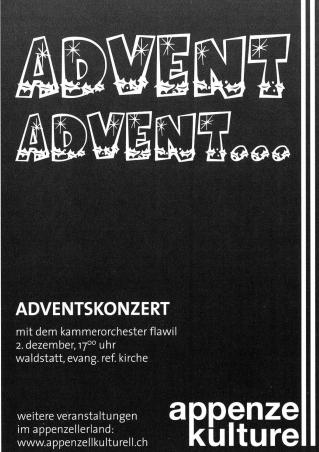
Künstlergruppe Winterthur. Führung; Die jurierte Dezemberausstellung. > Kunstmuseum Winterthur, 18:30-19:30 Uhr

#### LITERATUR

Lesung mit Mathias Ospelt. LiGa-Autor Mathias Ospelt mit «Das Liechtensteiner Gabarett 1994-2006». > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr







#### VORTRAG

Latein als Tarnung. Latein als Tarnung: Gedichte Hermann Wellers gegen NS-Kirchenkampf, Judenverfolgung. Dr. Uwe Dubielzig, München (Lat. Kulturmonat) > Stiftsbib-liothek St.Gallen, Musiksaal, 19:30 Uhr Die Reformation in Konstanz. Gewissensbindung, christliche Freiheit und Politische Reform. Dr. Marcus Sandl und Patrick Oelze. > Volkshochschule Konstanz, 20 Uhr

#### KINDER

Ronia Räubertochter, von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 10:30 Uhr

#### **DIVERSES**

Kreistanzen. > Off' Kirche St.Gallen, 20 Uhr

# MI 05.12.

#### KONZERT

Menschenhandel I. Diskussionsabend. Erfreuliche Universität > Palace St. Gallen. 19:30 Uhr

Orchester Musikkollegium Winterthur. spielt Werke von Satie, Saint-Saens, Berlioz, Poulenc > Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr Cecile Korbel. Keltische Songs aus der Bretagne > Kirche Lohn Schaffhausen, 20 Uhr Singer pur. A capella Sextett. > Casino Herisau Herisau, 20 Uhr

Viva Venezuela. MusicaMundo: Typisch Venezolanische Weihnachtsmusik, mit elf Frauen. > Alte Kaserne Winterthur. 20 Uhr Afenginn. Dänisch/finnische Band: nordische Musik, Klezmer, Humpa, Balkan-Jazz, Rock. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

Soundstube Classic. Melancholien für Millionen: Bittersüsses von Archive bis Zero 7, mit Christian Jauslin. > Splügeneck St.Gal-

Oldie Night. mit DJ Chris, Klassiker ab Vinyl > Erica der Club St. Margrethen SG, 21 Uhr

#### FILM

Farmer John. Mit Mistgabel und Federboa. Künstler und Bauer John Peterson, Illinois, USA. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Shoppen. Neun Männer, neun Frauen, neunmal fünf Minuten. Im Supermarkt der Gefühle. > Schlosskino Rapperswil,

chen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St Gallen 20-30 Uhr

#### THEATER

Mittwoch-Mittag-Konzert. Tino Flautino und seine Reise zum Schloss der Zeit - Ein Musikmärchen. > evangelische Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 12:15-12:45 Uhr

Der kleine Prinz. Familienstück nach dem Roman von Antoine de Saint-Exupéry. > Theater St.Gallen, 14 Uhr

Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr



trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr kassandra. von Christa Wolf. Von und mit Barbara-Magdalena Ahren > Kellertheater Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr Die Plantage. Schauspiel von David Giesel-

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler

mann, Die Spassgesellschaft frisst ihre Kinder! > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Astramadre. Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Der Diener zweier Herren. von Carlo Goldoni. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Nachtblind. von Darja Stocker. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Ilhr

Liebe. Aktionstheater Ensemble. Es bleibt die Frage: Was ist so spannend an der Liebe und der Sehnsucht danach. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### KABARETT

Oropax. Die neue Weihnachtsshow. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Gubser & Co. - Alte Freunde. Alte Freunde, das sind vier Männer und viel Ärger. > Theater Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

#### LITERATUR

Schtärnefunklä 2. Vier Erzählabenden für Kinder und Erwachsene. > Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

#### VORTRAG

Faszination Mineralien sammeln. Zu Gast: Mario Piredda, Präsident Mineralogischer Verein St. Gallen (im Rahmen der Ausstellung: Blitzkugeln und Öhrli-Diamanten) > Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

Already dead, but too stupid to lie down. Der John-Wayne-Mythos nach Vietnam, Vortrag von Christoph Bühler (Filmhistoriker und Journalist im Rahmen der Ausstellung: Brave Lonesome Cowboy) > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

Saccus nugarum. Saccus nugarum - Lateinstunde zum Nikolaus-Vorabend. Mit Stefan Stirnemann (Lateinischer Kulturmonat) > Bistro Nonolet St.Gallen, 19 Uhr

#### KINDER

Kunterbunt. Wilder Westen im Kunstmuseum! Kindernachmittag mit der Kunstvermittlerin Stefanie Kasper (im Rahmen der Ausstellung: Brave Lonesome Cowboy) > Kunstmuseum St.Gallen, 14-16 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr, 16 Uhr

#### DIVERSES

Kunstgenuss. Regional/genial? (Künstlergruppe Winterthur) > Kunstmuseum Winterthur, 12-13 Uhr

Kerzenziehen. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG. 15-18 Uhr

# DO 06.12.

#### KONZERT

Chlaus-Live-Höck. Zusammensitzen und geniessen. > Cultbar St.Gallen, 19 Uhr Menschenhandel II. Filmabend, Erfreuliche Universität > Palace St.Gallen, 19:30 Uhr Orchester Musikkollegium Winterthur. spielt Werke von Satie, Saint-Saens, Berlioz und Poulenc > Stadthaus Winterthur.

DJs Reedo & Nini Roadrunner. Fitzen-Soul > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Jan Garbarek Group. Jan Garbarek (Sax), Rainer Brüninghaus (Piano, Keyboards), Eberhard Weber (Bass), Manu Katché (Drums, Percussion). > Tonhalle St.Gallen, Grosser Saal 20 Uhr

Jochen Baldes Subnoder Jazzquintett. Lyrische Melodien und geschmeidige Grooves

> Kastanienhof St.Gallen, 20 Uhr Malagasy All Stars. Musik aus Madagaskar. > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, Musiksaal im 3. Stock, 20 Uhr Afenginn. Die dänisch/finnische Band: wilde mitreissende Mischung aus nordischer Musik, Klezmer, Humpa, Balkan-Jazz und Rock. > Restaurant Habsburg Widnau, 21 Uhr Ein kleines Konzert #52, kleine Band ganz gross > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhi

#### **CLUBBING | PARTY**

**Kurz & Knapp.** Filmnacht > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 20 Uhr Sitzdiskothek. Psychodelic Rock > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr

Loco Slickers feat. Mirko Jakson. Rare Grooves > Krempel (Zentrum Neuhof) Buchs SG 20-30 Uhr

Stadtkind in Helloween Town. Der Albtraum nimmt seinen Lauf > Salzhaus Winterthur, 21 Ilhr

Sonic Cafe - heute mit Herr Aron. Das sind Fräulein Cicibe und Herr Superlütte. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr

#### FILM

Becoming Jane, Jane Austen leht in der romantischen Welt der Bücher und träumt von der grossen Liebe. > Kino Rosental Heiden, 20-15 Uhr

Kurz und Knapp. Schweizer Nachwuchskurzfilme > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr Summer Palace, China 1989, das Jahr der Studentenunruhen. Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. Wegen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot belegt. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

Nachtblind. von Darja Stocker. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 12 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr kassandra, von Christa Wolf. Von und mit Barbara-Magdalena Ahren. > Kellertheater Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

Bagatello: Jukebox - You say what we play!. Zuschauer greifen per SMS oder anderen Möglichkeiten in den Showablauf ein. > Casino Frauenfeld, 20 Uhr

Der Gehülfe. Roman von Robert Walser. fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr Der grosse Kater, Theater am Tisch (Hans Rudolf Spühler und Marcus Schaefer) nach dem Roman von Thomas Hürlimann.

> Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 20 Uhr Die Zwillingsbrut. Neurotiker der Grossstadt des zeitgenössischen amerikanischen Au-

tors Nicky Silver. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr **Liebe.** Aktionstheater Ensemble. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### KABARETT

Oropax. Die neue Weihnachtsshow > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNST

Lust for Life. Die Sammlung Ricke. Führung; Amerikanische Kunst. (Lust for Life. Die Sammlung Ricke) > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr



#### IG-TANZ WIRD IG-OSTSCHWEIZ

#### Tanz-Feier im Pfalzkeller

Der Verein IG-Tanz hat die Pflege, Förderung und Anerkennung des freien Tanzschaffens in St. Gallen und im Appenzellerland zum Zweck. Nun feiert der Verein seine Erweiterung um die anderen Ostschweizer Kantone. Beatrice Im Obersteg und Markus Lauterburg eröffnen den Abend mit einer Tanzperformance. Die zweite Performance trägt Lara Jacobs vor. Den Abend beschliesst Micha Stuhlmann mit einer Vorführung. Dazwischen stellen Referentinnen und Referenten die IG, den Dachverband Dancesuisse und das Tanznetzwerk Schweiz vor.

Samstag, 1. Dezember, 18 Uhr, Pfalzkeller St.Gallen. Mehr Infos: www.ig-tanz.ch



#### TOXIC-PARTY

#### Grunge-Pauken und Indie-Grössen im Kugl

Die von Toxic FM sind keine Stuben..., äh, Studiohocker. Ab und an blasen sie nämlich in die Partytrompete. Anfang Dezember ist es wieder soweit: Sie bringen zwei Bands und drei DJ-Sets ins Kugl. Zuvorderst die Deutschen The Dalles. Und die sind quasi eine Indie-Supertruppe. Denn es geben sich Musiker von Readymade, Monochords, Crash Tokio, Miles, Virginia Jetzt! und Seesaw ein Stelldichein. Weniger vollmundig «name droppend» lassen sich die Appenzeller The Tilts ankündigen. Aber darum hauen die nicht minder auf die Indie- und Grunge-Pauke. Um die Nebenkonzertsbeschallung sorgen sich das Klangschau DJ-Team, das Sirupclub DJ-Team und B. Gahan Phonothek

Samstag, 1. Dezember, 20.30 Uhr, Kugl St.Gallen. Mehr Infos: www.kugl.ch

Deconstructing Eden. Vernissage; mit Einführung von Alex Meszmer (Deconstructing Eden) > Projektraum exex St.Gallen, 19 Uhr Peter Zumthor. Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

#### LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich zum Thema Spökenkieker (Ahnung haben). Gast ist Margrit Läuchli. > Alte Kaserne Winterthur, 6:30 Uhr

Fabian Lau. Ansichten eines Besserwissers > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr Unter Christian Mägerles Leselampe: Giuseppe Gracia. > Kellerbühne St.Gallen,

#### VORTRAG

Einblicksmorgen. in die Monterana Schule > Monterana Schule St.Gallen, 8:30 Uhr Kunst über Mittag. mit Gastköchin Christiane Rekade > Kunsthalle St.Gallen, 12 Uhr

#### KINDER

Ronia Räubertochter, von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

#### DIVERSES

Unentgeltliche Rechtsauskunft. Vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen. > Amtsnotariat St.Gallen, 17-18:30 Uhr

25 Jahre Friedenswoche. Ein festlich-fröhlicher Abend mit der Musik-Gruppe «Gad ase». > Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

# FR 07.12.

#### KONZERT

Eisbrand-Nacht. mit Drops, Sulco, Scaramanga, Anacoustic. > Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20 Uhr

Trio Basilea. Meisterwerke der slawischen Romantik. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell. 20 Uhr

Willie Ashman Original Jazzband. New Orleans Jazz, Blues, Dixieland. > Alte Mühle Wolfhalden, 20 Uhr

Crushing the Underground VII. Metal in der Kirche. > Paulskirche Konstanz, 20 Uhr





### **DEZEMBER 2007**

Vorverkauf und weitere Infos: www.casinotheater.ch oder Telefon 052 260 58 58

#### JESS JOCHIMSEN & SASCHA BENDIKS

«VIER KERZEN FÜR EIN HALLELUJA»

SA 8.12., 20.00 UHR

Jess Jochimsen und Sascha Bendiks zelebrieren eine romantisch-schräge Liebeserklärung an die schönste Zeit des Jahres: Weihnachten.



#### PREMIERE

# **ENZO ESPOSITO**

«TEX WILDO» - WÜRSTE, DORNEN & MONETEN DI 11.12. / DO 13.12., 20.00 UHR

Das erste Rock'n'Roll-Road-Musical der Welt - also raus aus den Pantoffeln und rein in den Saloon!



#### HELMUT SCHLEICH

«MUTANFALL – EIN ANGSTHASE SCHIESST ZURÜCK» MI 12.12., 20.00 UHR

Ein Kabarettabend rund um das Lebensgefühl, auf brüchigem Boden zu stehen. Aber mit unverschämt guter Laune.



#### SIMON ENZLER

«WEDESCHEGG»

FR 14.12. - SO 16.12. FR/SA 20.00 UHR, SO 17.00 UHR

Simon Enzlers Realsatire ist unverwechselbar treffend und deftig - aber nie lieblos.



#### NARZISSEN

EIN STÜCK VON KATJA FRÜH

DI 18.12. - SO 30.12. DI - SA 20.00 UHR, SO 17.00 UHR

Mit Esther Gemsch, Graziella Rossi, Bettina Dieterle, Sara Capretti, Tonia Maria Zindel, Renate Steiger, Jessica Früh und Charlotte Heinimann.



IM CASINOTHEATER «NARZISSEN», SILVESTERMENU UND PARTY

MO 31.12., 18.00/21.00 UHR

Geniessen Sie die «Narzissen» im Theater, ein exzellentes 4-Gang-Festmenu im Restaurant und die anschliessende Silvesterparty im Festsaal.



SPONSOREN



**MANOR** 



MEDIENPARTNER

TAGBLATT

Tages Anzeiger



Landbote

# 142 DANKES-STRÄUSSE FÜR DIE KULTURVERMITTLUNG

Altstätten: Bar Breite | Amriswil: Kulturforum Amriswil, Stadtkanzlei Amriswil, USL Verein für Kunst und Kultur | Appenzell: Appenzellerland Tourismus, Blumen Barbara, Bücherladen, De Blacke Chrömer, Museum Liner | Bischofszell: Bücher zum Turm Buchs: Interstaatliche Fachhochschule für Technik | Ermatingen: Ausbildungzentrum Wolfsberg | Frauenfeld: Genossenschaft Eisenwerk | Gais: Bistro zum Alpstein, Kultur am Platz | Goldach: Kultur i de Aula | Gossau: Buchhandlung Cavelty, Kubus, Restaurant Toggenburg | Heerbrugg: Kino Madlen | Heiden: Hotel Linde, Kino Rosental, Libresso Buchhandlung | Herisau: Dorfbibliothek, Jugendhaus, Spital, WinWin Markt Kirchberg: Restaurant Eintracht | Kreuzlingen: Kreuzlingen Tourismus, Pädagogische Maturitätsschule | Krummenau: Kraftwerk | Lichtensteig: Chössitheater, Klangwelt Toggenburg | Mels: Altes Kino | Pfäffers: Klink St.Pirminsberg | Rapperswil: IG Halle Reute: Bäckerei Kast | Romanshorn: Euregio Gymnasium SBW | Rorschach: II penello, Restaurant Hirschen, Pädagogische Hochschule, With Schörer AG | Rorschacherberg: Schloss Wartegg | Schaan: Theater am Kirchplatz | Schaffhausen: Kultur im Kammgarn Sommeri: Löwenarena | Speicher/Trogen: Bibliothek | St.Gallen: Atelier Max Oertli, Bro Records, Bücher Insel, Buchhandlung Comedia, Buchhandlung zur Rose, Business House Café Camillo, Café Da Mina, Café Davide, Café Gschwend, Café Pelikan, Café Siid, Café Union, Carisatt, China Med Zentrum, Christen Lebensmittel, Cultbar, FHS, Figurentheater, Focacceria, Freihandbibliothek, Galerie Röllin/Dürr, Gewerbliche Berufsschule, Grabenhalle, Heilpädagogische Schule, Hotel Dom, Hotel Ekkehard, Hotel Jägerhof, Hotel Metropol, Hotel Vadian, Hotel Walhalla, Intercoiffure Herbert, Jeans Hüsli, Kantonsbibliothek Vadiana, KBZ, Kellerbühne, KinoK, Klang und Kleid, Kugl, Kunsthalle, Kunstmuseum, Metrobeck, Migros Klubschule, Mojito Restaurant & Cocktailbar, Museum im Lagerhaus, Ortsbürgergemeinde, Praxis Dr. Etter, Restaurant Baratella, Restaurant El Greco, Restaurant Engel, Restaurant Limon, Restaurant Metzgertor, Restaurant Stickerei, Rhyner Kiosk, Rösslitor Bücher AG, Rudolf Steiner Schule, Scandola Licht, Schnittstell, Schreibwerkstatt, Schule für Gesundheit, Schule für Gesundheits- und Krankenpflege, Späti Boutique GmbH, Späti Ohlhorst AG, Sprenger Geigenbau, Stadtladen, Stadtpolizei,

> Tankstell Bar, Tipp Lehrstellenbörse, Tourismus Bijro, UBS Schalterhalle, Verein Dachatelier, Viegener Optik, Werkstall, WWF Laden, Wyborada Frauenbibliothek, XTND Shop Stein: Appenzeller Volkskunde Museum Teufen: Gemeindebibliothek | Trogen: Kantonsschule | Unterwasser: Kulturhotel Seegütli | Uzwil: Bücher

Nützi | Vaduz: Kunstmuseum Liechtenstein | Wattwil: Kino Passarelle | Wil: Buchhandlung Ad Hoc, Jugend und Freizeithaus, Kulturverein Remise, Kunsthalle, Tonhalle, Vinothek Freischütz Winterthur: Alte Kaserne. Casinotheater, Fotomuseum, Gaswerk Kunstmuseum Salzhaus | Wittenbach: Schloss Dottenwil



Wollen auch Sie das Ostschweizer Kulturmagazin Ihrer Kundschaft anbieten? Infos gibts unter +41 71 222 30 66 oder per Mail an sekretariat@saiten.ch

Gene «Mighty Flea» Conners & The Voyagers. Jazz, Swing, Rhythm & Blues, Soul und ist im New Orleans ebenso zu Hause wie im Modern Jazz. > Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

Afenginn. Dänisch/finnische Band: nordische Musik, Klezmer, Humpa, Balkan-Jazz und Rock. > Restaurant Schlössli Steinegg Appenzell, 20:30 Uhr

Slartybartfast / Slam & Howie. Rock'n'Roll und Bastard-Speed-Country > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

Volcano The Bear. Die Wunderband der grenzenlosen Klangskulpturen > Palace St.Gallen. 21:30 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

Thirtylicous New Groove. Sounds from nineties till now > Salzhaus Winterthui Aficionado. der Zigarrenstamm. > Erica der Club St. Margrethen SG, 18:30 Uhr Dance Free. Tanzen, bewegen und begegnen im rauch- und alkoholfreien Tanzraum. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Single-Trend.ch. Tanzabend mit Trend-Tanzkurs und Tanz für Singles. > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St.Gallen, 20:30 Uhr Indievasion. Tanz unter dem Kronleuchter > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén(Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr

Kingston Vibes Party. Irie Stylee Sound, Mistah Direct - Dancehall/Reggae/Hip-Hop > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

#### FILM

Becoming Jane. Jane Austen lebt in der romantischen Welt der Bücher und träumt von der grossen Liebe. > Kino Rosental Heiden. 20-15 Uhr

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bab' Aziz»). > Kinok St.Gallen, 18 Uhr Joe Strummer. The future is unwritten. Porträt vom Frontmann von The Clash, jenseits der Mythen und Legenden. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Summer Palace. China 1989, das Jahr der Studentenunruhen, Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf, Wegen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot belegt. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Whisky. Kleine filmische Perle aus Uruguay. > Kultur Cinema Arbon, 20 Uhr

#### THEATER

Süsser die Glocken. Komödie von Stefan Vögel - Vorarlberger Volkstheater. > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr, 20:09 Uhr Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr kassandra, von Christa Wolf. Von und mit Barbara-Magdalena Ahren. > Kellertheater Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

Astramadre, Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St. Gallen.

Girlsnightout. von Gesine Danckwart. Drei junge Frauen in Aufbruchstimmung. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr, 22:30 Uhr

Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Marathon. 70 Minuten pausenloses Tanztheater mit der Konpagnie «Faa-Zone Ltd.» > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Theater Weissglut. zeigt sein neues Stück «Beyond Therapy/Trotz aller Therapie» > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr Liebe. Aktionstheater Ensemble. > Spielbo-

#### MUSICAL

den Dornbirn, 20:30 Uhr

Cabaret. Musical von Joe Masteroff und John Kander. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

Bea von Malchus: Heinrich der Achte. Sprechtheater. > Diogenes Theater Altstätten, 20 Ilhr

Lalelu, Weihnachten > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### **KUNST**

Fernand Monnier, Vernissage: Zeichnungen. Gedenkausstellung (mit Buchpublikation). Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 19 Uhr

#### LITERATUR

La Violeta - Das Gemälde. Von Pierre Magnan zu einem schaurigschön-kriminellen Me-lodram hingerissen. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

#### VORTRAG

Wo Religionen sich berühren, braucht es Versöhnung, Christoph P. Baumann, der Autor des Buches «Knigge der Weltreligionen», skizziert hilfreiches Vorgehen. > Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

#### KINDER

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

#### **DIVERSES**

Rorschacher Weinschiffe, Grosse Weinvielfalt auf den beiden Schiffen. Raclette-Beizli direkt am Hafen. > Rorschach, Hafen, 17-22:30 Uhr

Aids-Gala 2007. > Theater am Kornmarkt (Vorarlberger Landestheater) Bregenz,

# SA 08.12.

#### KONZERT

Weihnachstlieder - lateinische und andere. Offenes Singen mit Rudolf Lutz zum Ausklang des Lateinischen Kulturmonats. > Kantonsschulhaus am Brühl St.Gallen, Aula 17 Uhr

Weihnachtslieder aus aller Welt. Kinderund Jugendchorprojekt der Musikschule und des Sängerbundes Liechtenstein. > Vaduzer-Saal Vaduz, 17 Uhr

Öffne dich, mein ganzes Herz. Barocke Volksmusik. Werke von Buxtehude, Lübeck und Bach. > Schutzengelkapelle St.Gallen.

Polnisches Kammerorchester. Gabor Boldoczki: Trompete. > Kirche St. Johann Schaffhausen, 19:30 Uhr

Eisbrand-Nacht. mit Liricas Analas, the W.O.L.V.E.S., Gerard MC, Beatcrackers, Flepp, Lycon. > Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20 Uhr

Favez, Der Rock-Klassiker aus Lausanne > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

Festliche Harfenmusik. Hanna Steiner, Ursula Landolt spielen auf keltischen Harfen. > 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr

Gilbert Paeffgen Trio. Zusammen mit dem Pianisten Hans Peter Pfammatter und dem Bassisten Urban Lienert. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr

Lieder zum Advent. Mit Isabella Baumeler (Vocals) und Esther Bächlin (Piano). > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

Wort und Musik zum Advent. Mit Ulrich Knellwolf und Musizierkreis See. > Schloss Rapperswil, Grosser Rittersaal, 20 Uhr Matthieu Donarier Trio. präsentiert von «jazz in winterthur». > Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr

Bliss. CD-Taufe «Superstern». > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20:30 Uhr

Elijah & The Dubby Conquerors. An vorderster Reggae-Front. > Eisenwerk Frauenfeld. VorStadttheater, 21 Uhr

Heidi Happy und Orchester. Singer/Songwriterin. Was sie singt, kennt ihr Herz schon lange auswändig. > Kirche Jung Rhy Altstätten SG, 21 Uhr

Jakuzzi Pirates. Post-Punk aus Deutschland > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

Kitty Solaris/Quince. Musikalische Schnappschüsse: charmant und wärmend. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

The Funk Project VIII: James Brown Special. Soulvision Allstars feat. JJ-Flueck & Reggie Saunders Band, DJ Pat. The Funk Proiect gedenkt an diesem Abend Mr. James Brown, dem Urvater des Funk und Soul. > Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

Chikinki. Die wilden Briten bringen ihr neues Album mit > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

Musikalisch und kulinarisch, die Samstagsmatinée > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

Dancers Night, Wieder einmal tanzen mit Disco Fox bis Walzer, Cha Cha bis Salsa. Offen für alle. > Partylokal Wingling (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

Global Dance. Oriental, Gipsy, Reggae, Afro, etc. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr Nachtbar. Auf der Treppe sitzen und rauchen oder im Kinostuhl sitzen und Musik vom DJ hören > Palace St.Gallen, 22 Uhr

Purple Yeahh. einer neuer Snowboardfilm. Vor und nach dem Film: tanzen. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Illusion Room XVIII. Cosil (P45, Dachkantine), Andaloop (Audioasyl.net), Marc Fuhrmann (Panthera Rec.), Pat Patrisha - Techno/Electro > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

#### FILM

Full Metall Village. Porträt der schleswigholsteinischen Gemeinde Wacken, wo jährlich 40'000 Besucher das Heavy-Metal-Festival besuchen. > Spielboden Dornbirn 20:30 Uhr

Princess. Mit einem Plüschhasen im Arm zum blutigen Rachezug. Der dänische Animationsfilm klagt die Ausbeutung durch die Pornoindustrie an. Ein formal und inhaltlich einzigartiger Film. > Kinok St.Gallen, 22-30 Uhr Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm

spürt der geheimnisvollen Geschichte des Elefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr Summer Palace. China 1989, das Jahr der Studentenunruhen Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. Wegen der politischen Brisanz und der sexuel-Ien Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot belegt. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr



#### **PSYCHEDELIC WILDNIS**

Caribou im Palace

Grizzly Bear und Deerhunter spielten bereits im Palace. Nun kommt noch eine tierisch benamste Band, welche pyschedelisch durch die Wildnis tigert: Caribou, gemäss Lexikon ein in Grönland und Nordamerika lebender Gehweihträger. Dan Snaith, Doktor der Mathematik und Kopfherz von Caribou, frönt auf dem aktuellen Album «Andorra» seiner Vorliebe für psychedelisch-elektronische Spielereien. Hunderte Songs und sämtliche Instrumente spielte er für diese Platte selbst ein. Um seinen ausufernd bunt gestalteten Songs auf der Bühne musikalisch und atmosphärisch dieselbe Dichte zu verleihen, bringt er eine Band mit zwei Schlagzeugern mit.

Dienstag, 4. Dezember, 21.30 Uhr, Palace St. Gallen. Mehr Infos: www.palace.sg

#### THEATER

Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Keller-bühne St.Gallen. 14 Uhr. 16:30 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr kassandra. von Christa Wolf. Von und mit Barbara-Magdalena Ahren. > Kellertheater Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

Die Zauberflöte, von W.A.Mozart, Marionettenoper in zwei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr

Astramadre, Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Der Gehülfe. Roman von Robert Walser - fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr Girlsnightout, von Gesine Danckwart, Drei junge Frauen in Aufbruchstimmung. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Ilhr

Theater Chardon Nez: Elling. Komödie über Freundschaft und Angst, Wut und Verlangen. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr Marathon. 70 Minuten pausenloses Tanztheater mit der Konpagnie «Faa-Zone Ltd.» Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Theater Weissglut. zeigt sein neues Stück «Beyond Therapy/Trotz aller Therapie»

Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr Liebe. Aktionstheater Ensemble. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### MUSICAL

Les Misérables. Musical von Claude-Michel Schönberg und Alain Boublil. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

Chaos-Theater Oropax. Das brandneue Weihnachtsprogramm. > Gasthof Kreuz Jona, 20 Uhr

Jess Jochimsen & Sascha Bendiks. Vier Kerzen für ein Halleluja. > Casinotheater Winterthur 20 Uhr

Les trois Suisses: The Making of. Kabarett. > Stadtsaal Wil SG, 20 Uhr

Flurin Caviezel: Beim dritten Ton. Musik-Kabarett. > Gasthaus Rössli Mogelsberg.

Manuel Stahlberger und Band. Unterstützt von drei Musikern: Christian Kesseli (Gitar-re, Piano, Gesang), Michael Gallusser (Perkussion, Gitarre, Gesang) und Marcel Gschwend (Bass) mit akustischen Instrumenten. > Löwenarena Sommeri. 20:30 Uhr

#### KUNST

Peter Zumthor. Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

Werner Ignaz Jans. Finissage; Skulpturen, Film > Galerie Adrian Bleisch Arbon 14-17 Uhr

Christoph Rütimann. Vernissage; Der grosse Schlaf und mehr: eine Werkschau > Kunstmuseum St.Gallen, 17 Uhr



# **KULTUR IN AMRISWIL.**

## **DEZEMBER 2007**

# Sa. 1. Dezember, 21 Uhr, USL KONZERT ELECTRO BOOTS

Das Kölner Duo Planetakis spielt mit seinen schnurgeraden Bassdrums und clubbigen Rhythmen feinsten Elektropop. Weiter im Programm: Markese aus Zürich und DJ Peter Falk.

# So. 2. Dezember, 14 bis 17 Uhr, Museen AUSSTELLUNG MUSEUMSSONNTAG

Schul-, Ortsmuseum und Bohlenständerhaus präsentieren ihre aktuellen Ausstellungen. Der Eintritt ist frei. Das Schulmuseum ist zusätzlich jeden Mittwoch von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Ab Mitte Dezember bis Ende Januar ist das Schulmuseum geschlossen.

# 3. Dezember, 20.15 Uhr, Kulturforum **B(R)UCHSTÜCKE**

Im Advent: Eine Lesung literarischer Texte stimmt auf Weihnachten ein.

#### 11. Dezember, 20 Uhr, Pentorama DNZERT SWISS JAZZ ORCHESTRA KONZERT

«Buebetröim» ist das erste nationale Konzert im Pentorama. Die Mundart-Stars Sina, Kuno Lauener, Büne Huber, Polo Hofer, Schmidi Schmidhauser u.a. haben sich einen Traum erfüllt und treten mit den besten Jazz-Musikern der Schweiz auf. Die altbekannten Hits sind neu arrangiert. Im Pentorama findet der einzige Auftritt in der Ostschweiz statt. www.swissjazzorchestra.com

/So. 15./16. Dezember, 20 Uhr/17 Uhr, Amriswiler Konzerte

#### KONZERT WEIHNACHTSKONZERT

Erneut ein Weihnachtskonzert der Musikgesellschaft Harmonie auf sehr hohem Niveau - in diesem Jahr mit Solist Thomas Rüedi, Euphonium. In der evang. Kirche werden Werke von de Haan (Valerius Intrada, The Spirit of Christmas), Dvorak (Slawischer Tanz Nr. 8), Richards («Pilatus» für Euphonium und Blasorchester), Rossini (Ouvertüre zur Oper «Wilhelm Tell»), Wagner («Walkürenritt») und Gulda (Konzert in drei Sätzen für Euphonium und Blasorchester) gespielt.

Sa. 15. Dezember, USI

#### KONZERT HIP HOP – TEXTA

Texta macht auf seiner Paroli-Tour auch einen Stop im USL. Im Gepäck hat er sein brandneues Album.

# . 31. Dezember, 22.30 Uhr, Amriswiler Konzerte INZERT ORGEL-FEUERWERK ZUM NEUJAHR

Thomas Haubrich spielt in der kath. Kirche bekannte und beliebte Orgelwerke und Bearbeitungen von J.S. Bach, Händel, Boëllemann und Widor.

Vorschau auf den Sa. 12. Januar 2008

#### MINA – «PLAYGROUND PRINCESS» KONZERT

Jaël, die Sängerin der erfolgreichen Band Lunik, ist mit ihrem neuen Projekt «MiNa» und Luk Zimmermann (Gitarre) zu Gast im Kulturforum. Vorverkauf über UBS Amriswil, 071 414 55 61 oder tickets@kulturforumamriswil.ch

#### VERANSTALTUNGSORTE

Kulturforum, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, Tel. 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch VOLLMOND bar, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, vollmond\_bar@hotmail.com

USL, Schrofenstrasse 12, Amriswil, www.uslruum.ch

Amriswiler Konzerte, Evangelische oder katholische Kirche, Amriswil, Tel. 071 411 24 25 Schulmuseum Mühlebach, Weinfelderstr. 127, Amriswil, www.schulmuseum.ch, Tel. 071 410 07 01

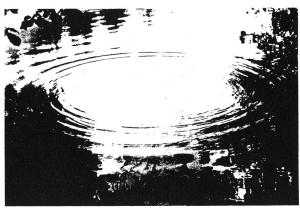
Ortsmuseum, Bahnhofstrasse 3, Amriswil, Tel. 071 414 11 11

Bohlenständerhaus, Kreuzlingerstrasse 66, Amriswil, Tel. 071 411 26 75

Pentorama, Arbonerstrasse 4, Amriswil, www.pentorama.ch

JUBS UBS

### Wir installieren Wasser.



Heinrich Kreis

Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Sanitäraufgaben Reparaturservice Moosstrasse 52 9014 St.Gallen Telefon 071 274 20 74 Telefax 071 274 20 79

klubschule

Geben Sie selbst den Ton an.

Programm Musik & Kultur Jetzt bestellen

Beratung und Anmeldung:

Musik & Kultur Klubschule Migros 9001 St. Gallen Tel. 071 228 16 00 musik.kultur@gmos.ch

www.klubschule.ch

Ehrensperger/Brügger/Schmid. Vernissage. Richard Ehrensperger spricht, Veronika Ehrensperger begleitet auf der Harfe. > Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr

#### LITERATUR

Afterdark. von Haruki Murakami. Multimediale Lesung. Eine Handvoll Menschen eine Nacht lang in einer anonymen Grossstadt. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

#### **VORTRAG**

Götter unter uns. Claudia Macht führt zu den Darstellungen griechischer Göttinnen und Götter im Stadtbild (Lateinischer Kulturmonat) > St.Gallen-Bodensee Tourismus St.Gallen, 14 Uhr

#### KINDER

Pippi im Taka-Tuka-Land. Kindermusical > Casinotheater Winterthur, 11 Uhr, 14 Uhr Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, Föyer, 14 Uhr

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach. von Tankred Dorst, inspiriert durch Brentanos «Rheinmärchen». Ab 6 Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Film ab! Ein Fall für die Krimi-Kids - Junges Theater Liechtenstein U13. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

#### **DIVERSES**

Systemische Aufstellungen. Silvia Hermann-Segmüller macht schwierige Situationen und unbekannte Belastungen sichtbar. > Burg Rebstein Rebstein, 9-17:30 Uhr Trozener Adventsmarkt. Rahmenprogramm

unterhaltende musikalische Vielfältigkeit. > Trogen, Landsgemeindeplatz, 9-17 Uhr Kerzenziehen. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 10-16 Uhr

Rorschacher Weinschiffe. Grosse Weinvielfalt auf den beiden Schiffen, Raclette-Beizli direkt am Hafen. > Rorschach, Hafen, 13-22:30 Uhr

Vorführung von Sticken. und zum Nachmachen > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 13:30-17 Uhr

## **SO** 09.12.

#### KONZERT

**Lacrosse.** Mann-Frau-Bande. Klingen wie Tilly And The Wall mit frischen Batterien. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach

David Helbock. Der talentierte Vorarlberger Jazz-Pianist David Helbock. > Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

Offenes Adventsingen. St.Galler Domsingschule, Vokal- und Instrumentalensemble der Dommusik. > Schutzengelkapelle St.Gallen, 17 Uhr

Sonja Egger. spielt Klavier und Werke von Debussy, Schumann, Ravel. > Gemeindesaal Eggersriet Eggersriet, 17 Uhr

Weihnachten in Amriswil. Konzert mit Raphael Haslinger, Sandra Wild u.a. > Pentorama Amriswil, 17 Uhr

Weihnachtslieder aus aller Welt. Kinderund Jugendchorprojekt der Musikschule und des Sängerbundes Liechtenstein. > Vaduzer-Saal Vaduz, 17 Uhr

**Abendmusik zum Advent.** Mit Werken von Dietrich Buxtehude. > Kirche St.Peter und Paul St.Gallen, 17:30 Uhr





#### WEIHNACHTEN NICHT VERGESSEN

Astra Madre im Parfin de ciècle

Es ist das erste Theatertück der St.Galler Schriftstellerin Christine Fischer. Es wurde vor einem Jahr uraufgeführt und ist eine skurrile Einladung, Weihnachten nicht zu vergessen: Es ist Heiligabend. Eine Frau mittleren Alters ist daran, in ihrem Wohnzimmer den Weihnachtsbaum zu schmücken und erzählt ihm dabei aus ihrem Leben. Es klingelt, und vor der Tür steht ein etwas jüngerer, linkischer Mann. Es klingelt abermals, und eine verwirrte Alte bricht wie eine Naturkatstrophe in die Weihnachtsstube herein. Die drei zusammengewürfelten Personen gebärden sich immer mehr als uneinige Familie. Was nun folgt ist ein groteskes Karussell sich abwechselnder Rollen als Klägerin und Beklagter, Anklage und Verteidigung.

Mittwoch 5. Dezember, Freitag 7. Dezember, Samstag 8. Dezember, Dienstag 11. Dezember, Samstag 15. Dezember, jeweils 20 Uhr. Sonntag 16. Dezember, 17.30 Uhr. Dienstag 18. Dezember, Mittwoch 19. Dezember, Freitag 21. Dezember, Samstag 22. Dezember, jeweils 20 Uhr, Parfin de ciècle St. Gallen. Mehr Infos: www.parfindeciecle.ch

Weihnachtskonzert. Kammerorchester Ensemble Classico > Schloss Rapperswil Rapperswil SG, 18 Uhr

Voices of Gospel. Gospelkonzert des Chors «St. Stephen Baptist Church Choir» aus den USA. > Tonhalle St. Gallen, 19 Uhr Collegium Vocale. Traditionelles Adventskonzert mit dem Collegium Vocale der Kathedrale St. Gallen, Leitung: Hans Eberhard. > evangelische Kirche Trogen, 20 Uhr

#### FILM

**Auf der anderen Seite.** Nach «Gegen die Wand» der zweite Teil von Fatih Akins Trilogie. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

Lauras Stern. Liebevolles Weihnachtsmärchen für Gross und Klein: Als die kleine Laura einen vom Himmel gestürzten Stern mit einem Pflaster verarztet, ist das der Beginn einer wundervollen Freundschaft. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Ratatouille. Ratte Rémy ist ein Genie der französischen Haute Cuisine. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr Notturno / Die schwarze Spinne. Schweizer

Doppelabend. > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

Hänsel und Gretel. Märchenoper in drei Akten von Engelbert Humperdinck. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr kassandra. von Christa Wolf. Von und mit Barbara-Magdalena Ahren. > Kellertheater Winterthur Winterthur. 17:30 Uhr

Girlsnightout. von Gesine Danckwart. Drei junge Frauen in Aufbruchstimmung. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr Marathon. 70 Minuten pausenloses Tanz-theater mit der Konpagnie «Faa-Zone Ltd.» > Theater am Gleis Winterthur, 20.15 Uhr

Theater Weissglut, zeigt sein neues Stück «Beyond Therapy/Trotz aller Therapie». > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr Dinner for one. vom Sean O'Casey. Im Ende vom Anfang. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

#### KUNST

Otto Forster. Apéro; «Alles ist beleuchtet» nennt er seine neueste Ausstellung. > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr Mutter Madonna Monster. Führung; Das Frauenbild in der Aussenseiterkunst. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 10:30 Uhr Bürowelten. Führung; Verschiedene Bürowelten von gestern, heute und für morgen. > Gewerbemuseum Winterthur, 11 Uhr

> Gewerbemuseum Winterthur, 11 Uhr Louis Moilliet. Führung; Blick in die Ferne (Louis Moilliet) > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

Museum im Schaufenster - Schaufenster im Museum. Führung; Überblick zur Entwicklung der Schaufenster von 1900 bis in die heutige Zeit. > Textilmuseum St.Gallen, 11 Ilbr.

ausgezeichnet: schön und gut. Führung; Design: mit Urs Bürki, Eva Louis, Uta und Andreas Korb > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 11 Uhr

Künstlergruppe Winterthur. Führung; Die jurierte Dezemberausstellung. > Kunstmuseum Winterthur, 11:30-12:30 Uhr

Sonntagsmatinée. Führung: «Würde die Rose nicht ebenso duften.» Zum Verhältnis von Werken und Titeln. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

Margret Eicher. Führung; Radikal konstruktiv. > Kunsth' Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr Das Leben der Mönche. Führung; Öffentliche Führung > Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Peter Zumthor.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

#### LITERATUR

ceria St.Gallen, 20 Uhr

Weihnachtslesung. «Nordische Weihnachtsgeschichten» von Louise Boije af Gennäs-Steinunn Sigudardóttir, Marie Hermanson und Viveca Lärn – es lesen Regine Weingart und Arnim Halter, Cello: Maria-Christina Meier, Vibraphon: Martin Flüge > Theater Parfin de siècle St. Gallen, 17:30 Uhr Philip Maloney. Die haarsträubenden Fälle mit den Original-Radiostimmen. > Focac-

# VORTRAG

Mehr Infos: www.wartegg.ch

Götter unter uns. Claudia Macht führt zu den Darstellungen griechischer Götter im Stadtbild (Lateinischer Kulturmonat) > St.Gallen-Bodensee Tourismus St.Gallen, 11 Uhr

ALPENBITTER VOR DER JAMSESSEION

Samstag, 8. Dezember, 20 Uhr, Schloss Wartegg Rorschacherberg,

Gilbert Paeffgen auf Schloss Wartegg

Talk im Theater. Matinée gestaltet durch bellybuttons, carry on, Theatertanzschule > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

#### KINDER

Cinderella. nach Grimms Aschenputtel für Kinder ab fünf Jahren. > Puppentheater Marottino Arbon, 11 Uhr

Familiensonntag. Gegenwartskunst mit zeitgenössischem Tanz zu einer Langzeit-Performance vereint (Eine choreographierte Ausstellung / Sonja Feldmeier: Inhale Exhale) – Kunsthalle St.Gallen, 11 Uhr

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr Ameley, der Biber und der König auf dem

Dach, von Tankred Dorst, inspiriert durch Brentanos «Rheinmärchen». Ab 6 Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Lakota-Sioux. Geschichten, Flötenspieler und Tanz mit Bryan Akipa & Jim Yellowhawk. > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

#### **DIVERSES**

Vorführung von Weben und Sticken. (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr Rorschacher Weinschiffe. Grosse Weinvielfalt auf den beiden Schiffen, Raclette-Beizli direkt am Hafen. > Rorschach, Hafen, 13-18 Uhr

# **MO** 10.12.

#### KONZERT

Abendmusik zum Advent. Uraufführung von Michael Rosset' Ave Maris stella. Cappella Vocale der Kathedrale St.Gallen und Willibald Guggenmos, Orgel. > Kathedrale St.Gallen, 18:30 Uhr

Baroque Lounge. Werke von Zelenke, Couperin, Paganini, Weihnachtslieder und Überraschungen. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

#### FILM

Gilbert Paeffgen kommt direkt aus der Kernzone der intelligenten Rhythmussektion des Treya-Quar-

tetts. Gilbett Paeffgens spannendes, atmosphärisch «farb-angereichterten Jazz-Trio» besteht aus

dem Band-Leader HP Pfammatter, Klavier, und Urban Lienert am Bass. Kernig, vorwärtsgerichtet,

direkt – und doch fein gewobene Musik mit inneren Räumen, in denen Minimal Music mittickt und

«das Urbane» mit «dem Hackbrett» gemeinsam vor der Jam Session einen Alpenbitter hinunter

Summer Palace. China 1989, das Jahr der Studentenunruhen. Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. Wegen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot belegt. – Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr

#### VORTRAG

Auf den Spuren von Jan Hus. Ketzer oder Rebell? Von Hans-Peter Metzger. > Volkshochschule Konstanz Konstanz, 19:30 Uhr



Mit dem St.Galler Klosterbräu in der Bügelflasche setzt Schützengarten die klösterliche Brautradition fort. Die bernsteinfarbene naturtrübe Bierspezialität ist wahrlich ein himmlisches Vergnügen. Zum Wohl!



# SCHWIN GT FREU DIG EUCH EMPOR

freitag, 14. dezember 07, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750) «schwingt freudig euch empor» Kantate BWV 36 zum 1. Sonntag im Advent

 $17.30-18.15\ uhr, kronensaal,\ trogen: Workshop\ zur\ Einführung\ in\ das\ Werk\ mit\ Rudolf\ Lutz\ und\ Karl\ Graf\ (Voranmeldung!)$   $anschliessend:\ Kleiner\ Imbiss\ und\ Getränke\ in\ der\ Krone\ Trogen\ eintritt:\ fr.\ 40.-$ 

19.00 *uhr, evangelische kirche, trogen*: Erste Aufführung der Kantate – Reflexion über den Kantatentext – Zweite Aufführung der Kantate *eintritt frei – kollekte* 

solisten: Nuria Rial, Sopran; Claude Eichenberger, Alt; Julius Pfeifer, Tenor; Klaus Häger, Bass

special guest: John Holloway, Violine

vokal- und instrumentalensemble: Schola Seconda Pratica

leitung: Rudolf Lutz

reflexion: Urs Widmer, Zürich

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen, mehr Informationen unter www.bachstiftung.ch, info@bachstiftung.ch oder Telefonnummer 071 242 58 58.







Vier musikalische Erbschleicher unter frivol-weiblicher Führung spielen wieder mal Absurdes. Fundware aus der tierisch ernsten Musikgeschichte halt.

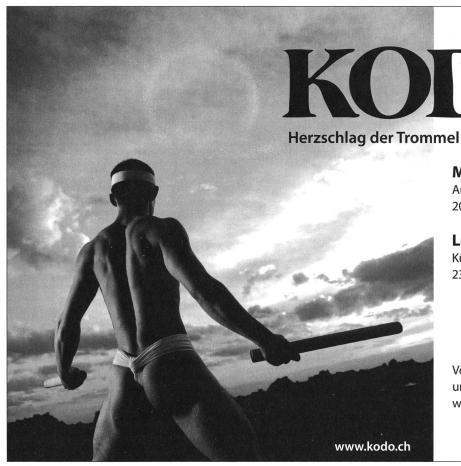
# Winnetous Erben «Biester und Bestien»

Eine schräg präsentierte Kuriositäten-Sammlung in Rock und Jazz, in Blues und Zydeco, in Ska und Chanson. (zum letzten Mal mit Laszlo!)

> Samstag, 15. Dezember 2007 Rest. Kastanienhof, St.Gallen 20:30 Uhr

ab 22:30 Uhr legt dj AirWin los und auf

Reservation: Buchhandlung zur Rose St.Gallen Tel. 071 230 04 04



#### Montreux

Auditorium Stravinski 20. und 21. März 2008

#### Luzern

Kultur- und Kongresszentrum 23. bis 27. März 2008



Vorverkauf am Bahnschalter und bei Manor, oder unter www.railaway.ch

Lüzerner Zeitung

#### KINDER

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 10:30 Uhr, 15 Uhr

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 15 Uhr

#### **DIVERSES**

Spieleabend. Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr Kultur-Adventskalender. Überraschungsprogramm. > Focacceria St.Gallen, 20 Uhr

# DI 11.12.

#### KONZERT

Swiss Jazz Orchestra. Mit «Buebetröim» erfüllt das renommierte Swiss Jazz Orchestra seinen Musikerfreunden Kuno Lauener, Büne Huber, Polo Hofer, Sina, Philipp Fankhauser, Freda Goodlett, Schmidi Schmidhauser und Hendrix Ackle ihren Bubentraum. > Pentorama Amriswii. 20 Uhr

Swiss Old Time Session. feat. Bonnie Jeanne Taylor. > Olma Messen St.Gallen, Restaurant Moststube, 20 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

Dä Ziischtig mit Brendan Adams Trio. Sound and Grill > Kugl St.Gallen, 19 Uhr Kerzenziehen. und dazu Musik hören und um den Wachstopf tänzeln > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

#### FILM

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bab' Aziz»). > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr Farmer John. Mit Mistgabel und Federboa. Der Künstler und Bauer John Peterson aus

Illinois, USA. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Ich denke oft an Piroschka. Der Klassiker von 1955 mit Liselotte Pulver. > Kino Rosental Heiden. 14:15 Uhr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Hamlet. Schauspiel von William Shakespeare. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Astramadre. Schauspiel von Christine Fi-

**Astramadre.** Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

#### KABARETT

Enzo Esposito & Michel Wild. «Tex Wildo», Würste, Dornen und Moneten. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Marcus Jeroch: Baustelle Wort. Im Grenz-

bereich zwischen Literatur, Variété und Kabarett. > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

Die Pappköpfe. Kabarett. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### KUNST

Die Erneuerung des Sehens. Führung; Meister der Klassischen Moderne aus der graphischen Sammlung. > Kunstmuseum Winterthur, Graphisches Kabinett. 18;30 Uhr Knochen. Führung; Von der winzigen Spitzmaus bis zum tonnenschweren Dinosaurier - ohne Knochen würde buchstäblich «nix gehen». > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld. 19:30 Uhr

#### KINDER

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 11 Uhr, 15 Uhr

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

#### VORTRAG

Alpine Erkundungen: Festsaal der Alpen. Für das Engadin waren die Nazis buchstäblich Gold wert. Erfreuliche Universität. > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

# MI 12.12.

#### KONZER

Orchester Musikkollegium Winterthur.
Michael Zeller vom Kammerchor Feldkirch
spielen Mahler, Pfiffner, Gubaidulina
> Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr
JazzAmMittwoch. Collin Vallon Trio

> Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Bühne frei. für die Newcomer. Alle sind Willkomm. > Cultbar St. Gallen, 21 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

**Kerzenziehen**. Musik hören und um den Wachstopf tänzeln > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Soundstube Classic. David Bowie - die Weltraumkuriositäten eines Helden mit Rafael Zeier und Johannes Fritz. > Restaurant Splügen St.Gallen, Splügeneck, 20 Uhr

#### FILM

**Breakfast on Pluto.** Eine vergnügliche Reise zu schillernden Randgruppen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Joe Strummer. The future is unwritten. Porträt vom Frontmann von The Clash, jenseits der Mythen und Legenden. > Spielboden Dornbirn. 20:30 Uhr

La vraie vie est ailleurs. Napoli. Berlin. Marseille. What if real life was somewhere else to be found? > Schlosskino Rapperswil SG, 20:15 Uhr

Lauras Stern. Liebevolles Weihnachtsmärchen für Gross und Klein: Als die kleine Laura einen vom Himmel gestürzten Stern mit einem Pflaster verarztet, ist das der Beginn einer wundervollen Freundschaft. > Kinok St.Gallen. 15 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu errähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

Mittwoch-Mittag-Konzert. Musik zur Advents- und Weihnachtszeit aus Irland, Schottland und Skandinavien. > ev. Kirche St. Laurenzen St. Gallen, 12:15-12:45 Uhr Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Der Gehülfe. Roman von Robert Walser - fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr Wonderboys. Am Anfang der Reise stehen eine Zugfahrt, ein vibrierendes Herz und eine schöne Frankokanadierin. > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

#### KABARETT

Helmut Schleich. Mutanfall - Ein Angsthase schiesst zurück. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Monica Weinzettl & Gerold Rudle: Paaranoia - von der Krise in die Katastrophe. Kabarett/Comedy. > Theater am Kirchplatz Schaan. 20:09 Uhr

**Die Pappköpfe.** Kabarett. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### KUNST

Christoph Rütimann. Führung; Der grosse Schlaf und mehr: eine Werkschau > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

#### LITERATUR

Schtärnefunklä 3. Vier Erzählabenden für Kinder und Erwachsene. > Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

Christian Gasser. «Blam, blam und du bist tot!»: Der Autor, Comicexperte liest aus seinem neuen Buch, mit exquisiter Musik und Bildern. > Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

#### VORTRAG

Natur am Sibni-Mittwoch. Von Seekühen und Seegraswiesen – marinbiologische Betrachtungen, Vortrag von Prof.Dr. David G. Senn (Universität Basel) – im Rahmen der Ausstellung: Viehschau im Museum – Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr Kirgistan. Eine Reise mit Gabriela und Markus Sigrist. – evangelisches Kirchgemeindehaus Speicher Speicher, 20 Uhr

#### KINDER

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 11 Uhr Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater

Konstanz, 11 Uhr

Museum für Kinder. Wo findest du den
Weihnachtszauber? Weihnachts-Workshopf
für Kinder ab sechs Jahren mit Franziska
Dürst und Bettina Huber. > Kartause Ittingen Warth, 14-16 Uhr

Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

Kunstdrache. Der Kunstdrache erzählt diesmal gemeinsam mit dem Biber. > Kunsthaus KUB Bregenz, 15 Uhr

Film ab! Ein Fall für die Krimi-Kids - Junges Theater Liechtenstein U13. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

#### **DIVERSES**

**Kerzenziehen.** > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 15-18 Uhr

# **DO** 13.12.

#### KONZERT

Orchester der Musikfreunde. Das Orchester der Musikfreunde St. Gallen besteht seit 1911. Programm: Franz Schubert, Zwischenakt- und Ballettmusik aus Rosamunde, op. 26, Ouvertüre zum Melodram «die Zauberharfe»; Max Bruch, Violinkonzert, g-Moll, op. 26 > Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr Strozzini. Wilkommen Halsabschneider (Moltonnacht 2). > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr



#### **BEIM DRITTEN TON**

#### Flurin Caviezel im Rössli

Nach dem Erfolg des ersten Soloprogramms «Der Forschungsbericht» ist der Bündner Musiker und Kabarettist Flurin Caviezel nun mit seinem neuen Programm «Beim dritten Ton ...» unterwegs. Er beschäftigt sich darin mit der Zeit. Caviezel zeigt sich als Meister des feinsinnigen Humors. Ausser mit Wortspielen und mimischem Geschick brilliert der Künstler auch mit seinen musikalischen Fähigkeiten. Denn Caviezel ist nicht nur gewiefter Komiker, sondern auch ein ausgezeichneter Musiker.

Samstag, 8. Dezember, 20.15 Uhr Rössli Mogelsberg. Mehr Infos: www.kultur-mogelsberg.ch

The Ettes. Frisuren wie Gitarrenwände und umgekehrt > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

**Kerzenziehen**. Musik hören und um den Wachstopf tänzeln > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

DJ Mad. von den Beginners > Krempel (Zentrum Neuhof) Buchs SG, 20:30 Uhr Hallenbeiz. Sounds vom Plattenteller von DJ ST.A.S und PingPong > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

Classic-Rock-Night. Videoclips und Filmaufnahmen klassischer Rockkonzerte > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr Gutenachtgeschichten/Schlechtenachtge

schichte Nr.2. Unterhaltsam: Bücher und Musik > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21 Uhr

#### FILA

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Unsere Erde.** Von den Machern von «Deep Blue». > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Theater Weissglut, zeigt sein neues Stück «Beyond Therapy/Trotz aller Therapie». > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr

#### KABARETT

Enzo Esposito & Michel Wild. «Tex Wildo», Würste, Dornen und Moneten. > Casinotheater Winterthur. 20 Uhr

Das Krippenvorspiel. Frauenflüsterer Martin Hermann am 9. Konstanzer Kabarettherbst. > K9 Konstanz, 20 Uhr

Schlatter & Frey: Der beliebte Bruder. 10 Jahre nach der Auflösung von Kabarett Götterspass wieder gemeinsam auf der Bühne. > Casino Herisau, 20 Uhr

#### KUNST

Simon Kindle. Vernissage; Handle with care. Intervention in der Ausstellung «Lust for Life» (Simon Kindle) > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

Peter Zumthor. Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

#### VORTRAG

Christbäume. geschmückt von Innerrhoder Schulklassen, Vernissage mit Schüler und Schülerinnen und Erwachsenen (im Rahmen der Ausstellung: Chläusele Chlause Chlausezüüg) > Museum Appenzell, 16:30 Uhr

#### KINDER

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 10:30 Uhr, 15 Uhr

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 11 Uhr

#### **DIVERSES**

Vorstellungsgespräch. mit Andrea Vogel. Im Gespräch mit Karin Bühler gibt sie anhand ihrer Website Auskunft über ihr Schaffen. > Proiektraum exex St. Gallen. 20 Uhr

# FR 14.12.

#### KONZERT

Kurzkonzert. Musical-kommentiert: mit Frank Baumann, Stefan Bracher, Violoncello, Cornelia Orendain-Calis, Klavier. > Stadthaus Winterthur, 12:15 Uhr Schwing freudig euch empor. Workshop mit Rudolf Lutz zu. Kantate BWW 36 zum 1. Sonntag im Advent. > Hotel Restaurant Krone Trogen, Saal, 17 Uhr Schwing freudig euch empor. Kantate BWV

36 zum 1. Sonntag im Advent für Sopran, Alt, Tenor und Bass - Vokalensemble, Oboe d'amore I+II, Fagott, Streicher und Continuo. > ev. Kirche Trogen, 19 Uhr



# Live: The Dalles (D), The Tilts (Al), Klangschau & Sirupclub DJ Team, B. Gahan Do. 06.12 Kurz & Knapp präsentiert: Neueste Werke der HGK Luzern und ein Weihnachtsfilm der HGK Zürich Fr. 07.12 HipHopShows.ch präsentiert: Kingston Vibes | Irie StyleeSound & Mistah Direct (Ali Baba Sound) Sa. 08.12 SubCult.cc präsentiert: Illusion Room XVIII | Live: Cosil (P45), Andaloop, Marc Fuhrmann, Pat Patrisha Fr. 14.12 Freshcuts.ch & Carhartt.ch präsentieren: Die Granate XIII | Combination Night feat. Kabuki & Jenna G, Philipp Maiburg, Vodka Sa. 15.12 HipHopShows.ch präsentiert: LIVE: Jeru The Damaja (NYC), Support: Lycon, After Show Party DJ Mad Madam Fr. 21.12 HipHopShows.ch präsentiert: The Mash Up Party | Bassilleuro feat. DJ Schowi & DJ Passion, Pimp The System Sa. 22.12 HipHopShows.ch präsentiert: DJ Large (Looptroop Rockers/Promoe), DJ Ben (Lionkingz DJ Crew) Mo. 24.12 Chilifunk Weihnachts-Special Live: Gee K & Friends feat. Sir Dancealot Di. 25.12 Dä Ziischtig Weihnachts-Special Live: K-Tharsis, Live Sound und Essen auch an Weihnachten! Mi. 26.12 HipHopShows.ch präsentiert: KIII Bill Party feat. very special guests from UK | DJ Schoxid, fm präsentiert. KIII Bill Party feat. very special guests from UK | DJ Schoxid, fm präsentiert. KIII Bill Party feat. very special guests from UK | DJ Schoxid, fm präsentiert. Kill Bill Party feat. Very special guests from UK | DJ Schoxid, fm präsentiert. Superstar D Is DJ Schoxidelistiv Superstar D Is DJ Schoxidelistiv

OUR RESIDENT DJ'S INVITES TO CELEBRATE NEW YEAR!! | Mehr

Güterbahnhofstr. 4, 9000 St. Gallen, www.kugl.ch



Kulturlokal Mariaberg | Hauptstrasse 45 | CH-9400 Rorschach

© 2007 Verein Kulturbrauerei Rorschach

# grabenhalle www.grabenhalle.ch

#### **DEZEMBER**

Türöffnung

SA.01.	Underground Metalnight III Der grösste Metalevent in der Ostschweiz dritte Runde. Für guten Sound sorgen 5 Beverschiedenen Sparten des Genres Metal GURD / PULVER / TRIBES OF CAIN / ANIMA / DEMONIUM	ands aus
SO.02.	Das Frauenhaus St. Gallen präsentiert: DIE WANDERNUTTEN von Theresia Walser Theodox geomielt von der Theografia Rüsser	17.30 Uhr
	Theater gespielt von der <b>Theagovia Bürge</b> <b>Regie: Marie Luise Hinterberger</b>	enti
MO.03.	DICHTUNGSRING St.Gallen Nr. 22 St.Gallens erste Lesebühne mit Patrick Ar Etrit Hasler und DIR. Kerzenschein und Ak	
MI.05.	Nordklang präsentiert Konzert mit: AFENGINN (DK/FIN) Energie und mit Humor geladener Bastare	20.30 Uhr
DO.06.	Ein kleines Konzert # 52 mit: PHASED (Basel)	21.00 Uhr
FR.07.	siehe Infos auf www.grabenhalle.ch	
SA.08.	BRUCHTEIL@Grabenhalle präsentiert Konzerte mit: CHIKINKI (UK) und support	21.00 Uhr
	Chikinki sind zurück und stellen ihr neues	Album vor.
DO.13.	HALLENBEIZ PingPong und Sounds mit DJ ST.A.S (Karibiksound mit live afrikanischem Inter	20.30 Uhr mezzo)
FR.14.	Reggae Konzert / Album Tour mit: ELIJAH & The Dubby Conquerors Mit dem Debut Album "Beweg Di" beweis dass "Züridütsch" sich nicht nur mit Regg lässt, sondern auch eine Sprache ist, die berühren kann. davor und danach SOULJOURNEY SOUND & SHAKE-A-DEM	ae vereinen das Herz :
SA.15.	POETRY SLAM Grössen der deutschsprachigen Slam-Sz Feierabendpoeten. Ein Fest des gesproch Gabriel Vetter / Mischa Sarim Verollet / L Buser / Philipp Scharrenberger / Michael Remo Rickenbacher / Marguerite Meyer / Hofacher / Phibi Reichling Moderation: Richi Küttel und Etrit Hasler	enen Wortes: aurin Jakob /
DO.20.	Ein kleines Konzert # 53 mit: LEECH (Stengelbach b. Zofingen)	21.00 Uhr
FR.21.	INDIE NIGHT Clips & Songs von FooFighters, Klaxons, F Muse, Beatsteaks, The Killers, Bloc Party, dazwischen Live-Konzerte mit: THE STRIVERS zweite Band noch nicht bekannt	
SA.22.	BRUCHTEIL@Grabenhalle präsentiert das Konzert mit: DR. RING DING (D) & SOULFCOOD INTERNATIONAL (D) (Backing Band von Rico Rodriguez) Eine feste Grösse der europäischen Regg Skaszenel Danach Party mit D]	21.00 Uhr
MO.24.	WEIHNACHTSABEND mit DJ's	22.30 Uhr
DO.27.	HALLENBEIZ PingPong und Sounds mit ODJ (Trilogy)	20.30 Uhr
FR.28.	Plattentaufe von GUTERDINGE support: The Peoples Republic Taufe des neuen Albums "Kaufen Seelen" Indie-Rockband Guterdinge. anschliessend Party mit DJ's	20.00 Uhr der
SA.29.	International Rescue Sounds presents: THE UK URBAN SOUNDS FESTIVAL - CLASH OF THE MC'S MC HERBZIE (UK / Kool FM, Dynamic Duc MC BLACKA (UK / Kool FM, Breakin Scien MC K-EYE (UK / Kool FM, Renegade Hard MC MCHIZY CD (IRS) / MC SWAMIJEE (IF D)'s: DR. KHAN / VODKA / P-BEAT	ce) ware)
MO.31.	BRUCHTEIL@Grabenhalle präsentiert SILVESTERKONZERTE	

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen tel+fax: 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch

präsentiert SILVESTERKONZERTE Infos auf www.grabenhalle.ch



2. Meisterzyklus-Konzert. Radu Lupu (Klavier) - Franz Schubert: Sonate D-Dur op. 53 D 850 "Gasteiner Sonate", Claude Debussy: Préludes Livre 1 > Tonhalle St.Gallen, 19-30 Uhr

Sonja Egger. spielt Klavier und Werke von Schumann und Ravel. > Musikschule und Konservatorium Winterthur, 20 Uhr

Christoph & Lollo. «Hitler, Huhn und Hölle!», das fünfte Album des bekannten Duos, bietet elf neue potentielle Lieblingslieder. > Palace St Gallen 20.15 l.lbr

Son of the Velvet Rat. Neues Album: Loss & Love. Special Guest: The Base. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Heloiza & Pau de Lei. Explosive Bühnenschau garantiert > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

Portobello / The Peoples Republic. Nachwuchsrock > Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

Shaguar/Flozirkus. Reggae, Pop, Funk, Hip-Hop aus der Region Winterthur > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

Weiherer. Er sei der süddeutsche Bob Dylan, sagen die einen. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

**Die wilden Achtziger.** Feetz von NDW bis New Wave > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr

Single-Trend.ch. Tanzabend mit Trend-Tanzkurs und Tanz für Singles. > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St. Gallen, 20:30 Uhr Let's Dance!. Party für Leute vor und nach 40. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit

Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr

**DJ Walo.** Rock mit Konzertaufzeichnungen auf Grossleinwand. > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 22 Uhr

Die Granate XII. Combination Night feat. DJ Kabuki feat. Jenna G (Combination/Liquid V/Bingo Beats), DJ Phillipp Maiburg (Phoenheads), DJ Vodka (IRS/CH-UK)- Breakbeat/Electro > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

#### FILM

**As it is in heaven.** Regie: Kay Pollack, Schweden 2004. > Kultur Cinema Arbon, 20 Uhr

Auf der anderen Seite. Nach «Gegen die Wand» der zweite Teil von Fatih Akins Trilogie. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr 
Princess. Mit einem Plüschhasen im Arm 
zum blutigen Rachezug. Der dänische Animationsfilm klagt die Ausbeutung durch die 
Pornoindustrie an. Ein formal und inhaltlich 
einzigartiger Film. > Kinok St.Gallen,

Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm spürt der geheimnisvollen Geschichte des Elefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

Summer Palace. China 1989, das Jahr der Studentenunruhen. Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. Wegen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot belegt. – Kinok St.Gallen, 22:15 Uhr

#### **THEATER**

20:30 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Die Zauberflöte. von W.A. Mozart. Marionettenoper in zwei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr



Astramadre. Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St.Gallen,

Der Gehülfe. Roman von Robert Walser - fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr Hänsel und Gertel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Rest. Glück. Tragikomödie mit Musik mit Ursina Gregori und Christina Volk. Regie: Martha Zürcher. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Theater Weissglut. zeigt sein neues Stück «Beyond Therapy/Trotz aller Therapie». > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr Hughie. von Eugene O'Neill. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

#### KABARETT

Peter Spielbauer: Allerdings Allerdongs. Wortakrobatik. > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Simon Enzler.** wedeschegg. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### TANZ

**Girls Games.** Tanztheater Somafon. > Alte Turnhalle Engelburg, 20:15 Uhr

#### LITERATUR

Theater jetzt. SOS Weihnachtsmann. Oliver Kühn und Andrea Brunner. > Villa Sträuli Winterthur, 20:30 Uhr

Nachtbar 6: Etrit Hasler mit Notaufnahme. Ein Soundtrack der Düsternis! Der Musiker The Hollow Man und der Autor Etrit Hasler. > Theater Kirchplatz Schaan, 22:30 Uhr

#### **KINDER**

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 10:30 Uhr, 15 Uhr

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 11 Uhr

#### DIVERSES

Adventliche Morgenfeier, für Schüler und Eltern, mit anschliessendem Morgenessen. > evangelische Kirche Waldstatt, 0 Uhr Kerzenziehen. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 16-19 Uhr

# SA 15.12.

#### KONZERT

**Oh, du lieber Augustin**. Lustige Lieder und spannende Geschichten aus Wien. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Meduoteran. Horon – Tanz am Schwarzen Meer. > Planetarium und Sternwarte Kreuzlingen, 19:30 Uhr

Voices of Gospel. Gospelkonzert des Chors «Trinity United Church of Christ» aus Chicago. > Tonhalle St.Gallen. 20 Uhr

Weihnachtskonzert. der Musikgesellschaft Harmonie, mit Solist Thomas Rüedi, Euphonium. Werke von de Haan, Dvorak, Richards, Rossini, Wagner und Gulda. > evangelische Kirche Amriswil, 20 Uhr

William White. Mit «Undone» hat William White ein Album geschaffen, das in bester Singer/Songwriter Tradition verzaubert. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG 20 Uhr

Musica aperta - Winterthur Berlin. Doppelkonzert «Winterthur - Berlin». > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Asita Hamidis Bazaar. Brücken von Traditionsmusik aus aller Welt zu eigenen Improvisationen. > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr Buckminster. Psychedelic-Prog-Rock aus Zürich > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr Son Of The Velvet Rat. taufen die neue Platte > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

Texta. Der Hip-Hopper auf seiner Paroli-Tour. > USL-Ruum Amriswil, 21 Uhr Pegasus. Garagen-Pop aus Biel > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21:30 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

Musikalisch und kulinarisch. die Samstagsmatinée > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

Beat Club. Dirtybeats DJ Combo, Special Guest - Breakbeat, Nuskoolbreaks, Electro > Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

Jeru The Damaja (NYC). Lycon, After Show Party DJ Mad Madam - Hip Hop > Kugl -Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr Nightmare before Christmas. Endstation-

Party, two floors. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr **What the Funk.** Dj Jetstream & Guest

What the Funk. Dj Jetstream & Guest
> Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Wonder Disko. Nonstop-Disko-Action
> Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

#### FILM

Becoming Jane. Jane Austen lebt in der romantischen Welt der Bücher und träumt von der grossen Liebe. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Full Metall Village. Porträt der schleswigholsteinischen Gemeinde Wacken, wo jährlich 40'000 Besucher das Heavy-Metal-Festival besuchen. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

Summer Palace. China 1989, das Jahr der Studentenunruhen. Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. Wegen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot beleet > Kinok St Gallen 20 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

Un franco 14 pesetas. Debutfilm von Carlos Iglesias über das Leben von zwei spanischen Freunden als Migranten in der Schweiz der sechziger Jahre. > Casa Latinoamericana St. Gallen, 19:30 Uhr

**Unsere Erde.** Von den Machern von «Deep Blue». > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

#### THEATER

Hänsel und Gretel. Märchen nach den Brüdern Grimm - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr Lebender Adventkalender. Fin Schauspieler

trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Wiener Blut. Operette von Johann Strauss. > Theater St Gallen 19:30 Uhr

Astramadre. Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Raus aus Amal. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr Jakob Senn - der «grüne Heinrich» von Fischenthal. Erzähltheater mit Musik. > As-

selkeller Schönengrund, 20:15 Uhr Theater Weissglut. zeigt sein neues Stück «Beyond Therapy/Trotz aller Therapie»

«Beyond Therapy/Trotz aller Therapie». > Kellerbühne Grünfels Jona, 20.15 Uhr Chez Hermes. Ratinfels Jona (20.15 Uhr Cier Hermes, berühmt berüchtigter Kopf der kultigen FM4-Sendung Chez Hermes.

> Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr



#### DEN SCHINKEN GINGGEN Chikinki in der Grabenhalle

Als die fünf Bristoler vor einiger Zeit in der Ostschweiz spielten, sprach einer, der an dieser Stelle nicht mit Namen genannt werden soll, nur noch von Schinggäginggä. Und wenn wir so wollen: Den Schinken ginggt die mittlerweile in London ansässige Band alleweil. Das Schlagzeug drängt nach vorn, die Gitarre spannt Bögen, das Örgeli düdelt fidel in Weltraumweiten — und der eine Örgelispieler tanzt wie ein Irrer. Dem Ganzen setzt Rupert Browne die Krone auf. Sein Gesang ist wie der Bandname: Irgendwo zwischen Zunge und Gaumen eingeklemmt und er drückt die Mundwinkel unweigerlich nach oben.

Samstag, 8. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

**Dinner for one.** vom Sean O'Casey. Im Ende vom Anfang. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

#### KABARETT

Schlatter & Frey: Der beliebte Bruder. Wieder gemeinsam auf der Bühne zu sehen. > Stadtsaal Wil SG, 20 Uhr Simon Enzler. wedeschegg. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Manuel Stahlberger & St.Crisco. Stahlberger unterstützt von der St. Galler Akkustikgitarren-Band. > Alte Turnhalle Engelburg, 20:15 Uhr

#### KUNST

**Peter Zumthor.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

#### LITERATUR

Musikalische Lesung: Frida Kahlo. Frida Kahlos Tagebuch zeigt ein letztes Selbstbildnis und zeichnet sich durch eine fast surrealistische Spontanität aus. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Poetry Slam.** Vorlesen mal anders > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

#### VORTRAG

Filebrood ond Chlausezüüg. Die Innerrhoder Bäckermeister stellen ihre traditionelle Weihnachtsbäckerei vor - im Rahmen der Ausstellung: Chläusele Chlause Chlausezüüg > Museum Appenzell, 15 Uhr

#### KINDER

Pippi im Taka-Tuka-Land. Kindermusical > Casinotheater Winterthur, 11 Uhr, 14 Uhr Hans im Glück. Puppentheater für Kinder ab fünf Jahren - Fährbetrieb. > Alte Turnhalle Engelburg, 14 Uhr Grimm & Co: Das Mächen mit den Schwefelhölzern. Erzähltheater nach Hans-Christian Andersen mit Katja Langenbahn für Kinder ab fünf Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

#### DIVERSES

**Kerzenziehen.** > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 10-16 Uhr

Vorführung von Weben. und zum Nachmachen > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 13:30-17 Uhr

**SO** 16.12.

#### KONZERT

Lakota-Sioux. Traditionelles Dakota-Flötenspiel mit Pow Wow Tanz. > Alte Kaserne Winterthur, 16 Uhr

Georg Friedrich Händel: Der Messias.

Josef Gabriel Rheinberger Chor, Orchester «Concerto Stella Matutina», Albert Frommelt (Leitung), Andrea Lang (Sopran), Angela Göldi (Alt), Karl Jerolitsch (Tenor), Matthias Ludwig (Bariton). > Vaduzer-Saal Vaduz, 17 Uhr

Sonntags um 5. Ignazio Pisana (Klarinette), Sebastian Gugala (Violine), Benjamin Nyffenegger (Violoncello) und Tomasz Bartoszek (Klavier) - Dmitr Schostakowitsch: Klaviertrio Nr. 1 C-Dur op.8, Olivier Messiaen: Quatuor pour la fin du temps > Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

**Stadtmusik.** Konzert > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 17 Uhr

Weihnachtskonzert. der Musikgesellschaft Harmonie, mit Solist Thomas Rüedi, Euphonium. Werke von de Haan, Dvorak, Richards, Rossini, Wagner und Gulda. > ev. Kirche Amriswii, 17 Uhr

Joe Beck und John Abercrombie. Legenden der Jazzgitarren > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20 Uhr



SA, 8. DEZEMBER 2007, 20 UHR

FAVEZ (CH) - IM GASWERK

SUPPORT: DISCO DOOM (CH), KINGS CROSSING (CH)

EINE CO-PRODUKTION VON GASWERK UND SALZHAUS

DO, 13. DEZEMBER 2007, 19 UHR

#### POLARZOO FESTIVAL

KASHMIR (DK), LAST DAYS OF APRIL (SE), WULFGANG (IS), IDA MARIA (NO), DESERT PLANET (FI)

FR, 21. DEZEMBER 2007, 19 UHR

MOTEK (CH) - CD-TAUFE

SO, 23. DEZEMBER 2007, 20 UHR

#### HONEY FOR PETZI (CH) ROUND TABLE KNIGHTS (CH)

DI, 25. DEZEMBER 2007, 22 UHR

#### DANCEHALL REGGAE

VIBES GALAXY SOUND

FR, 28. DEZEMBER 2007, 19 UHR

#### 1. WINTERTHURER BLUES NIGHT

B.B. & THE BLUES SHACKS (D), WALT'S BLUES BOX & YVONNE MOORE (CH), JOHN LYONS BLUESTAR BAND (CH)

SA, 29. DEZEMBER 2007, 22 UHR

#### SMELLS LIKE TWEN SPIRIT

MO. 31. DEZEMBER 2007, 22 UHR

#### **PULP FICTION - SILVESTER SPECIAL**

WELCOME TO THE TITTY TWISTER! FROM DUSK TILL DAWN WITH SURF SOUNDS & TARANTINO HITS BY DJ GHOST & DJ MOONRIDER

FR, 4. JANUAR 2008, 21 UHR / AB 30 JAHREN

THIRTYLICIOUS LIVE EDITION

SANTANICO (VZ)

DJ-SETS BY DJ FRANK & SHE DJ GELAX

SA, 19. JANAUAR 2008, 20 UHR

BLIGG (CH)

AUF YVES SPINK TOUR

MI, 23. JANUAR 2008, 19 UHR

#### **BLUES CARAVAN 2008**

CANDYE KANE (USA), DEBORAH COLEMAN (USA), DANI WILDE (UK)

FUNKY FRIENDS (CH) — CD-TAUFE	26.01.08*	SA		
THE TOSSERS (USA)	20.02.08*	MI		
WILLIAM WHITE & THE EMERGENCY (CH) — CD-TAUFE	21.02.08*	DO		
OPEN SEASON (CH), ONE NIGHT BAND (CAN)	22.02.08*	FR		
NIKAKOI & TBA (GEORGIEN)	29.02.08*	FR		
ANDI HOFFMANN & B-GOES (USA/CH)	13.03.08*	DO		
THE CONSERVATORS (CH)	29.03.08*	SA		
THREESOME: RITA HEY (CH), MYKUNGFU (CH),	30.03.08*	SO		
MY HEART BELONGS TO CECILIA WINTER (CH)		2		
SINA (CH)	18.04.08*	FR		
STARTICKET.CH	*VORVERKALIE*			

#### **WWW.SALZHAUS.CH**

UNTERE VOGELSANGSTRASSE 6 8400 WINTERTHUR 052 204 05 54 - INFO@SALZHAUS.CH

DEXEMBER

SAMSTAG

Tonhütte 21.30 Uhr DEAN & BRITTA

(EX-LUNA, NEW YORK)

INDIE-DREAMPOP IM GEISTE LEE HAZLEWOODS

DIENSTAG

CARIBOU (CAN/UK)

PSYCHEDELISCHE WILDNIS

MITTWOCH

Erfreuliche Universität 19.30 Uhr MENSCHENHANDEL I

5

4

DISKUSSIONSABEND Erfreuliche Universität 19.30 Uhr

DONNERSTAG

MENSCHENHANDEL II

9

FILMABEND

Tonhütte 21.30 Uhr

FREITAG

VOLCANO THE BEAR (UK)

DIE WUNDERBAND DER GRENZENLOSEN KLANGSKULPTUREN

ah 22 Ilhr

SAMSTAG

NACHTBAR

Erfreuliche Universität 20.15 Uhr

DIENSTAG 11

ALPINE ERKUNDUNGEN: FESTSAAL DER ALPEN

NAZIS IM ENGADIN

GASTPROFESSOR JÜRG FRISCHKNECHT

Fanatorium 20 30 Ilhr

12 CHRISTIAN GASSER · BLAM! BLAM!

FANTASTISCHE SPRECHBLASEN VON SUPER- UND ANTIHELDEN

Tonhütte 21 Uhr

FREITAG

CHRISTOPH & LOLLO (A) HITLER, HUHN UND HÖLLE!

14

Erfreuliche Universität 20.15 Uhr

ALPINE ERKUNDUNGEN:

MITTWOCH

Z'ALP GEHEN

MIT DEN GASTPROFESSORINNEN BETTINA DYTTRICH, SILVIA LUTZ-MÜLLER, CHRIGL SCHLÄPFER

DONNERSTAG

SOPHIE HUNGER & BAND (CH) VORWEIHNACHTLICH

20

Fanatorium 20.30 Uhr

FREITAG

FOLLOW THE WHITE RABBIT!

EIN PSYCHEDELISCHER ABEND: FLORIAN VETSCH & GÖLDIN LESEN UND LEGEN PLATTEN

SAMSTAG

JEFFREY LEWIS BAND (USA) EINE LIEBLINGSBAND DES HAUSES IST ZURÜCK

Tonhütte 21.30 Ilhr

Tonhütte 21.30 Uhr

FREITAG

MODAL INTERCHANGE MIT CLAUDE DIALLO

**IAZZKONZERT** 

WWW.PALAGE.SG

PALACE - BLUMENBERGPLATZ - POSTFACH - 9004 ST.GALLEN WWW.MYSPACE.COM/PALACESG

Adrian Weyermann. Singer/Songwriter aus Zürich. > Focacceria St.Gallen, 20 Uhr Meduoteran. Folk-Klassik-Jazz-Mix > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

Chilifunk. Gee K & Friends feat. Sir Dancealot - Hot Funk & Hot Chili > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

#### FILM

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bab' Aziz»). > Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr Lauras Stern. Liebevolles Weihnachtsmärchen für Gross und Klein: Als die kleine Laura einen vom Himmel gestürzten Stern mit einem Pflaster verarztet, ist das der Beginn einer wundervollen Freundschaft. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr

Ratatouille. Ratte Rémy ist ein Genie der französischen Haute Cuisine. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Unsere Erde.** Von den Machern von «Deep Blue». > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

#### THEATER

**Der kleine Prinz**. Familienstück nach dem Roman von Antoine de Saint-Exupéry. > Theater St.Gallen, 14 Uhr

Hänsel und Gretel. Märchenoper in drei Akten von Engelbert Humperdinck. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Rest. Glück. Tragikomödie mit Musik mit Ur-

Rest. Glück. Tragikomödie mit Musik mit Ur sina Gregori und Christina Volk. Regie: Martha Zürcher. > Theater am Gleis Winterthur, 19 Uhr

Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

 $\label{eq:continuous} \mbox{\bf Simon Enzler.} \mbox{ wedeschegg.} > \mbox{\bf Casinotheater Winterthur, } 17 \mbox{ Uhr}$ 

#### KUNST

Otto Forster. Apéro; «Alles ist beleuchtet» nennt er seine neueste Ausstellung. > Galerie vor der Klostermauer St. Gallen, 10 Uhr Louis Moilliet. Führung; Blick in die Ferne (Louis Moilliet) > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz. 11 Uhr

Sonntagsmatinée. Führung; Hier war ich noch niel Ein erster Besuch? ohne Vorkenntnisse? mit Rolf O. Sperisen. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr Adolf Dietrich. Fotografien. Führung; Unveröffentlichte Schätze aus dem Nachlass des Malers. > Kartause Ittingen Warth, Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 15 Uhr Peter Zumthor. Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

#### LITERATUR

Weihnachtslesung. «Nordische Weihnachtsgeschichten» von Louise Boije af Gennäs-Steinunn Sigudardöttir, Marie Hermanson und Viveca Lärn – es lesen Regine Weingart und Arnim Halter, Cello: Maria-Christina Meier, Vibraphon: Martin Flüge > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 11 Uhr, 17:30 Uhr

#### VORTRAG

Talk im Theater. Einführung zu «Carmen» > Theater St. Gallen, Foyer, 11 Uhr Matthias Claudius. Der Mond ist aufgegangen. - Wer war der Dichter Claudius? > Bibliothek Herisau, 11:10 Uhr

#### KINDER

Familiensonntag. Der Weihnachtsochse mit Märchenerzählungen von Mo Keist (im Rahmen der Ausstellung: Viehschau im Museum) > Naturmuseum St. Gallen, 10:15 Uhr Cinderella. nach Grimms Aschenputtel für Kinder ab fünf Jahren. > Puppentheater Marottino Arbon, 11 Uhr

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz. 11 Uhr. 15 Uhr.

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach. von Tankred Dorst, inspiriert durch Brentanos «Rheinmärchen». Ab sechs Jahren. > Theater am Kornmarkt (Vorarlberger Landestheater) Bregenz, 15 Uhr

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 15 Uhr Film ab! Ein Fall für die Krimi-Kids - Junges Theater Liechtenstein U13. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

#### **DIVERSES**

Vorführung von Weben und Sticken. (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

# MO 17.12.

#### KONZERT

Abendmusik zum Advent. Willibald Guggenmos, Orgel > Kathedrale St.Gallen, 18:30 Uhr

Voice meets piano. Jazz-Standards aus dem «Great American Songbook» > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

#### FILM

**La grande séduction.** Von Jean-Francois Pouliot, Kanada 2003. > Storchen St.Gallen, 20 Uhr

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St Gallen 20:30 Ilbr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr

#### KINDER

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 10 Uhr, 15 Uhr

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 10:30 Uhr. 15 Uhr

#### DIVERSES

Kerzenziehen. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 16-19 Uhr Spieleabend. Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Geshward St Callan, 19-30 Uhr

Spieleabend. Brett-, Karten-, Würfelspiele

> Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr
Kultur-Adventskalender. Überraschungsprogramm. > Focacceria St.Gallen. 20 Uhr

## DI 18.12.

#### KONZERT

De Colores. Neuer Chor in St.Gallen. An diesem Abend eine erste Probe. > Kult-Bau St.Gallen, 19:30 Uhr

The Ladies Of Song. Gospelchor aus Philadelphia > katholische Kirche Sargans Sargans, 20 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

**Dä Ziischig mit Kugl Stompers.** Sound and Grill > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

Editanstalt. Elektronika > Kraftfeld Winterthur. 20 Uhr

#### FILM

Farmer John. Mit Mistgabel und Federboa. Der Künstler und Bauer John Peterson aus Illinois, USA. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm spürt der geheimnisvollen Geschichte des Elefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

Raus aus Amal. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 11 Uhr, 20 Uhr Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebine, 17 Uhr Notturno / Die schwarze Spinne. Ein Schweizer Doppelabend. > Theater St.Gal-

len, 19:30 Uhr **Astramadre.** Schauspiel von Christine Fischer. Es ist Heiligabend. > Theater Parfin

de siècle St. Gallen, 20 Uhr **Der Gehülfe.** Roman von Robert Walser - fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh.

> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNST

Künstlergruppe Winterthur. Führung; Die jurierte Dezemberausstellung. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

#### KINDER

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 10 Uhr, 15 Uhr

**Ronja Räubertochter.** von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

#### DIVERSES

**Kreistanzen.** > Offene Kirche St.Gallen. 20 Uhr

# MI 19.12.

#### KONZERT

Orchester Musikkollegium Winterthur. spielt Siblius, Felder und Beethoven > Stadthaus Winterthur. 19:45 Uhr



#### **KLASSIK PLUS**

#### Baroque Lounge im Kastanienhof

Nur wenige Tage nachdem die Tonhalle vom jazzenden Jan Garbarek in Beschlag genommen wurde, entern die Klassiker den Jazzclub, um Terrain wieder gut zu machen. Das ungezwungene Eröffnungkonzert der «Klassik Plus»-Konzerteihe vor zwei Monaten war schlicht, ja, der Hammer. Das Publikum darf sich erneut auf die Schönheit klassischer Musik freuen, leidenschaftlich gespielt und sympathisch moderiert. Die Musiker laden in die Baroque Lounge und präsentieren Stücke von Zelenka, Couperin, Paganini, Weihnachtslieder und Überraschungen.

Montag, 10. Dezember, 20.30 Uhr, Kastanienhof St.Gallen.

Mehr Infos: www.gambrinus.ch



#### BUEBETRÖIM

#### Swiss Jazz Orchestra

«Buebetröim» ist das erste nationale Konzert im neuen Pentorama. Die Mundart-Stars Sina, Kuno Lauener, Bühne Hueber, Polo Hofer, Schmidi Schmihauser etc. haben sich einen Traum erfüllt und treten mit den besten Jazz-Musikern der Schweiz auf. Die altbekannten Hits sind neu arrangiert. Im Pentorama findet der einzige Auftritt in der Ostschweiz statt.

Dienstag, 11. Dezember, 20 Uhr, Pentorama Amriswil. Mehr Infos: www.pentorama.ch

#### **CLUBBING | PARTY**

Soundstube Sepcial. Bring your MP3-Player > Restaurant Splügen St.Gallen, Splügeneck, 20 Uhr

Oldie Night. mit DJ Chris, Klassiker ab Vinyl > Erica der Club St. Margrethen, 21-23 Uhr

#### FILM

Full Metall Village. Porträt der schleswigholsteinischen Gemeinde Wacken, wo jährlich 40'000 Besucher das Heavy-Metal-Festival besuchen. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Home Alone.** Kinoklapp: Der Weihnachtsklassiker, Kevin ? allein zuhause. > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

Lauras Stern. Liebevolles Weihnachtsmärchen für Gross und Klein: Als die kleine Laura einen vom Himmel gestürzten Stern mit einem Pflaster verarztet, ist das der Beginn einer wundervollen Freundschaft. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Mittendrin. kommt zur nüchternen Erkenntnis, dass es für Frauen trotz vieler Möglichkeiten nicht einfacher geworden ist. > Schlosskino Rapperswil SG, 20:15 Uhr Summer Palace. China 1989, das Jahr der Studentenunruhen. Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. Wegen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot belegt. > Kinok St.Gallen. 20:30 Uhr

#### THEATER

Mittwoch-Mittag-Konzert. Liebesgrüsse an die Meerjungfrau. Mit dem Madrigalensemble Solo Voices. > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15-12:45 Uhr

Ausser Kontrolle. von Ray Cooney. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr. 20 Uhr

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt (Vorariberger Landestheater) Bregenz, Probebühne, 17 Uhr

Astramadre. Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Hughie. von Eugene O'Neill. Was macht der Nachtportier eines kleinen heruntergekommenen Hotels während all der langen Stunden des Wartens? > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr



#### dreischiibe Office Point



# Ihr Pluspunkt für Büroservice und Versand

 $B\"{u}roauftragsdienst \cdot Sekretariatsf\"{u}hrung \cdot Telefondienstleistungen \cdot Buchhaltung \cdot Datenerfassung-/verwaltung \cdot Text-/Kopierarbeiten \cdot Abonnenten-/Bestellservice \cdot Versand-/Ausr\"{u}starbeiten \cdot Vertriebsunterst\"{u}tzung$ 

Rosengartenstrasse 3, 9006 St.Gallen, Tel. 071 243 58 95 officepoint@dreischiibe.ch, www.dreischiibe.ch



dreischiibe



Exklusiver Zugang zum iTunes Music Store, die Kreditkarte zum Nulltarif und dank der Gratis-Mitgliedschaft bei Euro<26 von Vergünstigungen in ausgewählten Skigebieten profitieren. Mit UBS Campus, dem neuen All-in-one-Angebot für Studierende. Jetzt Konto eröffnen.

www.ubs.com/young



© UBS 2006. Alle Rechte vorbehalten

# Es gibt keine Seligkeit ohne Bücher. Arno Schmidt

Wir führen eine grosse Auswahl an Büchern, Hörbüchern, Software-Literatur und über 2'000 DVDs. Kommen Sie vorbei oder bestellen Sie bequem per Telefon, Fax oder online.



Rösslitor Bücher, Webergasse 5/7/15, 9000 St.Gallen, Tel +41 (0)71 227 47 47, Fax +41 (0)71 227 47 48, bestellung@roesslitor.ch

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNST

Louis Moilliet. Führung; Blick in die Ferne. > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr

#### LITERATUR

Schtärnefunklä 4. Vier verschiedenen Erzählabenden für Kinder und Erwachsene.
> Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

#### VORTRAG

Kultur am Mittag. Riesen, Helden und göttliche Diener - Das indonesische Schattenspiel und seine Geschichten, mit Andrea Kessler, Wissenschaftliche Mitarbeiterin Völkerkunde (im Rahmen der Ausstellung: Wayang - Licht und Schatten) > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 12:15 Uhr

Alpine Erkundungen: z'Alp gehen. Die GastprofessorInnen Bettina, Silvia und ChrigI nehmen sich Zeit, darüber nachzudenken, warum Frauen und Männer regelmässig im Sommer auf die Alpen ziehen. > Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

Räuchle. Der Weihrauch in Kirche und Heim (mit Riechparcours) mit Stephan Guggenbühl (Pfarrer), Alfred Wild (Apotheker) und Sepp Fuster (Mesmer) - im Rahmen der Ausstellung: Chläusele Chlause Chlausezüüg > Museum Appenzell, 20 Uhr

#### **KINDER**

Armer Pettersson. von Sven Nordqvist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 10 Uhr Cinderella. nach Grimms Aschenputtel für Kinder ab fünf Jahren. > Puppentheater Marottino Arbon, 16 Uhr

**Der kleine Eisbär.** Figurentheater Marotte für Kinder ab drei Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

#### **DIVERSES**

**Kerzenziehen.** > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 15-18 Uhr

Café Philo Ostschweiz. Diagnostik zu Welt und Zeit mit dem Kulturarzt und Philosophen Christian K. Schweiger. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

# DO 20.12.

#### KONZERT

Rocket Freudental. zu Gast im Sonic Cafe mit Fräulein Cicibe. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Sophie Hunger & Band. Helle Stimme am Schweizer Musikhimmel, erstmals in St.Gallen. > Palace St.Gallen, 21 Uhr Ein kleines Konzert #53. mit Leech > Grabenhalle St.Gallen. 22 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

**DJ Soemeasy.** Deepfunk, Electronic Funky Trips und Hip-Hop > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Snails at work. Schneggenhaus-Tunes
> Krempel Buchs SG, 20:30 Uhr

Indie Night. Die Party, an der Live-Bands spielen: The Strivers u.a. > Grabenhalle St Gallen 21 Uhr

Stadtkind in Moskau. Russendisko-Sounds von DJ Sot > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

#### FILM

Projections Instructions/So Is This. Filmund Videokunst in Koop. mit TaKino. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 20 Uhr

**Richard Serra.** Sehen ist denken. Ein Film von Maria Anna Tappeiner, 2007. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

Savior. Kriegsfilm von Predrag Antonijevic, USA 1998: Es kann immer noch schlimmer kommen. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach. 20 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Zu Fuss nach Santiago de Compostela. Der Bündner Roman Weishaupt pilgert auf dem berühmten Jakobsweg 2300 Kilometer nach Santiago de Compostela. Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Ich bin James Joyce, mein Name ist George... von Gerhard Zahner - Inszenierung des Theaters Konstanz (entstanden im Rahmen der Theatertage Konstanz). > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNS1

**Peter Zumthor.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

#### LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich, zum Thema «Gute Seelen». Gast: Yvonne Lattmann. '> Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr Literatur am Donnerstag, Elisabeth Binder/ Jochen Greven / Peter Salomon. > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr Weihnachtserinnerung. Eine Lesung zu Weihnachten mit Verena Bosshard und Agnes Caduff. > Theater Bilitz Frauenfeld, Proberaum, 20 Uhr

#### KINDER

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jähren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

Hänsel und Gretel. Kinderoper mit Studerenden. > Landeskonservatorium Feldkirch, 17 Uhr

#### DIVERSES

Maurice Maggi/Hannes Geisser. Im Gespräch mit Dorothee Messmer reden der Künstler und Naturmuseums-Konservator über ihre Arbeit und Diskrepanzen zwischen Natur- und Kulturbegriff. > Projektraum exex St. Gallen. 20 Uhr

# FR 21.12.

#### KONZERT

Öffentliches Konzertdiplom. Sonja Egger, Klavier, spielt Werke von Schumann und Ravel. > Musikschule und Konservatorium Winterthur, 18 Uhr

Motek. CD-Taufe. Drum'n'Bass'n'Jazz'n'More. > Salzhaus Winterthur, 19 Uhr Weihnachtskonzert. Sinphonieorchester des Vorarlberger Landeskonservatoriums.

> Landeskonservatorium Feldkirch, 20 Uhr Martin Solo. Poetry & Soul. Stimme und Gitarre. Die älteste Formel. > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 20 Uhr

Manel Stahlberger. und Band > Restaurant Schlössli Appenzell, 20:30 Uhr

Leopold Kraus Wellenkapelle. Kommen mit der Surfbrettgitarre aus Freiburg. Begleitet von: Dirk Dollar. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

Follow the white rabbit. Psychedelik mit Florian Vetsch & Göldin. > Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

Dance Free. Tanzen, bewegen und begegnen im rauch- und alkoholfreien Tanzraum. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Single-Trend.ch. Tanzabend mit Trend-Tanzkurs und Tanz für Singles. > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St. Gallen, 20:30 Uhr Weihnachtsjazz: Base Jazz Trio & Hubert Dragaschnig. Hubert Dragaschnig ist bekannt als Theatermacher in Vorarlberg. > Jazzhuus (Jazzclub) Lustenau, 21 Uhr

Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr

**Thirtylicous.** Tanzen ab 30 > Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

The Mash Up Party. Bassilleuro feat. DJ Schowi(Massive Töne) & DJ Passion, Pimp The System - Hip Hop/Electro/Breaks > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

#### FILM

Atonement. Keira Knightly verkörpert die wohlhebende und arrogante Cecilia, die von der Schwester beim Flirt mit dem Gärtner erwischt wird. – Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bab' Aziz»). > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

#### THEATER

Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Oberuferer Christgeburtspiel. aus spätmittelalterlicher, süddeutsch-österreichischer Kultur. > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, 17 Uhr

Hamlet. Schauspiel von William Shakespeare. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Astramadre. Schauspiel von Christine Fischer. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr



#### **DER BELIEBTE BRUDER**

Schlatter und Frei vereint

Die Brüder Fuchs könnten unterschiedlicher nicht sein: Luki ist erfolgsverwöhnt und steht im Rampenlicht einer populären Kochsendung mit psychologischem Tiefgang, während Hans sich mehr schlecht als recht durchs Leben kämpft und mittlerweilen Anti-Ageing-Balsam für männliche Problemhaut vertreibt. Als das TV-Format, mit dem sich Luki Fuchs auf der ganzen Linie seines männlichen Selbstbewusstseins identifiziert, aus der Primetime verschwinden soll, sieht er rot und die Rettung seiner Popularität nur in einer zwielichtigen Aktion. Das Stück zeigt die Tiefen der männlichen Psychologie und zwei Brüder, denen es unter enormen Stressbedingungen beinahe gelingt, sich aus ihren eingefahrenen Rollenbildern zu befreien.

Donnerstag, 13. Dezember, 20 Uhr, Casino Herisau. Samstag, 15. Dezember, 20 Uhr, Stadtsaal Wil.

Mehr Infos und Tickets: www.dominoevents.ch

Der Gehülfe. Roman von Robert Walser - fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

#### MUSICAL

Heute Abend: Lola Blau. Musical für eine Schauspielerin von Georg Kreisler. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### LITERATUR

Hörspielnacht Pressplay. Junge, deutsche Hörspiele > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21 Uhr

#### KINDER

**Ronja Räubertochter.** von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

**Hänsel und Gretel.** Kinderoper mit Studerenden. > Landeskonservatorium Feldkirch, 17 Uhr

SA 22.12.

#### KONZERT

Jeffrey Lewis Band. Lieblingsband des Hauses. > Palace St. Gallen, 21:30 Uhr Lakota-Sioux. Geschichten und Gesang by Charly Juchler. > Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

Collegium Musicum und Kammerchor Oberthurgau. Offenes Singen mit Weihnachtsliedern > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr Wadrand. Karin Fuster, Gesang/Harmonica, und Thomas Sonderegger, Gitarre, Percussion. > Bar Breite Altstätten SG, 20:30 Uhr Guterdinge / Valium 21. Mit neuen Songs und alten Gitarren > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

Vorweihnachtsparty, mit zwei Überraschungsbands. Eine aus St.Gallen, eine aus Paris. > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr Flower Power. Der Sound der Sechziger

> Salzhaus Winterthur, 22 Uhr **Dr. Ring-Ding.** Die europäische Reggae-Grösse > Grabenhalle St.Gallen, 22:30 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

**Frauenfeld Ost Nr.1.** Russendisko, Gipsypunk und Balkanbeats. > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr

HipHopShows.ch Party. DJ Large (Looptroop Rockers/Promoe), DJ Ben (Lionkingz DJ Crew) > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

#### FILM

Atonement. Keira Knightly verkörpert die wohlhebende und arrogante Cecilia, die von der Schwester beim Flirt mit dem Gärtner erwischt wird. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Joe Strummer. The future is unwritten. Porträt vom Frontmann von The Clash, jenseits der Mythen und Legenden. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Lauras Stern. Liebevolles Weihnachtsmärchen für Gross und Klein: Als die kleine Laura einen vom Himmel gestürzten Stern mit einem Pflaster verarztet, ist das der Beginn einer wundervollen Freundschaft. > Kinok St.Gallen. 15 Uhr

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr





$\circ$	Ich schenke	Saiten	bis	Ende	2008	für	60	Franken.	
---------	-------------	--------	-----	------	------	-----	----	----------	--

( )	Ich schenke	Caiten	hic	Fnde	2002	711 <b>m</b>	Unterstützung	enreic von	ı an	Franken

Saiten landet ab sofort in diesem Briefkasten:

Die Rechnung für das Geschenk bitte hierhin:

Vorname / Name:

Vorname / Name: \_\_\_\_\_

Adresse:

ndresse.

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Talon an: Verlag Saiten, Postfach 556, 9004 St. Gallen

Oder bestellen Sie telefonisch oder im Netz: +41 71 222 30 66, sekretariat@saiten.ch, www.saiten.ch

Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm spürt der geheimnisvollen Geschichte des Elefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St.Gallen, 18-30 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

Raus aus Amal. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 11 Uhr Lebender Adventkalender. Ein Schauspieler

trägt etwas Weihnachtliches vor. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 17 Uhr Carmen. Oper von Georges Bizet. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Astramadre. Schauspiel von Christine Fischer. Es ist Heiligabend. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Ausser Kontrolle.** von Ray Cooney. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Der Gehülfe**. Roman von Robert Walser - fabriggli-Eigenproduktion. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

**Dinner for one.** vom Sean O'Casey. Im Ende vom Anfang. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KIINST

Hocker-Versteigerung. Apéro; 17 Künstlerinnen und Künstler gestalteten einen Hocker. Der Erlös der Versteigerung geht an die Gassenküche. > Palace St.Gallen, 11 Uhr

**Peter Zumthor.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

#### LITERATUR

**Wort und ...** rettet Weihnachten mit Oliver Kühn > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 20:30 Uhr

#### KINDER

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach. von Tankred Dorst, inspiriert durch Brentanos «Rheinmärchen». Ab 6 Jahren. > Theater am Kommarkt Bregenz, 15 Uhr Hänsel und Gretel. Kinderoper mit Studerenden. > Landeskonservatorium Feldkirch, 17 Uhr

#### DIVERSES

Eisenbahnbörse. Hol dir das Krokodil! > Alte Kaserne Winterthur, 10-15 Uhr Vorführung von Sticken. und zum Nachmachen > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 13:30-17 Uhr

**SO** 23.12.

#### KONZERT

Honey for Petzi / Round Table Knights. Rock zum einen, DJ-Trio zum anderen > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

#### FII M

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Ratatouille. Ratte Rémy ist ein Genie der französischen Haute Cuisine. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Tuya's Marriage. Die selbstbewusste mongolische Nomadin Tuya arbeitet hart, um ihre Familie zu ernähren, bis eine Rückenverletzung sie zwingt, einen neuen Mann zu suchen. Gewinner Berlinale 2007. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

Zu Fuss nach Santiago de Compostela. Der Bündner Roman Weishaupt pilgert auf dem berühmten Jakobsweg 2300 Kilometer nach Santiago de Compostela. Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. — Kino Rosental Heiden, 19 Uhr — Kinok St.Gallen, 15 Uhr

#### THEATER

**Hänsel und Gretel.** Märchenoper in drei Akten von Engelbert Humperdinck. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

#### KUNST

Kunststück/Frühstück. Apéro; Brunch und anschliessend Kunsttalk. (Margret Eicher) > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr Peter Zumthor. Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

#### LITERATUR

Heilige Nacht. Lesung mit Harald F. Petermichl. > Theater am Kornmarkt (Vorarlberger Landestheater) Bregenz, Probebühne, 17 Uhr

Weihnachtserinnerung. Eine Lesung zu Weihnachten mit Verena Bosshard und Agnes Caduff. > Kulturzentrum Turmhof Steckborn. 17 Uhr

#### KINDER

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach. von Tankred Dorst, inspiriert durch Brentanos «Rheinmärchen». Ab 6 Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz. 15 Uhr

#### DIVERSES

Vorführung von Weben und Sticken. (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr Kultur-Adventskalender. Überraschungsprogramm. > Focacceria St.Gallen, 20 Uhr

MO 24.12.

#### CLUBBING | PARTY

**Oldienight.** Konserve und live > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

X-Mas Party. Kraftwerk Resident DJs & Friends - Groovy Dance Tunes > Kraftwerk Krummenau, 22 Uhr

Weihnachtsabend in der Halle. Um den Glühwein und die neue Legoburg tanzen > Grabenhalle St.Gallen, 22:30 Uhr Chilifunk Weihnachts-Special. Gee K & Friends feat. Sir Dancealot - Hot Funk & Hot Chili > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

#### FILM

Die drei Räuber. Verfilmung von Tomi Ungerers Bilderbuch vom Waisenkind Tiffany. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

#### THEATER

**Der kleine Prinz**. Familienstück nach dem Roman von Antoine de Saint-Exupéry. > Theater St.Gallen, 14 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### LITERATUR

Heilige Nacht. Lesung mit Harald F. Petermichl. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 14:30 Uhr

#### **KINDER**

Kasperletheater. Puppentheater für Kinder ab vier Jahren. > Spielboden Dornbirn, 14 Uhr

Max und Moritz. Stück für Kinder ab fünf Jahren - Eigenproduktion. > Altes Kino Mels, 14 Uhr

De chly Drache. Ein heiteres Weihnachts-Theaterstück für Kinder ab vier Jahren -Philo Thea Figurentheater. > Diogenes Theater Altstätten SG, 16 Uhr

DI 25.12.

#### CLUBBING | PARTY

Dä Ziischtig mit Katharsis. Sound and Grill > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr Roy-Orbison-Night. Alle seine Hits und die Songs der Travelling Wilburys. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Weihnachtsparty.** Teil 2 > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

#### KABARETT

**Narzissen.** Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KINDER

**Kasperletheater.** Puppentheater für Kinder ab vier Jahren. > Spielboden Dornbirn, 15:30 Uhr

Ronja Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz. 17 Uhr

MI 26.12.

#### KONZERT

Tomer Yosef. Tomer Yosef, bekannt als MC, Percussionist und Mastermind der New Yorker Band Balkan Beat Box. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

**Weihnachtsparty.** Teil 3 > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

#### FILM

Die drei Räuber. Verfilmung von Tomi Ungerers Bilderbuch vom Waisenkind Tiffany. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr



#### **DER GROSSE MISCHER**

Mehr Infos: www.fabriggli.ch

#### William White Trio im fabriggli

Für alle Fans von Jack Johnson: Der ursprünglich aus Barbados kommende William White hat sich mit seiner unbeschwerten und lebensfrohen Musik eine grosse Fangemeinde erspielt. Dies hat ihm Auftritte an fast allen grossen Schweizer Musikfestivals eingebracht (St.Gallen, Nyon, Gurten, Montreux). Sein Album «Undone» verzaubert in bester Singer-Songmiter-Tradition, spiegelt karibische Einflüsse und mischt gekonnt Elemente aus Pop, Rock, Funk sowie Jazz. Begleitet wird White von Peter Finc, Gitarre und Bass, und Domi Schreiber (Ex-HNO), Gitarre. Samstag, 15. Dezember, 20 Uhr, Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs.

#### COLLAGE DER KULTUREN

#### Asita Hamidi in der Löwenarena

Gleich einer Collage von Zeit und Raum schlängeln sich Asita Hamidi Baazar durch Territorien, die vom Musiktourismus bisher unberührt geblieben sind. Bar jeden Ethno-Kitschs erzählt die Musik von unglaublicher Dichte und sinnlicher Lebendigkeit. Obwohl alle vier Musiker in unterschiedlichen Kulturen aufgewachsen sind, schöpfen sie ihre Inspirationen aus der gleichen Quelle: Ihre Herkunft und musikalische Offenheit sowie ein wacher Forschungsgeist sind die Basis für ihre Kompositionen und Improvisationen, vorgetragen mit selbstvergessener Leidenschaft und grosser Gestaltungskraft.

Samstag, 15. Dezember, 20.30 Uhr, Löwenarena Sommeri.

Mehr Infos: www.loewenarena.ch

Meine schöne Bescherung. Sara hat zu Weihnachten alle drei Ax-Gatten eingeladen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Rajas Reise. Karl Saurers Dokumentarfilm spürt der geheimnisvollen Geschichte des Llefanten Raja nach, der um 1550 auf eine abenteuerliche Reise von Indien nach Wien geschickt wurde. > Kinok St. Gallen, 18 Uhr Summer Palace. China 1989, das Jahr der Studentenunruhen. Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. Wegen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot beleet. > Kinok St. Gallen. 20-30 Uhr

Zu Fuss nach Santiago de Compostela. Der Bündner Roman Weishaupt pilgert auf dem berühmten Jakobsweg 2300 Kilometer nach Santiago de Compostela. Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

#### THEATER

**Hänsel und Gretel.** Märchenoper in drei Akten von Engelbert Humperdinck. > Marionettenoper Lindau, 11 Uhr

**Die Zauberflöte.** von W.A.Mozart. Marionettenoper in zwei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr

#### MUSICAL

**Les Misérables.** Musical von Claude-Michel Schönberg und Alain Boublil. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

**Narzissen.** Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr





Sa 8. Dezember, 20 Uhr Silvester, 31. Dez, 22 Uhr

farb (t) räume. Pastellmalereien Claudine Jermakin Gilbert Paeffgen Trio. Jazz-Grooves mit Hackbrett «Orient küsst Okzident» Lyrik und Klänge vom west-östl. Diwan J. Ariana, Poesie, E. Lüthi, Klavier, F. Karakus, Saz

hotel · restaurant · kultur



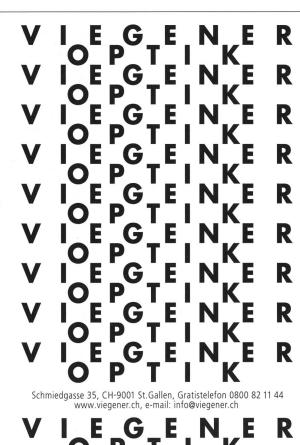
Golf Meux

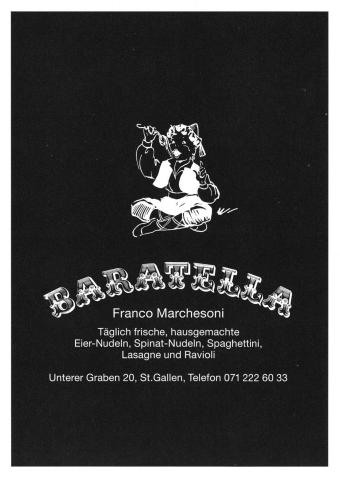
#### SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg

Reservation: Tel. 071/858 62 62 kultur@wartegg.ch







#### KINDER

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach, von Tankred Dorst, inspiriert durch Brentanos «Rheinmärchen». Ab 6 Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Armer Pettersson, von Sven Nordavist für Kinder ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 15 Uhr Max und Moritz, Stiick für Kinder ab fünf Jahren - Eigenproduktion. > Altes Kino

Mels, 17 Uhr Ronia Räubertochter. von Astrid Lindgren für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 17 Uhr

#### **DIVERSES**

Vorführung von Weben und Sticken. (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appen zeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

# DO 27.12.

#### KONZERT

Die grosse Giuseppe Verdi-Gala. Präsentiert von der Grossen Oper Polen, künstleri-sche Leitung: GMD Marek Tracz - Auszüge aus Nabucco, Aida, Rigoletto, Der Troubadour, La Traviata und anderen Opern von Giuseppe Verdi > Tonhalle St Gallen, 20 Uhr Georg Breinschmid - Hommage to Charles Mingus. Bassspielender Jazztitanen, der als vielseitiger Komponist, charismatischer Bandleader und politisch und sozialkritisch agierende Persönlichkeit Jazzgeschichte geschrieben hat. > Spielboden Dornbirn. 20:30 Uhr

Phunkfaders. Nomen est omen > Krempel (Zentrum Neuhof) Buchs SG, 20:30 Uhr The Roman Games. Das traditionelle Weihnacht-Neujahrübergangskonzert. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

DJs Aircraft & Spank. Schneeflockentanz > Kraftfeld Winterthur

Hallenbeiz. Sounds vom Plattenteller von ODJ und PingPong > Grabenhalle St.Gallen. 20:30 Uhr

Airguitar-Contest. Die Luft rocken > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21 Uhr Kill Bill Party feat. very special guests fom

UK. DJs Ghost & Moon Rider > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr Stadtkind räumt auf. Ein letztes Mal Trash

> Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

#### FILM

Atonement. Keira Knightly verkörpert die wohlhebende und arrogante Cecilia, die von der Schwester beim Flirt mit dem Gärtner erwischt wird. > Kino Rosental Heiden. 20:15 Uhr

Joe Strummer. The future is unwritten. Porträt vom Frontmann von The Clash, ienseits der Mythen und Legenden. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Meduzot - Les méduses Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Vitus. Der Schweizerfilm von einem Wunderkind und der Beziehung zu seinem Grossvater. Mit Bruno Ganz. > Kino Rosental Heiden. 14:15 Uhr

#### THEATER

Hänsel und Gretel. Märchenoper in drei Akten von Engelbert Humperdinck. > Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr

Wiener Blut. Operette von Johann Strauss. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNST

Peter Zumthor. Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

#### KINDER

Weihnachten auf hoher See. Clown-Theater für Kinder ab vier Jahren. > Spielboden Dornbirn, 14 Uhr

Max und Moritz. Stück für Kinder ab fünf Jahren - Eigenproduktion. > Altes Kino Mels. 17 Uhr

# FR 28.12.

#### KONZERT

Claude Diallo & Modal Interchange. Jazz > Palace St.Gallen

1. Winterthurer Blues-Night, mit B.B. & The Blues Shacks, Walts Blues Box & Yvonne Moore, John Lyons Bluestar Band. > Salzhaus Winterthur 19 Uhr

Engelsgesang und Hirtenmusik. Mit dem Vokal- und Instrumentalensemble Cantemus, Daniel Walder (Orgel), Heinz Meyer (Leitung) - Werke von J.S. Bach, F. Mendelsson, C. Saint-Saëns u.a. > Kirche St. Kolumban Rorschach, 20 Uhr

Toni Vescoli Bänd. Die sympathische Legende > Grütli the club Rüthi (Rheintal), 20 Ilhr

Guterdinge, taufen ihre neues Album auf den Namen «Kaufen Seelen». Suppport: Peoples Republic. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

Ginger. Seventies-Experimental-Jazzrock > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21:30 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

Duell der Plattenleger. Dimensione vs. FC Winterthur > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr Vorsilvester-Milonga Tango Argentino. Tanznacht mit Gast-DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St. Gallen, 21:30 Uhr 10 years Dub Club. Tastatur (Live), Darcosan (Vienna), DJ F (Fri-Son), DJ Whitemoon - Electro > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bab' Aziz»). > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

Full Metall Village. Porträt der schleswigholsteinischen Gemeinde Wacken, wo jährlich 40'000 Besucher das Heavy-Metal-Festival besuchen. > Spielboden Dornbirn, 20-30 Ilhr

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St Gallen 20-30 Uhr

Meine schöne Bescherung, Sara hat zu Weihnachten alle drei Ax-Gatten eingeladen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Princess. Mit einem Plüschhasen im Arm zum blutigen Rachezug. Der dänische Animationsfilm klagt die Ausbeutung durch die Pornoindustrie an. Ein formal und inhaltlich einzigartiger Film. > Kinok St.Gallen, 22 Ilhr

Zu Fuss nach Santiago de Compostela. Der Bündner Roman Weishaupt pilgert auf dem berühmten Jakobsweg 2300 Kilometer nach Santiago de Compostela. Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

#### THEATER

 $\textbf{Carmen.} \ \text{Oper von Georges Bizet.} > \text{Theater}$ St.Gallen, 19:30 Uhr

Die Zauberflöte. von W.A.Mozart. Marionettenoper in zwei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr

Raus aus Amal. > Stadttheater Konstanz. Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

Seide. von Alessandro Baricco. Mit seinem 1997 ins deutsche übersetzten Roman eroberte der Italiener seine Leserinnen und Leser im Sturm. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

#### MUSICAL

Musical Starlights - Von Andrew Lloyd  $\label{eq:Webber zu Disney.} Webber zu \ Disney. > \ The ater \ Winterthur,$ 20-22 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Zwei Froschkönige und eins Orchester. Lachen am Hafen > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr

Tris: Drei Orchideen. Ein Clownstück mit drei Frauen über Tod, Abschied und Neubeginn. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### KUNST

Chläusele Chlause Chlausezüüg. Führung; Der Kanton Appenzell i.Rh. ist bekannt für seine grosse Vielfalt an Weihnachtsbräuchen, welche im wahrsten Sinne des Wortes alle Sinne zu begeistern vermögen. > Museum Appenzell, 14 Uhr

#### KINDER

Rumpelstilzchen. Schauspiel-Figurentheater für Kinder ab vier Jahren - Kinderthea-tergruppe Fingers. > Spielboden Dornbirn,

Max und Moritz. Stück für Kinder ab fünf Jahren - Eigenproduktion, > Altes Kino

# SA 29.12.

Arte Corale, Der Chor wurde 1978 von Tamara Pilipchuk an der Moskauer Erzengel Gabriel Kirche gegründet. Griechisch-, russisch-, ukrainisch- und bulgarisch-orthodoxe und gregorianische Gesänge. > ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 20 Uhr

Engelsgesang und Hirtenmusik. Mit dem Vokal- und Instrumentalensemble Cantemus, Daniel Walder (Orgel), Heinz Meyer (Leitung) - Werke von J.S. Bach, F. Mendelsson, C. Saint-Saëns u.a. > evangelische Kirche Steckborn Steckborn, 20 Uhr

The Sam Singers. Die vier Gesangsprofis der Sam Singers widmen sich engagiert und fantasievoll dem Wiederentdecken von Evergreens aller Art. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr



#### DER VIELARBEITER

Dr. Ring-Ding in der Grabenhalle

Der massige Westfale tanzt auf vielen Hochzeiten. Ring-Ding ist Entertainer, Posaunist, Arrangeur, Produzent. Und das alles auch noch ziemlich erfolgreich. Als er im Jahr 2000 zusammen mit den Kreuzüber-Musikern von H-Blockx Johnny Cashs «Ring Of Fire» coverte, landete er einen veritablen Hit für die Discos der Skater und Snowoarder. Als Posaunist begleitete er 2005 The Toaster auf ihrer Tour. Ring-Dings Herz schlägt aber den Offbeat: So erwartet das Hallen-Publikum eine schweissnasse Tanznacht. Begleitet wird der Deutsche von Soulfood International. Samstag, 22. Dezember, 22.30 Uhr, Grabenhalle St.Gallen.

Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

Come N'Go/Choo Choo. machen aus dem alten Milieulokal eine Garage > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

Myspace.com-Fete. Wunschdisko mit Internet-Musik > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr

X-Mas Globe. Worldmusic-Dance > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Smells like Twen Spirit. Mash up the nineties > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr Superstar DIs. Back To The Classics feat. DI Steve Supreme, DJ E.S.I.K. - Hip Hop/Disco/Funk > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen

DJs Fehlfunktion, Styro 2000, Rino. unvergesslich tanzen am Jahresende > Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

#### FILM

22 Ilhr

Die Tunisreise. Der poetische Dokumentarfilm folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bah' Aziz») > Kinok St Gallen 18 Uhr Lauras Stern. Liebevolles Weihnachtsmärchen für Gross und Klein: Als die kleine Laura einen vom Himmel gestürzten Stern mit einem Pflaster verarztet, ist das der Beginn einer wundervollen Freundschaft. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet ein berührendes Bild Israels. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

Summer Palace. China 1989. das Jahr der Studentenunruhen. Liebe und Politik verdrehen der jungen Studentin Yu den Kopf. We gen der politischen Brisanz und der sexuellen Freizügigkeit wurde der Regisseur in China mit einem fünfjährigen Arbeitsverbot belegt. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

Zu Fuss nach Santiago de Compostela.

2300 Kilometer Jakobsweg durch die Schweiz, Frankreich und die Pyrenäen nach Nordspanien. > Kino Rosental Heiden, 20-15 Uhr

#### THEATER

Hänsel und Gretel. Märchenoper in drei Akten von Engelbert Humperdinck. > Marionettenoper Lindau 19-30 Uhr

Der Diener zweier Herren. von Carlo Goldoni. Eigentlich ist alles ganz einfach. Also: Beatrice Rasponi lieht Florindo Aretusi Der tötet ihren Bruder Federico im Duell und muss die Stadt verlassen. Sie reist seine Spur hinterher - in Männerkleidung

> Theater am Kornmarkt (Vorarlberger Landestheater) Bregenz, 20 Uhr

Ich bin James Joyce, mein Name ist Geor-ge.... von Gerhard Zahner - Inszenierung des Theaters Konstanz (entstanden im Rahmen der Theatertage Konstanz). > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

Seide. von Alessandro Baricco. Mit seinem 1997 ins deutsche übersetzten Roman eroberte der Italiener seine Leserinnen und Leser im Sturm. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

#### MUSICAL

Cabaret. Musical von Joe Masteroff und John Kander. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

Narzissen. Ein Stück von Katja Früh > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Teatro del Chiodo: Smoking Chopin. Eine einfache Idee haben Thomas & Lorenzo zu dieser Produktion geführt. Sie haben acht Theaterpersönlichkeiten eingeladen, für sie eine Nummer von 5-10 Minuten zu kreieren. > Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr



# MUSEUM IM LAGERHAUS Stiftung für schweizerische naive Kunst und art brut | Davidstr. 44 | CH-9000 St. Gallen T +41 (0)71 223 58 57 | info@museumimlagerhaus.ch



bis 3. Februar 2008

#### Mutter Madonna Monster Frauenbilder in der Aussenseiterkunst

Führung

Sonntag 9. Dezember 2007, 10.30 Uhr

bis 3. Februar 2008

Feuer-Welten «Heisse» Bilder aus der Museumssammlung

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 14.00 – 18.00 Uhr Samstag u. Sonntag 12.00 – 17.00 Uhr Geschlossen: 24.12. und 25.12.07 sowie 1.1.08





Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR



# DECONSTRUCTING EDEN

christian falsnaes und bella angora, catalin dorian florescu, heinrich gartentor, interpixel, aurelio kopainig, maurice maggi, isabel rohner, doris schmid, ulrike shepherd, steffenschöni, olga titus, we came in peace und nicolas bonstein/symphologic 7. dezember 2007 bis 31. januar 2008



do 6. dezember 2007, ab 19 uhr

deconstructing eden

eröffnung mit einer einführung von alex meszmer.

do 13. dezember 2007, 20 uhr

vorstellungsgespräch.digital: andrea vogel

andrea vogel im gespräch mit karin bühler.

do 20. dezember 2007, 20 uhr

maurice maggi/hannes geisser: natur und kultur

maggi und geisser im gespräch mit dorothee messmer.

do 10. januar 2008, 20 uhr

toni küchler/remo vetter: der ideale garten

küchler und vetter im gespräch mit dorothee messmer.

do 24. januar 2008, 20 uhr

catalin dorian florescu: der geschichtensammler

florescu liest aus seinen romanen «wunderzeit» und «der blinde masseur».

do 31. januar 2008, 20 uhr

kuhn/meszmer/müller: fragmente eines perfekten lebens – eine anatomie menschlicher strategien

der abschluss der trilogie performativer vorträge geht nach ausschweifenden reisen ganz zurück zum menschen, seinem leben und seinen strategien.



projektraum exex. oberer graben 38, 9000 st.gallen, telefon 071 220 83 50, exex@visarteost.ch, http://www.visarteost.ch öffnungszeiten do 9 bis 12 uhr und 14 bis 17 uhr oder auf anfrage

#### KUNST

Peter Zumthor. Führung; Das Kunsthaus Bregenz wurde von dem renommierten Schweizer Architekten Peter Zumthor entworfen. Mit Materialien zum Entstehungsprozess, Werkplänen, Modellen sowie den fertigen Bauten wird die Ausstellung "Peter Zumthor - Arbeiten 1986-2007" ein komplexes Panorama des Schaffens eines der wichtigsten zeitgenössischen Architekten präsentieren. > Kunsthaus KUB Bregenz,

#### KINDER

Max und Moritz. Stiick für Kinder ab fünf Jahren - Eigenproduktion. > Altes Kino Mels, 17 Uhr

#### **DIVERSES**

Vorführung von Weben, und zum Nachmachen > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 13:30-17 Uhr

Von der Zerbrechlichkeit der Schönheit Kulturwanderung mit Kunst und Musik > Thurbrücke Weiningen Weiningen TG,

**SO** 30.12.

#### KONZERT

Engelsgesang und Hirtenmusik. Weihnachtskonzert mit dem Vokal- und Instru-J.S. Bach, F. Mendelsson, C. Saint-Saëns u.a. > evangelische Kirche Weinfelden Weinfelden 17-15 Uhr

heisst es normalerweise. Die Pykniker gehen mit ihren musikalischen Gästen weiter bei ihnen reicht das Repertoire von Abba bis Züri West. > Altes Kino Mels, 21 Uhr

The Honey Suckless. Rheintaler Blues-Handarbeit > Restaurant Habsburg Widnau, 21 Uhr

#### FILM

film folgt den Spuren von Paul Klees Tunesienreise von 1914 unter der kundigen Leitung des tunesischen Regisseurs, Erzählers und grossen Klee-Verehrers Nacer Khemir («Bab' Aziz»). > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr Die drei Räuber. Verfilmung von Tomi Unger-

> Kino Rosental Heiden, 15 Uhr Meduzot - Les méduses. Der stimmungsvolle Film erzählt luftig-leicht, in wunderschönen Bildern und sanften Farben vom ein berührendes Bild Israels. > Kinok

Weihnachten alle drei Ax-Gatten eingeladen.

#### THEATER

Der kleine Prinz. Familienstück nach dem Roman von Antoine de Saint-Exupéry. > Theater St Gallen, 14 Uhr, 17 Uhr Die Fledermaus, von Johann Strauss, Marionettenoperette in drei Akten. > Marionettenoper Lindau, 18 Uhr



#### **DEN SCHLINGELN NACHMACHEN**

Der Diener zweier Herren, von Carlo Goldo-

Beatrice Rasponi liebt Florindo Aretusi. Der

ni. Eigentlich ist alles ganz einfach. Also:

tötet ihren Bruder Federico im Duell und

muss die Stadt verlassen. Sie reist seiner

> Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Seide. von Alessandro Baricco. Mit seinem

1997 ins deutsche übersetzten Roman er-

oberte der Italiener seine Leserinnen und

Leser im Sturm. > Stadttheater Konstanz.

> Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

Chläusele Chlause Chlausezüüg. Führung;

Der Kanton Appenzell i.Rh. ist bekannt für

seine grosse Vielfalt an Weihnachtsbräu-

chen, welche im wahrsten Sinne des Wortes

alle Sinne zu begeistern vermögen. > Museum Appenzell,  $10:30~\mathrm{Uhr}$ 

Besucht das Appenzellerland - Tourismus-

plakate im Wandel der Zeit. Führung; Die-

schnitt über das im Appenzellerland zu tou-

ristischen Zwecken eingesetzte Werbeplakat

se Ausstellung gibt einen breiten Quer-

seit den Anfängen. > Museum Herisau

Historische Tourismusplakate. Führung;

Führung. > Museum Herisau, 11 Uhr

Peter Zumthor. Führung; Das Kunsthaus

Bregenz wurde von dem renommierten

Schweizer Architekten Peter Zumthor ent-

worfen Mit Materialien zum Entstehungsprozess, Werkplänen, Modellen sowie den

fertigen Bauten wird die Ausstellung "Peter

Zumthor - Arbeiten 1986-2007" ein komple-

xes Panorama des Schaffens eines der

wichtigsten zeitgenössischen Architekten

präsentieren. > Kunsthaus KUB Bregenz,

Märchen. Brigitte Walk liest. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 15 Uhr

Herisau, 11 Uhr

LITERATUR

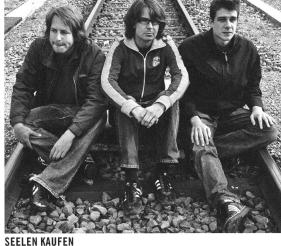
20:30 Uhi

Spur hinterher - in Männerkleidung.

#### Max und Moritz im Alten Kino

Kinder lieben die Geschichten um die beiden Lausbuben Max und Moritz. Fasziniert sind auch zwei in der heutigen Zeit lebende Lausbuben, die in der Schule zum ersten Mal von Max und Moritz hören – und weil sie auch noch gleich heissen, fühlen sie sich aufgerufen, es den beiden Schlingeln gleich zu tun. Nur gut, dass sie den tragischen Schluss von Wilhelm Buschs Geschichte noch nicht kennen, denn sonst würden sie es kaum wagen, die bösartigen Streiche nachzumachen. Das Theaterteam des Alten Kinos unter der Regie von Romy Forlin bringt die Streiche von Max und Moritz mit viel frechem Witz auf die Bühne. Ab fünf Jahren

Premiere: Montag 24. Dezember, 14 Uhr. Weitere Aufführungen: Mittwoch 26. Dezember, Donnerstag 27. Dezember, Freitag 28. Dezember, Samstag 29. Dezember, jeweils 17 Uhr, Altes Kino Mels. Mehr Infos: www.alteskino.ch



#### Guterdinge in der Grabenhalle

Beinahe zwei Jahre ist es her, seit Guterdinge am selben Ort ihr Debutalbum vorgestellt haben In der Zwischenzeit haben die nicht mehr ganz jungen Musiker aus St.Gallen unter anderem Musig uf de Gass gespielt, die ETH unterhalten und im Palace den Abend für Père Ubu eröffnet. Vor allem aber haben sie neue Songs geschrieben. Das Resultat heisst «Kaufen Seelen» und wird an diesem Abend in die Halle gestellt. Guterdinge nennen ihre Musik «Alternativ-Songwriter-Rock mit Geräuschen». Eröffnet wird dieser Freitagabend von «The Peoples Republic». Freundliche DJs sorgen für den Rahmen.

Freitag, 28. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

mentalensemble Cantemus, Daniel Walder (Orgel), Heinz Meyer (Leitung) - Werke von

Pykniker & Gäste. Von Abba bis Zappa,

#### KABARETT Narzissen Fin Stiick von Katia Friih

# Die Tunisreise. Der poetische Dokumentar-

ers Bilderbuch vom Waisenkind Tiffanv.

Alltag dreier Frauen in Tel Aviv und zeichnet St Gallen 20:30 Uhr

Meine schöne Bescherung. Sara hat zu > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

#### **DIVERSES**

Vorführung von Weben und Sticken, (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR 10-17 Ilhr

# MO 31.12.

#### KONZERT

Silvestro Latino, mit Angel Ramos Sanchez und Corazón. Der spanische Kabarettist serviert in seinem Programm «Tapas» die besten Stiicke seines 20-jährigen Schaffens. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 19:45 Uhr

Organ Fireworks. Orgelmusik zur Jahreswende. Werke von Tschaikowsky, Grieg. Wagner und Lemare. Willibald Guggenmos, Orgel. > Kathedrale St.Gallen, 22 Uhr A little green. A Little Green spielt Irish Folk

meistens. Mal traditionell, mal unterlegt mit jazzigen Harmonien, mal rockig. Oder italienische Canzoni und Tarantelle, Klezmer oder bretonische und schwedische Volkslieder. > Löwenarena Sommeri, 22:30 Uhr

Orgel Fireworks - Silvesterkonzert an St. Stefan, Bekannt und beliebte Orgelwerke und Bearbeitungen von J.S. Bach, G.F. Händel, L. Boëllmann und C.M. Widor - Thomas Haubrich (Orgel) > katholische Kirche Amriswil Amriswil, 22:30 Uhr

#### CLUBBING | PARTY

Krempelution 3.11. Dem Ende zu feiern > Krempel (Zentrum Neuhof) Buchs SG Silvesterparty. mit DJs. > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 20 Uhr

Silvesterparty. Mit Livemusik ins 08 schlittern > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

Pulp Fiction Silvester Special. Auf Surfsounds ins neue Jahr > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Silvesterparty. mit vielen Menschen feiern > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

#### FILM

Die drei ??? und das Geheimnis der Geisterinsel. Drei jugendliche Detektive werden auf die Geisterinsel eingeladen. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

#### THEATER

Ausser Kontrolle. von Ray Cooney. «Staatsminister bei Sex-Orgie mit Sekretärin und Leiche erwischt.» Richard Willey, angesehener Politiker im englischen Parlament, kann diese Schlagzeile bereits vor sich sehen. > Stadttheater Konstanz, 16:30 Uhr, 20 Uhr

Die Fledermaus, von Johann Strauss, Marionettenoperette in drei Akten. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr

Dinner for one. vom Sean O'Casey. Im Ende vom Anfang. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 18 Uhr, 21 Uhr

Der Diener zweier Herren. von Carlo Goldoni. Eigentlich ist alles ganz einfach. Also: Beatrice Rasponi liebt Florindo Aretusi. Der tötet ihren Bruder Federico im Duell und muss die Stadt verlassen. Sie reist seiner Spur hinterher - in Männerkleidung.

> Theater am Kornmarkt (Vorarlberger Landestheater) Bregenz, 20 Uhr

Girlsnightout. von Gesine Danckwart. Drei junge Frauen in Aufbruchstimmung. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr

Silvester mit Zapzarap. Musiktheater «Auf Gartenfahrt», mit neu interpretierten Schweizer Liedern. > Theater am Gleis Winterthur, 22 Uhr

#### MUSICAL

Cabaret, Musical von Joe Masteroff und John Kander. > Theater St.Gallen, 19 Uhr

#### KABARET1

Silvester im Casino. Um 18 und 21 Uhr Narzissen > Casinotheater Winterthur 'sch doch gliich. Cabaret Sälewie. Ein Griff ins Wespennest des Lebens, das kann schmerzen. 'sch doch gliich. Ein Griff zu den Sternen der Träume, das kann beglücken. 'sch doch gliich. Ein Griff zu den Hilflosigkeiten der Politik, das kann erzürnen, 'sch doch gliich. Ein Griff in den eigenen Haarschopf, das kann erleuchten. 'sch doch gliich. Trotzdem grübelt das Cabaret Sälewie immer wieder im Menschlichen und Allzumenschlichen. > Kellerbühne St.Gallen, 20

#### **DIVERSES**

Vorführung von Sticken. und zum Nachmachen > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 13:30-17 Uhr

# **DI** 01.01.

#### KONZERT

Neujahrskonzert. des Sinfonieorchester St.Gallen, Leitung: Friedemann Layer, Moderation: Bruno Riedl - Überraschungsprogramm mit Werken von J. Strauss und anderen > Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

#### **CLUBBING | PARTY**

Kraftfeld Allstar-DIs Die erste Party des Jahres > Kraftfeld Winterthur, 0:30 Uhr

Die drei ??? und das Geheimnis der Geisterinsel. Drei jugendliche Detektive werden auf die Geisterinsel eingeladen. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

#### DIVERSES

Vorführung von Weben und Sticken. (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr





Thurgauische Kunstgesellschaft Kunstraum Kreuzlingen

Adolf Dietrich-Haus Berlingen

#### Adolf Dietrich-Förderpreis 2007

#### Valentin Magaro

#### Preisverleihung und Vernissage

Samstag, 24. November, 17 Uhr mit Ralf Christofori, freier Kunstkritiker und Journalist, Stuttgart

Ausstellung 25. November – 23. Dezember

Gespräch Sonntag, 9. Dezember, 11 Uhr mit Dorothee Messmer, Kuratorin, Kunstmuseum Thurgau

Nächste Ausstellung: Lisa Schiess, 19.1.–2.3.2008 Neu im Tiefparterre: Hannes Rickli, 19.1.–2.3.2008

8280 Kreuzlingen, Bodanstrasse 7a Fr 15 – 20 Uhr, Sa und So 13 – 17 Uhr, www.kunstraum-kreuzlingen.ch





# Chläusele Chlause Chlausezüüg Weihnachtszeit in Innerrhoden 6. November 2007 bis 20. Januar 2008 Di bis So: 14 bis 17 Uhr So 2., 9., 16., 23. Dezember: 10 bis 17 Uhr Heiligabend und Silvester: 14 bis 16 Uhr 25. Dezember und 1. Januar geschlossen Museum Appenzell | Hauptgasse 4 | 9050 Appenzell | www.museum.ai.ch

# **KUNST**

Halle Neue Jonastrasse, Jonastrasse 65. Rapperswil SG

Baukultur in der neuen Stadt - ein Schulprojekt, as Projekt ermöglicht Jugendlichen mit unterschiedlichen Wahrnehmungs- und Gestaltungsaufgaben einen bewussteren Zugang zur gebauten und noch zu planenden Umwelt von Rapperswil-JOna zu finden. > bis 2.12.

Hallen für Neue Kunst, Baumgartenstr, 23. Schaffhausen, 052 625 25 15, www.modernart.ch; Dienstag bis Freitag nach Vereinbarung geöffnet. Offen am 23.12. und 30.12., Sa, 15-17 Uhr; So, 11-17 Uhr > Sammlung. Joseph Beuys, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Mario Merz, Bruce Nauman und viele andere

bis 31.12.Fokus auf Robert Mangold. Gemälde, Texte, Gespräche > bis 31.12.

Hintere Bahnhofstrasse 15. St. Gallen; Mo-Mi, 14-19 Uhr; Do, 14-21 Uhr; Fr, 14-22 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> 1. Bildermarkt St.Gallen. Über 1000 Werke von 34 Künstlerinnen und Künstlern. Zum direkt an Ort und Stelle kaufen und einnacken. Ein intimer Kunstsupermart quasi. > 2.12.-29.12.

il pennello Kunstmarkt. Signalstr. 14, Rorschach, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch; Do/Fr, 9-18.30 Uhr;

> Ann Lee, Frausein, Mannsein, Schönsein, Ausserhalbsein....Die Künstlerin zeigt in dieser Ausstellung die Vielfältigkeit und Facetten des Menschseins. Das Themenspektrum von Ann Lee ist so umfangreich wie es nur selten bei einem Künstler anzutreffen ist. Kinder, Frauen und Schlampen, Schönsein, Boxen und Tanzen, Mannsein, Mickey Mouse + Co. > bis 22.12.

Kartause Ittingen / Kunstmuseum Thurgau. Warth, 052 748 44 11, www.kartause.ch; Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-18 Uhr

> Adolf Dietrich. Fotografien.
Unveröffentlichte Schätze aus dem Nachlass des Malers. Die im Depot gelagerten fotografischen Abzüge aus dem Nachlass des Thurgauer Malers werden mit einer Ausstellung und einem Fotobildband erstmals der Öffentlichkeit präsentiert. Dabei erweist sich Adolf Dietrich nicht nur als herausragender Maler, sondern auch als passionierter Fotograf, der die Themen seines künstlerischen Werks ebenfalls mit der Kamera verbildlicht. > bis 16.12.

Katharinen. Katharinengasse 11, St.Gallen; Di/Mi/Fr/Sa/So, 14-17 Uhr; Do, 14-20 Uhr > Gilgi Guggenheim. Anhand der Geschichte ihrer Familie spannt die Künstlerin einen Bogen von der Zeit vor dem Holocaust bis zum gegenwärtigen Nahostkonflikt. Dabei geht ihre biografische Arbeit über das Subjektive hinaus und schafft eine eigenständige Sprache als Zugang zu diesen Themen. Anlässlich der Ausstellung erscheint in der Edition Fink die Publikation "für Perla". Darin wird der gleichnamige Bildzyklus präsentiert und durch Gespräche mit verschiedenen Kulturschaffenden wie Roman Signer und Joshua Sobol reflektiert. > bis 9.12

Kesselhaus Josephsohn, Sittertalstr. 34, St.Gallen, 071 278 87 47, www.kesselhausjosephsohn.ch; auch nach telefonischer Vereinbarung (Ausstellungsenddatum weglassen), Mi/So, 14-18 Uhr > **Hans Josephsohn.** Das Werk des

Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er-Jahre auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer

wichtigere Rolle. Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. > bis 31.12.

Klubschule Migros im Hauptbahnhof. Bahnhofplatz 2, St.Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch; Mo-Fr, 8-22 Uhr; Sa, 8-16 Uhr; So, 9-14 Uhr

Fernand Monnier. Zeichnungen Gedenkausstellung (mit Buchpublikation).

Kunsthalle St.Gallen. Davidstr. 40, St.Gallen, 071 222 10 14, www.k9000.ch; Di-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> Eine choreographierte Ausstellung / Sonja Feldmeier: Inhale Exhale. "Eine choreographierte Ausstellung" vereint Gegenwartskunst mit zeitgenössischem Tanz zu einer Langzeit-Performance, die über eineinhalb Monate fortdauert. Das vom Gastkurator Mathieu Copeland entwickelte Konzept sprengt den üblichen Rahmen künstlerischer Werke und hinterfragt die Grenzen des Mediums Ausstellung. Die in Basel lebende Sonja Feldmeier beschäftigt sich in ihren Arbeiten mit Themenfeldern wie Politik, territorialen Machtverhältnissen und Identitätskonstruktionen. In ihren Installationen hinterfragt sie insbesondere eingeschliffene Rollenbilder, sodass ihre gesellschaftliche Wirkkraft deutlich wird.

Kunsthalle Wil im Hof. Marktgasse 88, Wil SG, 071 911 77 71, www.kunsthallewil.ch; Do-So. 14-17 Uhr

Christa Brunner / Renato Müller Die Installation in der Kunsthalle, mit 26 Positionen aus dem "work in progress" mit dem Titel "Texte für ein Post-it", zeigt Christa Brunners Umgang mit dem Medium Sprache. Die für Wil erarbeitete Installation von Renato Müller besteht aus Videoprojektionen zum Thema der Morphose. > bis 16.12.

Kunsthalle Winterthur. Marktgasse 25, Winterthur, 052 267 51 32, www.kunsthallewinterthur.ch; Mi-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr > Agression. Co-kuratiert von Dimitrina Sevova. > bis 2.12.

Kunsthalle Ziegelhütte. Ziegeleistr. 14, Appenzell, 071 788 18 60, www.museumliner.ch/khz; Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 13-17 Uhr

> Margret Eicher. Radikal konstruktiv.

Kunsthaus. Im Volksgarten, Glarus, 055 640 25 35, www.kunsthausglarus.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> Kunstschaffen: Ausserordentlich. Lokales Kunstschaffen. In diesem Jahr juriert. > 2.12.-13.01.

Kunsthaus KUB. Karl-Tizian-Platz, Bregenz, 0043 5574 48 59 40, www.kunsthaus-bregenz.at; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-18 Uhr; Do,

> Peter Zumthor, Das Kunsthaus Bregenz wurde von dem renommierten Schweizer Architekten Peter Zumthor entworfen Mit Materialien zum Entstehungsprozess, Werkplänen, Modellen sowie den fertigen Bauten wird die Ausstellung "Peter Zumthor Arbeiten 1986-2007" ein komplexes Panorama des Schaffens eines der wichtigsten zeitgenössischen Architekten präsentieren. > bis 6.02.

Kunstmuseum. Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 74, www.kunstmuseumsg.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr > Brave Lonesome Cowboy. Der Mythos des Westerns in der Gegenwartskunst oder John Wayne zum 100. Geburtstag. Der Mythos lebt! Das Genre des Westerns ist nach wie vor präsent. Seine narrativen Strukturen und Motive sind ungebrochen faszinierend: In den Filmen wird Neuland zivilisiert, es werden gesellschaftliche Ordnungen implementiert und Aufbrüche gewagt. Verführerisch ist die fast naive Idee des Guten, das sich gegen das Böse durchsetzt. > bis 27.01.

> Christoph Rütimann. Der grosse Schlaf und mehr: eine Werkschau > 8.12.-17.02.

Kunstmuseum Liechtenstein, Städtle 32. Vaduz, 0041 423 235 03 00, www.kunstmuseum.li; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17

Uhr; Do, 10-20 Uhr

> Lust for Life. Die Sammlung Ricke.
Rolf Ricke gilt als einer der Pioniere der Vermittlung amerikanischer Kunst in Europa Bereits 1965 reiste der Galerist erstmalig nach New York und war überwältigt von den neuen und bis dato ungesehenen Impulsen. Zurück in Europa liess er eine neue Art von Galerie entstehen: eine Art Produzentengalerie, in der die Produktion in den Vordergrund riickte. Dies brachte in den Sechziger und Siebzigerjahren mit sich, dass vielfach nicht die Kunstwerke aus Amerika über den Ozean geschifft wurden, sondern die Künstler. > his 13.01

> Joseph Beuys / Herbert Zangs. Die fünfziger Jahre. Zwei Ausstellungen widmen sich dem Frühwerk von Joseph Beuys und Herbert Zangs. Das Kunstmuseum stellt damit Künstler vor, deren Werke Bestandteil der Museumssammlung sind. Präsentiert werden Arbeiten aus den fünfziger Jahren, die es in ihrer unverbrauchten Frische und Offenheit immer noch zu entdecken gilt. Die Ausstellungen ermöglichen einen Dialog zwischen Joseph Beuys und Herbert Zangs Vor dem Hintergrund ähnlich prägender zeithistorischer Erfahrungen legen sie den Fokus auf die Keimzelle ihres Oeuvres und

weniger auf die künstlerischen Gemeinsamkeiten. > bis 17.02. > Simon Kindle. Handle with care. Intervention in der Ausstellung «Lust for Life» > 13.12.-13.01.

Kunstmuseum Winterthur. Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, www.kmw.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr > Die Erneuerung des Sehens. Meister der Klassischen Moderne aus der graphischen Sammlung. > bis 24.03.

> Künstlergruppe Winterthur. Die jurierte Dezemberausstellung. > 2.12.-2.01.

Kunstraum Dornbirn. Jahngasse 9, Dornbirn, 0043 5572 550 44, www.kunstraumdornbirn.at; Di-So, 10-18 Uhr Rob Voermann. Raumkunst > bis 9.12.

Kunstraum Engländerbau. Städtle 37, Vaduz, 0041 423 233 31 11, www.kunstraum.li; Di/Do, 13-20 Uhr; Mi/Fr, 13-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> Etwas Besseres als den Tod finden wir überall. Im falschen Boden, in der falschen Decke und in den falschen Wänden des Kunstraums finden die drei Meisterschüler Meike Staats, Johannes Lauter und Wolfgang Rempfer von Stephan Balkenhol beste Voraussetzungen, um ihr eigenes Panoptikum einzurichten. > bis 6.01.

Kunstverein Konstanz Wessenhergstr 41 Konstanz, 0049 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.uni-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr > Wolfgang Ellenrieder. Glamour

Museum Liner, Unterrainstr. 5, Appenzell. 071 788 18 00, www.museumliner.ch; Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr > Gottfried Honegger. Geheimnis der Geometrie. Die mit Gottfried Honegger konzipierte Ausstellung gibt anhand von über

60 Gemälden, Plastiken, Zeichnungen einen Einblick in die sechs Dizennien umfassende künstlerische Entwicklung Honeggers. > his 10.02.

Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten. Stadthausstr. 6. Winterthur, 052 267 51 72 www.museumoskarreinhart.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr, Geschlossen 24.12. 24.12. , Geschlossen 25.12.-25.12. Geschlossen 31.12.-31.12., Geschlossen 1.01.2008-1.01.2008

> Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert. > bis 31.12.

> Von Anker bis Hodler. Meisterwerke

> bis 25.05.



#### KUNST KAUFEN

1. Bildermarkt in St.Gallen

Über 1000 Originalwerke aller Techniken und Stilrichtungen, werden von 34 verschiedenen Künstlerinnen und Künstlern aus der ganzen Schweiz an einem Ort angeboten. Die Preise bewegen sich in einem festgelegten Rahmen zwischen 199 und 1999 Franken. Die Bilder können gekauft und gleich mitgenommen werden Durch den Rildermarkt ist es möglich zeitgenössischer Kunst, die sonst nur in Museen und Galerien ausgestellt ist, unkompliziert zu begegnen und diese auf einfachem . Wege zu erschwinglichen Preisen zu kaufen. 2. bis 29. Dezember, Hintere Bahnhofstrasse 15, St.Gallen.

Mehr Infos: www.bildermarkt.sg



RADIKAL KONSTRUKTIV

Margret Eicher in der Ziegelhütte

Margret Eicher hat dem textilen Wandbehang zu neuem Leben verholfen. Und das kam so: Über ihre Copycollagen wurde sie landauf, landab berühmt. Collagen waren zu dieser Zeit besonders out, also kann man mit Fug und Recht vermuten, dass sich Margret Eichers Werk bereits von Beginn an und in toto subversiv-antizyklisch verhält. Ihre Collagen verbinden Dinge des alltäglichen Seins, mediale Bilder aller Art. zu ornamentalen Zeichen und Figuren, die die daraus entstehenden Bilder zu zeitgenössischen Friesen zusammenbinden, die über das Leben im 20. und 21. Jahrhundert berichten

2. Dezember bis 2. März, Vernissage: Sonntag, 2. Dezember, 11 Uhr, Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell.

Infos: www.kunsthalleziegelhuette.ch

Museum im Lagerhaus. Davidstr. 44, St.Gallen, 071 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr > Feuer-Welten. "Heisse" Bilder aus der

Museumssammlung. Die Spiegel-Welten in Mario del Curtos Fotos werden Feuer-Welten gegenübergestellt. Bertram schmiedete seine Reliefbilder auf offenem Feuer. Die Elemente Feuer, Wasser, Luft und Erde sollten an seinen Werken direkt beteiligt sein. Feurig packen auch Hedi Zuber, Pya Hug, Clemens Johann Binzegger und Erich Staub ihre Visionen von Weltuntergang, Fegefeuer und Hölle an. > bis 3.02.

> Mutter Madonna Monster. Das Frauenbild in der Aussenseiterkunst. "Madonnen" nennt Hans Schäfer seine Frauenbilder, die ungeheuerliche Urmütter sind. Schärers "Madonnen" haben den Impuls zu dieser Ausstellung gegeben, die dem weitgefächerten und prägnanten Thema des Frauenbilds in der Aussenseiterkunst gewidmet ist. > bis 3.02.

Museum zu Allerheiligen. Klosterstrasse, Schaffhausen, 052 633 07 77. www.allerheiligen.ch; Di-So, 11-17 Uhr

> Tête à Tête. Nofretete trifft Naomi

> Hans Sturzenegger. 1875-1943

> Ernte 07. Die traditionsreiche

Jahresausstellung bietet alle zwei Jahre Schaffhauser Kunstschaffenden eine Ausstellungsmöglichkeit und dem Publikum Einblick in die aktuelle Arbeit der Künstlerinnen und Künstler. > bis 6.01

Otto-Bruderer-Haus. Mittelstr. 235, Waldstatt, 071 351 67 42, www.ottobruderer.ch > Zwei Malerfreunde: Karl Uelliger und

Otto Bruderer. Erstmalig ausgestellt Uelliger-Aquarelle, die bei freundschaftlichen Kontakten in den Besitz von Otto Bruderer gelangten. Ferner: eine repräsentative Werkschau von Otto Bruderers Schaffen > bis 1.03.

Projektraum exex. Oberer Graben 38, St.Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch; Do, 9-12 Uhr/14-17 Uhr > Deconstructing Eden. mit Arbeiten von Christian Falsnaes und Bella Angora, Catalin Dorian Florescu, Heinrich Gartentor, Interpixel, Aurelio Kopainig, Maurice Maggi, Isabel Rohner, Doris Schmid, Ulrike Shepherd, Steffenschöni, Olga Titus, We came in peace und Nicolas Bonstein/Symphologic > 7.12.-31.01

Rosgartenmuseum. Rosgartenstr. 3 5, Konstanz, 0049 7531 90 02 45, www.rosgartenmuseum-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr > Vom Theaterorchester zur Philharmonie, 75 Jahre Siidwestdeutcshe

Philharmonie Konstanz > bis 6.01.

Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz. Haldenstrasse 95, Winterthur, 052 269 27 40, www.roemerholz.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr, Geschlossen 25.12.-25.12.

> Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne. > bis 31.12.

Schloss Dottenwil, Postfach 1094 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch; Sa, 14-20 Uhr; So, 10-18

> Willi Keller. Sein Fisch winkt nur kurz mit der Flosse, bevor er wieder in die Fluten taucht. Der Marbacher Kunstmaler ist für seine aussergewöhnlichen Bildausschnitte bekannt. Mal ist es eine riesige Kugel, die einem - Bild sprengend - entgegenschiesst. mal eine Blume, aus der Käferperspektive gemalt. > bis 16.12.

Schloss Wartensee. Postfach 264,
Rorschacherberg, 071 858 73 73,
www.wartensee.ch; Mo-Sa, 7.30-17.30 Uhr
> Regi Müller. Serigraphie und Installation.
Regi Müllers künstlerische Arbeit weist eine auffällige Konstanz und Kohärenz auf Sie bedient sich einer sehr reduzierten, von der Minimal Art ausgehenden Formensprache und beschränkt sich in den zweidimensionalen Arbeiten auf die Drucktechnik und in den dreidimensionalen Werken auf die handliche Gussplastik, die sie oft und gern für Installationen verwendet. > bis 25.05.





Kartause Ittingen, CH 8532 Warth www.kunstmuseum.ch

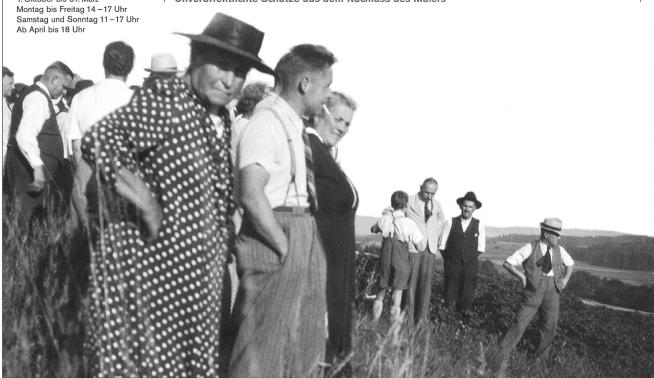
1. Oktober bis 31. März

19. August bis 16. Dezember 2007



# Adolf Dietrich. Fotografien

Unveröffentlichte Schätze aus dem Nachlass des Malers





Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19, Ermatingen, 071 663 51 51, www.wolfsberg.com; Mo-Do, 8-20 Uhr; Fr. 8-17 Uhr

> Mario Sala. High on life. Mario Salas Ausdrucksformen sind multimedial. Malerei, Zeichnung, Objekte und Assemblagen verbinden sich zu Installationen. Seine Arbeiten bereiten dem Besucher visuelles und geistiges Vergnügen. > bis 26.02.

Stadthaus Amriswil, Arbonerstr. 2. Amriswil. 071 414 11 11, www.amriswil.ch; Mo-Fr, 8-12 Uhr/14-17 Uhr

> Wer ist Amriswil?. 10 Jahre «Kunst im Stadthaus»: Über ein halbes Jahr lang hat der Thurgauer Künstler Max Bottini Fotos von Amriswiler EinwohnerInnen gesammelt.

Städtische Wessenberg-Galerie.

Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 21, www.stadt-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr

> Seitenwechsel. Die Kunstsammlung der Stadt Kreuzlingen zu Gast. > 15.12.-2.03. > Louis Moilliet. Blick in die Ferne > 8.12.-24.02.

daskunstzimmer. Frongartenstrasse 8,

> Kenneth King. Illustrationen auf Papier oder Plexi > bis 22.12

# MUSEEN

Appenzeller Volkskunde-Museum. Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56 www.appenzeller-museum-stein.ch; Di-So, 10-17 Ilhr

> ausgezeichnet: schön und gut. Die Ausstellung bietet eine Plattform für zeitgenössisches Schaffen im Bereich von Kunsthandwerk, angewandter Kunst und Design im Kanton Appenzell Ausserrhoden. Zehn GestalterInnen, die in den letzten sieben Jahren durch die Ausserrhodische Kulturstiftung gefördert wurden, zeigen aktuelle Arbeiten. > bis 27.01

Gewerbemuseum Winterthur. Kirchplatz 14, Winterthur, 052 267 51 35. www.gewerbemuseum.ch; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr: Do. 10-20 Uhr

> Farblabor. Was ist Farbe, woher kommt sie, wie wirkt sie? > his 29 06

> Bürowelten. Verschiedene Bürowelten von gestern, heute und für morgen und dazu gehörende Geschichten ihrer Insignien und Objekte. > bis 2.03.

> André Bless. Lichtinstallationen zwischen

Schein und Wirklichkeit. > bis 2.01. > Bürowelten. Verschiedene Bürowelten von gestern, heute und für morgen und dazu gehörende Geschichten ihrer Insignien und

Objekte. > 9.12.-2.03.

> Jörg Müller. Die Welt ist kein Märchen > bis 29.06.

Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstr. 50, St.Gallen, 071 242 06 42, www.hmsg.ch; Di-So, 10-17 Uhr

> Das andere Gesicht - Maskenspiel und Heilritual in Sri Lanka. Maskenspiel und Heilritual in Sri Lanka. Zum grössten Teil sind es krankheitsverursachende Dämonen mit herausquellenden Augen und übelkeiterregenden Gesichtszügen. Finen kleineren Teil bilden satirische und lustige Theatermasken, die früher beim buddhistischen Neujahrsfest auftraten.

> bis 31.12

> Blick in die Ferne. St.Gallen und die Schifffahrt. Was hat St.Gallen nur mit der Schifffahrt zu tun? Da Wasserwege bis in die neuere Zeit eine bedeutende Rolle spielten, ist es verständlich, dass St.Gallen schon früh den Blick in die Ferne richtete und die Schifffahrt auf vielfältige Weise nutzte ? vom nahen Bodensee bis zu den Weltmeeren. > his 31.12.

> Wayang - Licht und Schatten. Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wayang-Figuren zu Gast im Historischen und Völkerkunde-museum St.Gallen. Der Zoologe Dr. Walter Angst führte neben seiner Tätigkeit als international bekannter Affenforscher und Direktor des Affenberges Salem in jahrzehntelanger wissenschaftlicher Arbeit

diese Sammlung zusammen. > bis 15.06.

Museum Appenzell. Hauptgasse 4, Appenzell, 071 788 96 31, www.museum.ai.ch; Di-So, 14-17 Uhr > Chläusele Chlause Chlausezüüg. Der Kanton Appenzell i.Rh. ist bekannt für seine grosse Vielfalt an Weihnachtsbräuchen, welche im wahrsten Sinne des Wortes alle Sinne zu begeistern vermögen. Traditionell beginnt die Weihnachtszeit an Allerheiligen mit den Auslagen der farbenprächtigen Chlausebickli in den Schaufenstern der Appenzeller Konditoreien. > bis 20.01

Museum Herisau, Platz, Herisau, 071 353 61 11, www.museum.herisau.ch; Sa/So, 10.30-17 Uhr

> Besucht das Appenzellerland -Tourismusplakate im Wandel der Zeit. Diese Ausstellung gibt einen breiten Querschnitt über das im Appenzellerland zu touristischen Zwecken eingesetzte Werbeplakat seit den Anfängen. Ausgesprochen früh, nämlich bereits um 1870, warb das Kuretablissement Freihof in Heiden in dieser Form um Gäste. Die Kurhäuser Weissbad und Hirschen in Waldstatt sowie die Eisenbahnen folgten später diesem Beispiel. > bis 30.12

> Historische Tourismusplakate. Führung. > 30.12.-30.12

Naturmuseum. Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr > Blitzkugeln und Öhrli-Diamanten. Verborgene Schätze des Alpsteins. Die Ausstellung zeigt mit vielen Exponaten aus der Privatsammlung von Dr. Peter Kürsteiner und der Sammlung des Naturmuseums, prägnanten Texten und anschaulichen Bildern die Mineralienwelt des Alpsteins. In der Ausstellung werden auch Themen wie Mineralbildung und Erforschungsgeschichte

aufgegriffen. > bis 4.05. > Viehschau im Museum. Die Sonderausstellung zeigt auf ungewohnte Art und Weise die Geschichte, Biologie und Lebensweise des Rindes, unseres wichtigsten Nutztieres. Schwarzweiss-Aufnahmen von Mäddel Fuchs, Fotograf aus Gais, zeigen Viehschauen aus dem Appenzellerland. > bis 9.03.

Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau. Freie Str. 26, Frauenfeld, 052 724 22 19, www.naturmuseum.tg.ch; Di-Sa, 14-17 Uhr; So. 12-17 Uhr

> Knochen. Von der winzigen Spitzmaus bis zum tonnenschweren Dinosaurier - ohne Knochen würde buchstäblich "nix gehen". Mit Präparaten, wertvollen Originalfunden und Bein-Artefakten aus archäologischen Grabungen im Thurgau, anschaulichen Modellen und Kurzfilmen vermittelt das Museum naturkundliche, medizinische und archäologische Erkenntnisse rund um das Thema Knochen. > bis 24.02

Technorama. Technoramastr. 1, Winterthur, 052 244 08 44, www.technorama.ch; Di-So.

> Der atomare Zoo. Der Schriftsteller Friedrich Dürrenmatt bezeichnete die Reise ins Reich der Atome und Elementarteilcher als die Umkehrung von dem, was die NASA tut. > bis 25.05

Textilmuseum. Vadianstr. 2, St.Gallen, 071 222 17 44, http://www.textilmuseum.ch; täglich 10-17 Uhr

> Museum im Schaufenster -Schaufenster im Museum. Das Textilmuseum St.Gallen zeigt anhand von textilen Schaufensterpräsentationen einen kulturgeschichtlichen Überblick zur

Entwicklung der Schaufenster von 1900 bis in die heutige Zeit. Schaufenster bieten Kaufanreize. Sie insze-

nieren die Verführung des im Schaufenster angebotenen Produkts. Als Ergebnis einer Kultur spiegeln sie Zeitgeist. > bis 31.12. > Marlise Steiger. Filzkunst. Filzen ist eine

archaische Technik und Filz ein archaisches Material. Die Basler Künstlerin Marlise Steiger verbindet die urtümliche Rohwolle mit modernsten, technisch hergestellten Stoffen. Seit 1992 experimentiert sie mit gegensätzlichen Materialien und beweist da-

bei viel Gespür für Strukturen und Farben. > his 30 12

> Vision Winter 2008. Sonderausstellung; Trends des Winters 2008 > bis 31.03.

# **GALERIEN**

CoalMine Fotogalerie. Turnerstr. 1, Winterthur, 052 268 6 8 68 www.volkart.ch/d/stiftung; Mo-Fr, 8-20 Uhr; Sa. 8-18 Uhr

> Fabian Marti. Zeitgenössisch

> bis 21.12.

> Linda Herzog: Mihriban, Türkei, 2004-2007. Mihriban, Türkei, 2004-2007.

Galerie Adrian Bleisch, Schmiedgasse 5. Arbon, 071 446 38 90; Mi/Fr, 16-18 Uhr; Sa, 14-17 Uhr

> Werner Ignaz Jans. Skulpturen, Film > bis 8.12

**Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).** Davidstr. 40, St.Gallen, 071 223 32 11; Mi-Fr, 14-18 Uhr: Sa. 11-17 Uhr

> Julia Bornefeld, Jacke wie Hose, Die Künstlerin zeigt in ihren Arbeiten die Veränderbarkeit von Realitäten auf, spielt bewusst mit der Fantasie der Betrachte und lässt diese so teilnehmen an den Prozessen der Verwandlungen in unseren Wahrnehmungsgefügen. > bis 22.12.

**Galerie Schönenberger.** Florastr. 7, Kirchberg SG, 071 931 91 66, www.galerie schoenenberger.ch; Sa/So, 14-18 Uhr

> Daniela Gugg / Alexandra Maurer /
Herbert Weber. Multimedia, Video und Fotografie. Die drei Ostschweizer sind nominiert für den Art Award. > bis 2.12

Galerie Villa Arte Nuova. Kerbelring 9, Flawil, 071 393 55 45

> U. Bleiker/R. Gertsch/H. Kruesi/K.Nagel. Art-Brut-Session > bis 31.01

Galerie Wilma Lock. Schmidgasse 15, St.Gallen, 071 222 62 52; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa. 11-16 Uhr

Timeless. Mark Francis (GB), Bernard Frize (F), Imi Knoebel (D), Erwin Wurm (A) Aus verschiedenen singulären Ausstellungen der letzten Jahre sind diese vier Künstler bekannt. Die für "Timeless" neu ausgewählte Gruppierung von früheren und neueren Exponaten bietet eine Wiedererkennung und eine neue Begegnung. Das Zusammenfügen der drei malerischen und einer bildhauerischen Position vermag ein zeitlos gültiges Zitat von Gegenwartskunst zu vermitteln. > bis 22.12.

Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St.Gallen, 078 775 56 49, www.klostermauer.ch; Do/Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-15 Uhr; So, 10-12 Uhr > Otto Forster. "Alles ist beleuchtet" nennt

er seine neueste Ausstellung. Der Künstler schafft es tatsächlich, seine Werke in ein ganz besonderes Licht zu tauchen. Mit augenzwinkerndem Humor verarbeitet er Farben, Zement, Gips, Altmetall und Holz. Es gelingt ihm scheinbar gewöhnliche Alltagsszenen in phantastische Geschichten zu verwandeln. > bis 16.12.

Galerie zur grünen Tür. Obergasse 2, Uznach, 055 280 48 48; Fr, 17-21 Uhr; Sa/So 14-19 Ilhr

> Dieter Leuenberger. Die thematische Ausstellung "Hotel Le Dune" wurde ausschliesslich für die Galerie zur grünen Tür konzipiert. > bis 9.12.

Galerie.Z. Landstr. 11, Hard, Vorarlberg, 0043 650 648 20 20, www.galeriepunktz.at; Di/Do, 18-20 Uhr; Sa, 10-12 Uhr > Ausblicke. Zehn Künstlerinnen und Künstler aus Österreich, Deutschland und der Schweiz präsentieren Zeichnungen in einer Gruppenausstellung. Die Schau soll etwas vom breiten Spektrum möglicher Herangehensweisen an dieses so häufig unterrepräsentierte Genre der Kunst

Galerie/Christian Roellin (Lagerhaus). Davidstr. 40 42. St. Gallen, 071 246 46 00 www.christianroellin.com; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa. 11-17 Uhr

dokumentieren. > bis 22.12

> Collection - Selection. Seit der Gründung der Galerie/Christian Roellin in 2004 fanden 16 Einzel- und Gruppenausstellungen statt. Die Galerie hat sich auf zeitgenössische Malerei und Fotografie spezialisiert. "Collection ? Selection" gibt einen repräsentativen Überblick über drei Jahre Aktivität > his 22 12

### **ANDERE**

Alte Fabrik. Klaus-Gebert-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch; Mi-Fr, 17-20 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr

> Helen Mirra/Tomas Saraceno. Groteske Gegend/über den Wolkenmeer > 1 12 -27 01

Alte Kaserne. Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch: Mo-Fr, 9-0 Uhr; Sa, 15-0 Uhr

> Winterthur lacht, Eine Ausstellung von Winterthurer Comiczeichnern. Im Rahmen der Jubiläen: 20 Jahre Zappa Doing, 15 Jahre Alte Kaserne. > bis 21.12.

> Ehrensperger/Brügger/Schmid. Klingende Bilder / Aquarelle und Acrylbilder / Linolschnitte. > 10.12.-22.12. > Lakota-Sioux. Kunst und Handwerk.

Verkaufstausstellung aus dem Pine Ridge Reservat. > 8.12.-22.12.

Atelier und Galerie Die Schwelle. Zimmergartenstr. 4 a, St.Gallen, 079 797 53 83, www.die-schwelle.ch; Di, 13-17 Uhr; 13-20 Uhr

Ralf Fitze, Volumen, Körper, Inhalte, > 1.12.-29.12.

Bistro Steig. Industriestr. 28, Herisau, 071 351 79 40

> Michael Kretz. Fotografien und Leuchtobjekte > bis 7.12.

Bürgerspital, Rorschacherstr, 92, St.Gallen, 071 243 81 11; täglich 9-12 Uhr > Anna Wildberger. Zyklen und Zeiten -Bilder der Erinnerung > bis 31.12.

Gasometer, Dorfstrasse 24, Triesen > Werner Wallnöfer & Werner Blaas. Kollateralglück: Ein Schichtwechselprojekt im Gasometer > bis 1.12

Kantonshibliothek Vadiana, Notkerstr 22 St.Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch; Mo/Di/Do/Fr, 8-18 Uhr; Mi, 8-20 Uhr; Sa,

> Masclus permisit his Carbe diem Lebendiges Latein in Geschichte und Gegenwart. Ausstellung im Rahmen des Lateinischen Kulturmonats. > bis 8.12.

Klinik Gais. Gais, www.klinik-gais.ch; täglich 9-20 Uhr

> Marc Trachsler. Bilder (1999-2007) > bis 11.01.



#### HIGHTECH AUS DER NATUR

Knochen im Naturmuseum Thurgau Knochen schützen, stützen und bewegen. Knochen leben, wachsen und sind schmerzempfindlich. Knochen tragen Tonnen, halten Schläge, Druck- und Drehbewegungen aus. Knochen können selber heilen. Knochen sind Hightech. Knochen werden gegessen. Aus Knochen entstehen Werkzeuge, Waffen, Schmuck und Kultobjekte. Knochen sind geschichtliche und kriminalistische Zeugen. Knochen ist Roh- und Werkstoff des Menschen, seit Urzeiten und bis heute. In der Ausstellung Knochen fliessen biologische, archäologische, medizinische und kulturgeschichtliche Erkenntnisse über Knochen zusammen. Die Ausstellung ist eine fachübergreifende Annäherung an dieses faszinierende Material - ohne Anspruch auf Vollständigkeit. 30. September bis 24. Februar, Naturmuseum und Museum für Archäologie Thurgau.

Kloster Fischingen. Fischingen, 071 978 72 20, www.klosterfischingen.ch; täglich 8-20 Ilhr

Mehr Infos: www.naturmuseum.tg.ch

> Peter Rottmeier. Dies ist bereits die vierte Holzschnitt-Ausstellung im Kreuzgang des Klosters. Den anfangs nur in schwarz/weiss gehaltenen Drucken folgte eine zunehmende Farbigkeit. Die figürlichen Darstellungen machen grafischen Gestaltungen Platz. > bis 30.12.

**Kulturzentrum am Münster.** Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 00 > Deutsche im Heiligen Land. Der deutsche christliche Beitrag zum kulturellen Wandel in Palästina > bis 6.01.

Löwenarena. Hauptstr. 23, Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch > Markus Sicher. Bilder > bis 13.01.

Offene Kirche St. Gallen, Böcklinstr 2 St.Gallen, 071 278 54 29, www.oksg.ch; Mo-Fr. 16-18.30 Uhr

> Kazik Kowalczyk. Holzskulpturen biblische Figuren. Der polnische Künstler ist 1961 geboren und hat in Danzig Bildhauerei studiert. Ein schwerer Unfall hat 1988 sein Leben völlig aus der Bahn geworfen. Aus seinem starken Glauben heraus entsteher die eindrücklichen Skulpturen. > bis 19.12

Silberschmuckatelier O'la la. Oberdorfstr. 32, Herisau, 071 351 35 70; Di-Fr, 10.15-12 Uhr/14-18.30 Uhr; Sa, 9-15 Uhr > Jacqueline Kampe-Zwicky. Bilder

> bis 24.12.



# **KURSE**

#### KÖRPER

BEWEGEN lassen.... > Christina Fischbacher Cina, dipl. Bewegungspädagogin SBTG, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 223 55 40 /// Di/Do/Fr vormittags, mittags, nachmittags, abends

Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Davidstrasse 11, St. Gallen (Physiotherapie und Akupunktmassage) 071 222 10 70 /// Di 12:20–13:20 Uhr

Dynamic Hatha Yoga. Regelmässige Gruppenkurse in St. Gallen und Trogen, Einzelne Lektionen und Workshops an Wochenenden > Yogashala, Martin Eugster, 079 590 22 75, www.yogashala.ch,mail@yogashala.ch Atem, Bewegung und Musik. > R. Leuenberger, 076 457 13 37 /// Di morgen/mittag/abends, Mi abends

agy acients, kin acients
Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.
5–9 Jahre > B. Schällibaum,
071 277 37 29 /// Sala, Do 16:45–18 Uhr
Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.
> B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala
Felsenstrasse, /// Do 18:30–19:30 Uhr
Tanz- und Bewegungstherapie. Einzelsitzungen: Begleitung/Persönlichkeitsentwicklung > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr.
83. St.Gallen, 071 220 11 31/// n.V.

Felicebalance. Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder, Vadianstrasse 40, St. Gallen, > Astrid Bischof, 078 609 08 09, 071 344 29 56 > Sandra Töngi 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

Geburtsvorbereitung für Paare. Information und Gedankenaustausch zu Schwangerschaft, Geburt und Familie Werden; Atem-Entspannungs und Körperübungen, 5 Abende geleitet von einer Hebamme > Heidrun Winter, 071 223 87 81

Prozessorientierte Körperarbeit. Einführungen Fr/Sa > Beatrix von Crayen dipl. psych. POP, Atempädagogin, Physiotherapeutin, Poststrasse 18, St. Gallen, 071 222 30 35, crayen@bluewin.ch

Pilates. > Katja Rüesch /// Mo/Mi 12:10— 13 Uhr Hatha Yoga. > Vanessa Schmid /// Sa 9—10:30 Uhr, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

Craniosacraltherapie und Body Mind Centering ®. Einzelbehandlungen und Kurse > Katharina Bamberger, St. Gallen, 078 891 98 04 oder 071 244 50 92 Traum/Imagination/Körper/Tanz/Stimme.

Traum/Imagination/Körper/Tanz/Stimme.
> René Schmalz, Mei Shin Dojo, St.Gallen,
052 763 43 70
/// Mo 9–12 Uhr und 13–16 Uhr

Sivananda Hatha Yoga. Asanas, Pranayama und Entspannungstechniken > Angelika Thürlemann, Eutonieraum Axensteinstr. 7, St.Gallen, 071 244 60 75, angelikathuerlemann@bluewin.ch /// Mo 18:15 und 20 Uhr, Di 20 Uhr

Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St. Gallen > Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68 /// Di 19:10-21:10 Uhr Feldenkrais kombiniert mit Kreativem Tanz, Do 18:05-19:30 Uhr, Fr 17-18:20 Uhr

Stocktanz. Neuer Einführungskurs. Felsenstrasse 33, St.Gallen > Claudia Roemmel, 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch /// Do 19-20:30 Uhr. 14-täglich

Tanz und Bewegung. Stressabbau und Stei gerung des Wohlbefindens. Eintritt fortlaufend möglich> Erika Friedli, Tanz- und Bewegungstherapeutin i.A., Teufen, 076 376 36 77 /// Di 19:30 Uhr

Chronische Schmerzen. Zusammenhänge verstehen und Bewältigungsstrategien im Alltag entwickeln. Kleingruppen oder Einzel mit kreativen und ausdruckszentrierten Methoden > Franziska Wyser, Konkordiastrasse 9/11, St.Gallen, 071 220 61 71 /// Do 19–20-30 Uhr

Nia©-Body Mind Spirit. Entdecke wieder die Freude an der Bewegung. Gruppenkurse/Privtlektionen in St. Gallen, Gossau, Flawil > Alexandra Kunz, Ausbildnerin FA/Bewegungspäd. BGB, Cert. Nia-Bluebelt Teacher, 071 385 64 05, www.gymallegro.ch
Bewegung, Gesang, Tanz, Meditation, Keltenkultur, Keltenkraft. Gruppe > Thomas Studer, Niederteufen, 071 333 19 11, www.rütiholz.ch/// Di 19:30 Uhr

#### MUSIK/GESANG

Klangwelt Toggenburg. Info: 071 999 19 23, www.klangwelt-toggenburg.ch, Musikimprovisation /// 5.10. Hackbrettschnupperkurs /// 12.10. Musiziertage Wildhaus /// 16.10. Naturjodelkurs /// 20.10. Cajon bauen und spielen /// 27.10. Djembe. Westafrikanische Rhythmen und «Swiss Made» > Heiner Bolt, Win-Win-Markt, Cilanderstr. 17, Herisau 071 374 10 38 /// Do 20:15-22 Uhr Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch Stimmräume . Entfaltung des Stimmpotenzi-

als, Selbsterfahrung mit der Stimme 
> Bea Mantel, Hadwigstrasse 4, St.Gallen, 
079 208 98 02,stimmraeume@ortasee.info 
Cellounterricht. Erfahrene Cellistin und 
Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene > Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09

Djembe – Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht > Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

EWB Sekretariat. 071 344 47 25, www.ewbar.ch, Kurse anfragen

Schlagzeugunterricht im Rheintal. Trommeln mit Händen und Füssen /// Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

#### TANZ

Theatertanzschule. Ballett, Modern, Jazz, Tanz&Spiel, Hip-Hop, Yoga, Bodystyling. > Künstlerische Leitung: Philip Egli, Schulleitung: Denise Welten, Notkerstasse 40, St.Gallen, Information im Tanzbüro, Museumstrasse 2, 071 242 05 25, tanzschule@theatersg.ch

Afro Tanz mit Live Percussion. Westafrika und Karibik > Birgit Bolt, Tanzzentrum, Haggenstr. 44, St.Gallen, 079 240 62 65 /// Do 18:15–19:30 Uhr

Kreistanz «rockig-traditionell-meditativ». 2 x pro Monat im Tanzraum Bischofszell, auch Workshops und Lehrgang - Adrian Gut Kreistanzschule ChoRa, Bischofszell, 071 422 57 09, www.chora.ch

Tanzschule Karrer. Kindertanz, Rhythmik, Teeny-dance, Jazztanz, Bewegungstraining, Pilates Basic, Taketina, Flamenco. > Regina Manser Karrer, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch

Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31 /// Di 20–22 Uhr (14-tägl.)

Freier Tanz zwischen Himmel und Erde. Improvisation und Wahrnehmnung > Nicole Lieberherr, Ref. Kirche Riethüsli, St.Gallen, 071 351 37 82 /// Do 18:15–20:00 Uhr

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr

Taketina – Rhythmische Körperarbeit. > Urs Tobler, 071 277 37 29 /// Mi 18:30–21 Uhr

Orientalischer Tanz, Bauchtanz. > Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 127, St.Gallen 071 244 05 24

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus

> Tango Almacèn, Lagerhaus 42, St.Gallen,
071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch
Tango Argentino. Kurse und Workshops für
Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, rossi1@freesurf.ch
Workshop - Neuer Tanz. Tanztechnik und
Improvisation > Beatrice Burkart, Tänzerin
und Lehrerin F.M. Alexander Technik, Mei
Shin Dojo St.Gallen, Info: Nadja Hagmann
071 244 22 24 // 17./18.11.

Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter. Klassisches Ballett. > alle Niveaus für Kinder, Jugendlische, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch ///Klassisches Ballett. Herbstkurs. > Marianne Fuchs. 15.—19.10. /// Tap Dance. Workshop. Anfänger und Fortgeschrittene > Stephan Grühn. 9—11.11. Près Ballett, Ballett, Modern/ Contemporary Dance, Jazztanz, HipHop. für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, versch. Niveau mit professionellen Lehrkräften, Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, info@dance-

Indischer Tanz. Bollywood und klassicher Südindischer Tanz > Andrea Eugster Ingold, Tanzschule Karrer, St.Gallen, 071 244 31 48 /// Mi 18:00–19:15Uhr

loft.ch

Tanz/Rhythmus/Improvisation. > Gisa Frank, Tanzpädagogin und Performerin, 071 877 20 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch, Ui 18:30-20 Uhr Herisau, 9:15–10:45 Uhr St.Gallen für Erwachsene, Do 15:15 Uhr Tiogen für Kinder Tanz, Bewegung & Ausbildung, Danielle Curtius: Jazz-/Moderndance, Fitgym, Dance Aerobic, Pilates & Dance, Bewegungstraining, HipHop für Jugendliche, Ballett für Kinder. Berufsausbildung Bewegung & Gymnastik-2 Jahre berufsbegleitend. Zusatzausbildung Tanzpädagogikfür alle, die im Bewegungsbereich tätig sind. Beide Ausbildungen sind BGB Schweiz anskant > Schachenstrasse 9. St.Gallen

071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch Schule für Tanz und Performance in Herisau. 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang, öffentliche Wochenendkurse > Christine von Mentlen, Claudia Roemmel, Tanz-Raum Herisau, 071 351 34 22, www.tanzraum.ch/schule, schule@tanzraum ch

Bettina Castano Flamenco. Neues Flamencotanz-projekt in St.Gallen mit fundamental-systematischem Unterricht > Bettina Castano, 0034 954 901 001, h. castano@interbook pet www.castano-

b.castano@interbook.net., www.castanoflamenco.com /// fortlaufende und Wochenandkurco

endkurse
Hilal Dance Zeitgenössischer Ägyptischer
Tanz. Ganzheitliches Bewegungskonzept
nach Suraya Hilal, verbindet Tradition mit
der Moderne, Yvettte Blum, Tanzzentrum,
Haggenstrasse 44, St.Gallen, 079 600 70 08
///Fr 19:30–21 Uhr

/// r1 19:30—21 Um der und Jugendliche. Erleben Wiederholen Gestalten. Technik und Improvisation. versch. Altersgruppen ab Kindergarten > Maja Bindernagel, Niederteufen, 071 367 11 64 /// Di

Tanz- und Bewegungstherapie.Einzeltherapie und Kurse. für Erwachsene und Kinder. Kreativtanz, Themenzentrierter Tanz, Bewegungsrituale, Chakra-Meditation, Prozesss-Arbeit > Brigitte Fuchs, Vadianstrasse 54, St.Gallen, 071 288 65 09, www.tanztherapiefuchs.ch Jazztanz. FunkyJazz. HipHop. Gymnastik. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Dergersheim > Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

#### IG - TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz— und Bewegungsschaffende, jeweils freitags 9-11Uhr, Theatertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen, Information: Cordelia Alder 071/793 22 43, alder.gais@gmx.ch

Modern Dance. Maria Olga Pallian /// 26.10., 2.,9. und 16.11. www.ig-tanz.ch

#### **FERNOST**

Achtsamkeit. Praxis für achtsamkeitsbasierte Therapie und budddhistische Meditation. Gruppen «Zen am Feierabend» Mo und Mi > Beatrice Knechtle, Blumenbergplatz 7, St.Gallen, 071 222 16 38, www.haustao.ch Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortunato-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlbleichestrasse 2 St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch /// 10./11.11. Frauen 17./18.11. Mädchen (10-12 Jahre) 1./2.12. Mädchen (8-10 Jahre)

Aikido Einführungskurs. www..aikido-meishin-sg.ch /// Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr

Taiji Quan. Qigong. Kung Fu (für Erwachsene und Kinder). TCM. Taiji—Lehrerausbildung. Auftanken, Körper, Geist und Seele ins Gleichgewicht bringen. Schnuppertraining möglich, immer wieder Anfängerkurse > Info: Nicola Raduner 071 840 04 78, cwi—termine@seedesign.ch

Qi Gong, Atem, Bewegung, Konzentration
> Gisa Frank, Qi Gong Trainerin, 071 877
20 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch /// Di 17–18:10 uhr Herisau, Do 8–
9:10 Uhr St.Gallen, Do 17:30–18:40 Trogen
Zen Bogenschiessen «Kyudo».

cen bogenschiessen «Nyudo». inkl. Schnupperabo (Info: Weisser Kranich Akupunktur) > Tanja Schmid, Aula Zilschulhaus St.Gallen, 071 385 88 88 /// Di 19–21 Uhr

Aktive Meditation. Kundalini, Sufiatmung, Herz Chakra, Quantum Light, Vier Himmels-richtungen, usw. > Felix Zehnder, Tschudistrasse 43, St. Gallen, 071 222 01 76 oder 079 248 15 49 /// Do 19:30–21:30 Uhr Kung Fu. Wing Chun, Choy Lee Fat, Nord Shaolin, Qi Gong > Chin-Woo Kung Fu SG, Marius Strässle, Movebox, Unterstrasse 22, St. Gallen, 078 842 48 14 /// Mi und Fr 19–20 Uhr

#### MALEN

kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel > Karin Wetter, 071 223 57 60 Malatelier für Kinder und Erwachsene.

> Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard) St.Gallen, 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch Ausdrucksmalen. Malatelier für Kinder und Erwachsene > Silvia Brunner, Brühlgasse 39, St.Gallen, 071 244 05 37,

malatelier.brunner@bluewin.ch Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont. Ausdrucksmalen > Bernadette Tischhauser, St. Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis—tischhauser /// Do Wöchentliches begleitetes und lösungsorientieres Malen. für Erwachsene (einzel oder Gruppe) – Atelier Rita Mühlematter, Biserhofstrasse 37, St.Gallen, 071 222 69 29, ramuehlematter (beiten sit 8)

Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. > Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 788 98 07, info@doma-sg.ch

Malschule Maja Bärlocher. experimemtelles Malen für Erwachsene und Kinder in Gruppen, einzel oder Firmenkurse > Maya Bärlocher, Signalstrasse 14 Rorschach, 071 845 30 32, www.kulturraum30.ch

A loft of dreams: Atelier für Gestaltung und Körperarbeit. Für Kinder und Erwachsene, Einzelarbeit und Gruppe. versch. Kurse und Winschops > Tina Stamelou Eccher, Franziska Wyser, Konkordiastrasse 9/11, St.Gallen, 071 220 61 71

Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. – Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch /// Kurs 2 ab 3.12.

#### DREIDIMENSIONAL

Glasschmelzen/Glasfusing, Arbeiten an der Flamme. > Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70

kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

Mosaik Kurse. > Maiken Offenhauser, Bühler, 071 793 27 63 /// Wochenendkurse auf Anfrage ÜBUNGS RAUM KUNST.Malen und dreidi-

mensionales Gestalten, Kolosseumstrasse 12 > Susann Toggenburger 079 565 66 58 Gabriela Zumstein 071 244 77 20 Sonja Hugentobler 071 260 26 86 Modellieren. Anfänger bis Fortgeschrittene > Natalia Kaya Zwissler Filzen. für Kinder und Erwachsene > Yukiko Kawahara, Attelier Oberstrasse 167, St.Gallen,

# 071 277 26 36 DIVERSES

Systemische Familienaufstellung. > Bernadette Tischhauser, St. Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// Tarot. > Bernadette Tischhauser, St. Gallen,

1370t. > Bernadette Fischnauser, St. Gallen 071 222 49 29, bt@praxis—tischhaus /// Mentaltraining - Mentalcoaching. Mehr persönliche Lebensqualität durch

Mehr persönliche Lebensqualität durch mentales Training > Pia Clerici-Züger, dipl. Mentalcoach, St.Gallen, 071 244 30 61, mental.clerici@bluewin.ch, www.mentalcoaching-ostschweiz.ch/// Sommerblau statt Novembergrau ab 24.10., TUFF-Tagesurlaub für Frauen 27.10. und 1.12.

lifepix.ch.Fotografie-Grundkurs. Kreativ Fotografieren und Digitale Dunkelkammer mit Photoshop > Lars Künzler, 079 278 25 46, www.lifepix.ch

Standortbestimmungsseminar. «Heut hier! und Morgen?» > Berufs—Laufbahnberatung, St.Gallen, 071 229 72 11, blbstgallen@ed-blb.sg.ch

PaTre. Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch > Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

haus 47, Filzen. Neue, kreative Filzkurse in kleinen Gruppen jeweils Di und Sa > Gabriela Finger, 079 585 55 63, gabriela.finger@bluewin.ch

haus 47, Schreiben. Frauen Schreib Gruppe. Einstieg: Texte aus der Wolfsfrau > Irma Schweizer, 079 479 50 66, amri@bluewin.ch

# X

# LOKALE

Systemische Prozess Gestaltung. Alles will sich entwickeln. Und Sie? Begleitung von Organisationen, Teams, Familien & Einzelpersonen bei Veränderungen & Entwicklungen > Martin Manser, Appenzell, 079 649 79 82, www.martin-manser-prozessgestaltung.com

Naturheiltradition. basierend auf afrobrasilianischen Orixatraditionen. Öffentliche Rituale, begleitet von Liedern, Rhythmus und Tanz – Ute Amtmann, Rosenhof, Stein AR, www.terrasagrada.info /// Fr 20–22 Uhr

#### DACHATELIER

St.Gallen, Verein Dachatelier, Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66 Mensch-Körper-Akt. /// 15.–19.10. Trommelkurs. /// 23/30.10., 13./20./27.11. Maltag. Thema Schichten. /// 27.10. Perlenschmuck. /// 24.10. Nunofilz. /// 27.10. Weihnachtliches aus Blech und Schwemmholz. /// 31.10. oder 1.11. Blachentaschen. /// 31.10.

#### **GBS ST. GALLEN**

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St.Gallen, 071 226 58 00, weiterbildung@gbssg.ch **Sprachen**. Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch

Mediendesign. Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie

Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge Handwerk und Technik. Schweissen, Schmieden, Drucken

Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge Informatik auf PC. Europäischer Computer-Führerschein ECDL Albani. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch Alte Fabrik, IG Halle, Klaus Gebertstrasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.iehalle.ch

Altes Hallenbad. Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, 0043 6763 348 576, www.feldkirch.at

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch Altes Kino Mels. Sarganserstrasse 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, www.assel.ch Bar Breite. Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch

Buchhandlung Comedia. Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch

Casa Latinoamericana. Eisengasse 5, 9000 St.Gallen,

info@casalatinoamericano.ch Casino Frauenfeld, Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch Casino Herisau. Poststr. 9, 9100 Herisau

Casino Herisau. Poststr. 9, 9100 Herisau Casinotheater. Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, WK: 052 260 58 58, www.casinotheater.ch

Chällertheater im Baronenhaus. Marktgasse 70, 9500 Wil SG, 071 911 51 68 Cinevox Theater. Poststrasse, Neuhausen am Rheinfall, cinevox@artco.ch,

www.artco.ch **Chössi-Theater.** Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57,

steig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch **Club Chez Fuchs**. Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, 0049 7531 697 05 12,

www.chez-fuchs.de
Conrad Sohm. Boden 16, 6850 Dornbirn,
0043 5572 33 606, www.adl.at
CULT Bar. Kräzernstrasse 12a,

CULT Bar. Kräzernstrasse 12a, 9014 St.Gallen, 079 673 07 43, www.cultbar.ch

Diogenes Theater. Kugelgasse 3, 9450 Altstätten SG, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, www.diogenes-theater.ch

**Eisenwerk.** Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, www.eisenwerk.ch

Erica der Club. Grenzstr. 15, 9430 St.Margrethen SG, 071 744 15 55, www.erica.ch FassBühne. Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch

Festspiel- und Kongresshaus. Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, 0043 5574 41 33 51, www.festsnielbausbregenz at

Figurentheater. Lämmlisbrunnenstr. 34, 9004 St. Gallen, 071 223 12 47, WK: 071 222 60 60, www.figurentheater-sg.ch

Gasthaus Rössli /Kultur in Mogelsberg. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch

Gaswerk. Untere Schöntalstrasse 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

Genossenschaft Hotel Linde. Poststr. 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com

Grabenhalle. Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch

Hotel Hof Weissbad. Parkstrasse, 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch Jazzclub Rorschach. Churerstr. 28,

9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch Jazzhuus (Jazzclub). Rheinstr. 21.

6890 Lustenau, www.jazzclub.at Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) Davidstr. 42, 9001 St.Gallen, 071 224 55 05, www.flon-sg.ch

K 9 Kulturzentrum. Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, 0043 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de KAFF. Zürcherstrasse 185, 8500 Frauenfeld,

052 720 36 34, www.kaff.ch

**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch

Kantonsbibliothek Vadiana. Notkerstr. 22, 9000 St.Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch

**Katharinensaal.** Katharinengasse 11, 9000 St.Gallen

Keller der Rose. Klosterplatz, 9000 St.Gallen, 071 222 90 20 Kellerbühne. St.Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK. 0901 56 06 00, www.kellerbüehne.ch Kellerbühne Grünfels. Molkereistr. 12.

8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch Kino Loge. Oberer Graben 6, 8400 Win-

terthur, 052 208 12 41, www.hotelloge.ch Kino Namenlos. Mühletorplatz 6800 Feldkirch, 0043 55 2272 895, www.taskino.at Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68,

www.kinok.ch Kraftfeld. Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch Kraftwerk. 9643 Krummer. 071 993 36 32, www.kraftwerk.club.ch

071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch Krempel (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, www.krempel.ch

kubus. Mooswiesstrasse 30, 9200 Gossau SG, www.myspace.com/imkubus

Kugl - Kultur am Gleis. Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch

Kult Bau. Konkordiastrasse 27, St.Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org Kultur im Bären. Unterdorf 5 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch

Kulturcinema. Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch Kulturforum. Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93,

www.kulturforum-amriswil.ch Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 529 54, www.kulturladen.de

Kulturzentrum Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, WK: 052 203 34 34, www.gaswerk.ch Kunst- und Kulturzentrum K9. Obere Laub

Kunst- und Kulturzentrum K9. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13, www.k9-kulturzentrum.de

Löwenarena. Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch Lokremise. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen Lyceumclub. Rorschacherstr. 25,

9000 St.Gallen **Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131 Lindau, 0049 8382 94 46 50, VVK: 0049 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de Metrokino.Rheinstrasse 25, 6900 Bregenz, 0043 5574 71 843, www.filmforum.at Montforthaus. Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, 0043 5522 760 01 31 10 Offene Kirche. Böcklinstrasse 2, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69, VVK: 071 278 49 69, www.okl.ch Palace. Rosenbergstr. 2, 9000 St.Gallen, 079 347 04 21, www.palace.sg Phönix Theater 81. 8266 Steckborn, www.phoenix-theater.ch

Projektraum exex. Oberer Graben 38, 9000 St.Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch Printlounge. Schwertgasse 11,

9000 St.Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch **Propstei**. 6722 St.Gerold, 0043 5550 21 21, www.propstei-stgerold.at

Remise. Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, 0043 5552 334 07, www.remise-bludenz.at Remise. Silostr. 10, 9500 Wil SG, 071 912 26 55, www.klangundkleid.ch/remise

Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch

Restaurant Freihof. Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten SG, 071 755 86 20, www.freihof-altstaetten.ch

Restaurant Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch

Restaurant Rössli. Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22 Restaurant Splügeneck. St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 222 16 29

Rosenegg. Das Haus mit kulturellen Aktivitäten, Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, www.museumrosenegg.ch

Rudolf-Steiner-Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch

Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch Schlachthaus Kulturcafé. Dornbirn, 0043 5572 36 508.

www.café-schlachthaus.at **Schloss Dottenwil**. Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch

Schloss Hagenwil. Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 41 11 91 3, VVK: 071 41 14 19 8, www.schloss-hagenwil.ch

Schloss Wartegg. Von-Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch

Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com Schlösslekeller, Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, 0041 423 230 10 40, www.schloesslekeller li

Sonderbar/Rauch. Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, 0043 5522 76 355, www.sonderbar.ch

Spielboden. Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, 0043 5572 219 33 11, www.spielboden.at Stadtsaal. Bahnhofplatz 6, 9500 Wii SG, 071 913 70 07, www.stadtwil.ch Stadttheater Konstanz. Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, 0049 7531 90 01 08,

VVK: 0049 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de Stadttheater Schaffhausen.

Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadttheater-sh.ch **Stickerei**. Café/Bar, Oberer Graben 44, 9000 St.Gallen, 071 222 62 32, www.cafebarstickerei.ch

Tango Almacén. (Lagerhaus). Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch TanzRaum Herisau. Mühlebühl 16a, 9100 Herisau. 071 352 56 77.

Theagovia. Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, www.theagovia.ch Theater Kosmos. Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, 0043 5574 440 34,

www.tanzraum.ch

Theater Kosmos. Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, 0043 5574 440 34, www.theaterkosmos.at
Theater St. Gallen. Museumstr. 24, 9000 St. Gallen, 071 242 05 05,

9000 St.Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, www.theatersg.ch Theater am Kirchplatz. Reberastr. 10, 9494 Schaan, 0041 0423 237 59 60, VVK: 0041 0423 237 59 69, www.tak.li Theater am Kornmarkt. Seestr. 2

Theater am Kornmarkt. Seestr. 2, 6900 Bregenz, 0043 5574 428 70, VVK: 0043 5574 420 18, www.theater-bregenz.at

Theater am Saumarkt. Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 728 95, www.saumarkt.at

Theater an der Grenze. Hauptstrasse 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, www.kreuzlingen.ch

Theaterwerk. Teufenerstrasse 73a, 9000 St.Gallen, 079 677 15 89 Tonhalle. Museumstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06,

www.sinfonieorchestersg.ch Trottentheater. Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfall, 052 672 68 62

USL-Ruum. Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, www.uslruum.ch Vaduzer-Saal. Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz,

0041 0423 235 40 60, VVK: 0041 0423 237 59 69, www.vaduz.li

Vollmondbar. Stadtgärtnerei, Glashaus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25

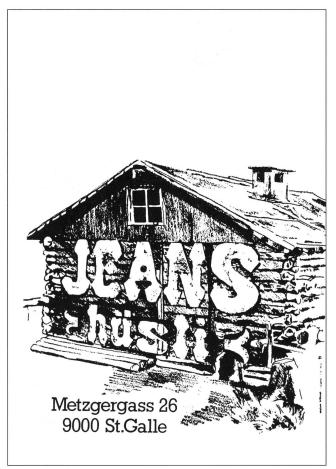
Werdenberger Kleintheater fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs SG, 081 756 66 04, VVK: 081 756 66 04, www.fabriggli.ch

ZAK. Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, VVK: 055 214 41 00, www:zak-jona.ch ZiK - Zentrum für integrierte Kreativität. Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792, www.zik-arbon.ch

Änderungen und Ergänzungen bitte an: sekretariat@saiten.ch

Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.









# teo jakob

Möbel, Büromöbel, Küchen, Lampen, Textilien, Planung und Innenarchitektur

#### Späti Ohlhorst AG

Spisergasse 40 9000 St.Gallen Tel. 071 222 61 85 Fax 071 223 45 89 st.gallen@teojakob.ch www.teojakob.ch

